

**OPTIKK VOLDA**

**Tlf. 70 07 70 19**

Holmen 7, 6100 Volda

(Vi har flyttet til Holmen 7 ved Spinneriet)

**Lat oss undersøke  
synet ditt**

VI KAN:

- Synsundersøkelser • Briller
- Kontaktlinser • Glass
- Solbriller m/styrke



**HAVBLIKK OPTIKK**

**Tlf. 70 01 34 34**

Sjøgt. 3 - Ulsteinvik

INFORMASJON

# Regionavisa

*Det beste i livet er **GRATIS!***

14. november 2012

Kl 08-20

## Kjøkkentorsdag

Vi prosjekterer, leverer og monterer!

**Dale**  
VINDU & INTERIØR

dalevindu.no  
Ivar Aasengt. 18, 6150 ØRSTA  
Tlf. 70 07 44 99 – epost: info@dalevindu.no

www.regionavisa.no



**Eg var aller best  
på å få gule kort!**

Side 26-30

**PREMIEREDAGER!**

Pris fra

**251.000,-**



**NYE MOKKA**

**HELT NY OPEL.  
HELT NYE  
VENNER.**

Premieredager på nye Opel Mokka hos din  
Opel-forhandler 15.-30. november

Delta i vår store Facebook-konkurranse FYLL  
OPP BILEN og du kan vinne en ny Opel Mokka.

[www.opel.no](http://www.opel.no) – Følg oss på [www.facebook.com/OpelNO](http://www.facebook.com/OpelNO)

Co2 utslipp fra 116 g/km, 4,5 l/100 km. Gjelder drivstofforbruk og utslipp blandet kjøring. Euro 5. Pris lev. Ørsta. Avbildet bil kan ha ekstrautstyr. Importør Opel Norge AS.

**5** års  
garan

**Bil & Gummiservice**

[www.bilgum.no](http://www.bilgum.no) – 6150 ØRSTA.

Telefon: 700 47 800. 08.00–17.00, lør. 09.00–14.00



Wir leben Autos.





# Tek vare på fortida

**– Det har tatt heilt av, seier Steinar Hilde (45) som har gjort levebrød av å digitalisere gamle filmtape.**

No har han inngått ein intensjonsavtale med fylkesarkivet i Sogn og Fjordane om å digitalisere filmarkivet, og i tillegg er planen å lage ein lokalhistorisk dokumentarfilm frå Innvik.

Han får inn alle typar film frå heile landet til sine lokaler i ein ombygd fjøs i Innvik i Stryn. Oslo er største treffstaden på heimesida, etter heimfylket.

– Det handlar om å ta vare på fortida for framtid, seier Steinar Hilde bak firmaet sitt Filmdigitalisering AS i Innvik i Nordfjord.

Den tidlegare mjølkebonden har gjort forretning og levebrød av å digitalisere gamle analoge filmformat som folk flest ikkje har utstyr til å spele av. Hilde har no utstyr og kunnskap til å digitalisere alt frå gamle 8- og 16-millimeter filmopptak til Betamax-innspelingar over til USB minne, eller ekstern harddisk. Kort forklart kan du sjå opptak som bestefaren din gjorde for 60 år sidan på data eller TV i HD-kvalitet.

Ifølgje Hilde er det enorme mengder slik film der ute som folk ikkje får sett. Etter at han var med i eit Noreg Rundt program på NRK i mai, har det teke heilt av.

– I fjor og i år har det vore fullt opp å gjøre. Marknaden verker umetteleg, fortel han.

## Unike opptak

– Kva slags filmar får du inn?

– Det er alt mogleg. Det er mest gamle opptak på 8-millimeter smalfilm. Her er alt frå barnedåp, bursdagar, konfirmasjoner og brullaup, til at nokon tek sine første skritt. Det er også filmopptak frå arbeidsplassar i by og bygd på 60- og 70-talet. Ein film eg fekk inn viste eit opptak frå ein ferietur i Berlin i 1933, akkurat då nazistane tok over makta. Det er heilt spesielt å sjå, fortel Hilde.

Han fortel om kundar som ofte får sterke reaksjonar når dei ser opptak dei ikkje har sett før.

– Det blir ofte nokre tårer. Når godt vaksne folk ser opptak av seg sjølv på kjøkengolvet som liten, eller ser foreldra og besteforeldre sine som unge. Det kan vekke sterke følelser, fortel Hilde.

## Nisje

– Så vidt eg veit, så er vi einaste firma i landet som arbeider med digitalisering av lyd og film på heiltid, seier Hilde. Han har merka at han driv det ein kan kalle ei nisjebedrift.

– Ei dame ringte meg å sa at ho hadde leita etter meg i ti år. Ho hadde masse gamle filmrullar i ei kasse på loftet som ho ikkje visste kva var. Det var godt å kunne hjelpe, fortel han.

– Dette krev vel heilt spesielle maskiner?

– Ja, eg kan love deg at maskiner som til dømes VCR har vore vanskeleg å få tak i. Maskinene har eg fått frå Nederland, Tyskland, Frankrike og USA. Dei fleste slike maskiner er for lengst kasta. Nokre av maskinene vart ikkje produsert i meir enn eitt år, utviklinga har vore formidabel, fortel Hilde.

Så langt skal han ha nutta inntektene sine til å skaffe seg meir og betre utstyr.

– Eg kan ta imot det aller meste av gammal film no, seier han.

## Allergi

Hilde er sjølvlærd. Han begynte å jobbe med digitalisering allereie i 2000. På dette tidspunktet var han mjølkebonde med allergi mot dyr og stov. Etter kvart tok digitaliseringa meir og meir over. Allergien sette til slutt stopp for den tradisjonelle gardsdrifta. Då var det greitt å vere med i samdrift, så andre kunne overta det arbeidet

– Allereie på 80-talet dreiv eg og pusla med video og slikt. Det har liksom gått slag i slag. På 2000-talet tok eg til å digitalisere mine eigne filmar, seier Hilde.

I 2010 byrja det å ta av. I 2011 var auken formidabel, og i 2012 bygde han studio i den gamle driftsbygningen på garden, og skapte seg ein heiltidsarbeidsplass.

– For historielag bør mykje av dette materialet vere svært interessant. Det er unike skattar. Filmdigitalisering AS har planer om å få til ein historisk dokumentarfilm i heimbygda. Dette vil vekke gamle minner i folk, og fortelle historia om bygda for etterkommarane. Historielag og andre lag i bygd og by, bør sørge for å gjøre det same. Det er viktig å samle informasjonen for den generasjonen som husker historia, og veit korleis ein smalfilm ser ut endå lever. På denne måten kan ein ta vare på lokalhistorie med film, som elles kanskje aldri ville bli oppdaget, seier Hilde.

**GAMALT TIL NYTT:** Dagleg leiar Steinar Hilde (t.h.) saman med Lincoln Telford, som er medarbeider på utanlandsinnkjøp, og dataservice for Filmdigitalisering AS.

# Regionavisa

Det beste i livet er GRATIS!

[www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)  
[tips@regionavisa.no](mailto:tips@regionavisa.no)  
[annonser@regionavisa.no](mailto:annonser@regionavisa.no)

## Redaksjon



**Redaktør/Dagleg leiar**  
**Hugo Antonsen**  
[hugo@regionavisa.no](mailto:hugo@regionavisa.no)  
 Tlf.: 917 38 587



**Deskmedarbeider**  
**Daniel Osnæs**  
[daniel@regionavisa.no](mailto:daniel@regionavisa.no)  
 Tlf.: 7000 9660



**Journalist**  
**Roger Oldeide**  
[roger@regionavisa.no](mailto:roger@regionavisa.no)  
 Tlf.: 982 44 635

## Salg/marknad



**Salgsjef**  
**Line Urke**  
[line@regionavisa.no](mailto:line@regionavisa.no)  
 Tlf.: 911 17 530



**Produktionsleiar**  
**Gunlaug Kleppe**  
[annonser@regionavisa.no](mailto:annonser@regionavisa.no)  
 Tlf.: 982 44 634



**Markedskonsulent**  
**Gunn Homberget**  
[gunn@regionavisa.no](mailto:gunn@regionavisa.no)  
 Tlf.: 458 65 620



**Markedskonsulent**  
**Kari H. Berge**  
[kari@regionavisa.no](mailto:kari@regionavisa.no)  
 Tlf.: 934 19 538



**Annonsekonsulent**  
**Sol-Gitte Veiseth**  
[sol@regionavisa.no](mailto:sol@regionavisa.no)  
 Tlf.: 7000 9660



**Annonsekonsulent**  
**Anniken Nerland**  
[anniken@regionavisa.no](mailto:anniken@regionavisa.no)  
 Tlf.: 462 80 282



**Prosjektmedarbeider**  
**Richard Vatne**  
[richard@regionavisa.no](mailto:richard@regionavisa.no)  
 Tlf.: 7000 9660



**Kontor og adm.**  
**Hildegunn O. Haugen**  
[hildegunn@regionavisa.no](mailto:hildegunn@regionavisa.no)  
 Tlf.: 982 44 633

Lay Out/sats: Regionavisa

Trykk: Polaris Trykk Ålesund AS

Opplag: 24.000

Distribusjon: Nordvest Distribusjon

Postadr.: P.b. 424, 6067 Ulsteinvik

Besøksadr.: Stålhagen 10

Telpon: 70 00 96 60 Telefax: 70 00 96 70

Ørsta-kontoret, besøksadresse: Sæbø

Telpon: 458 65 620

**10 kommuner  
KVAR ONSDAG**  
 Hareid, Herøy, Sande,  
 Ulstein, Volda, Ørsta,  
 Vanylven, Eid, Stryn, Hornindal

© 2012 Nye Regionavisa AS

# Hundre år med framdrift i Volda

**Onkelen min Johan K. Haddal minnast godt då han som ung gut var med bestefaren sin Karl Vadøy som fiskar vinteren i 1947. I fiskeskøyta «Vadøy» frå Bremanger i Sogn og Fjordane sto det ein Voldamotor, og han kan godt huske at onklane hans og bestefaren likte motoren godt. Og det var sikkert grunnen til at motor nummer to i skøyta også blei ein Voldamotor.**

Når bestefaren kom til Haddal med skøyta, så var det fordi han også skulle ein tur til Volda for å få vedlikehald og ettersyn med motoren.

Det er kanskje maritim industri ein tenker først på når nokon seier Volda, men i skulebygda ligg faktisk ei av dei eldste maritime bedriftene på Sunnmøre. Scana Volda/Volda mek. er hundre år i 2013, og i det høvet har journalist Svein Aam samla historia om verksemda mellom to perman. Boka med tittelen «Framdrift - frå Voldamotor til gir og propell» er som forfattaren sjølv skriv i foror-

det, ei forteljing som kan gi svar på kva som har skapt det maritime industrieventyret på Sunnmøre.

Svein Aam skriv lett og forteljande og boka er rikt illustrert med gode bilete heilt frå den første tida.

På Årsetøya i Austefjorden i Volda var det fiskeri og gardsdrift som var levebrødet, og då den 12 år gamle Ola Årsetøy i 1904 høyrde ein kakkande lyd som han ikkje kjende, så blei den oppvakte guten smart klar over kva det var. Det var ein motor, det hadde han hørt faren snakke om. Han la i veg over isen til Skorneset, men då han kom fram var kakkelyden vekk. Karl Johan frå Leikong hadde ei motorisert frakteskute, og no var motoren stoppa, medan dei fekk på land silda. Men Ola og dei andre gutane var ikkje interessert i silda.

– Kan du ikkje starte opp, ropte dei til frakteskipperen.

– Ikkje før vi er ferdige, kauka skipperen tilbake, og så var det berre å vente til motoren gjekk.

Ola Årsetøy eller «Bolder Ola» som han blei kalla, skulle bli ein viktig kar for utviklinga av Voldamotoren. Ein motorfabrikk kunne ikkje greie seg utan ein smed, som kunne smi dei viktige delane til motoren. Ola hadde passa motoren på fiskebåten til

faren, og han hadde lært mykje.

Berre 23 år gammal blei Ola tilsett ved Voldens Mek. Verkstad, som smed og reparatør. Han hadde plukka litt kunnskap her og der, og han var av den typen som instinktivt forsto kva som måtte til for å få ein motor til å gå. Namnet fekk han fordi det buldra og braka i smia hans alltid, og han var støtt svart i andletet.

Men det var likevel ein mann frå tjukkaste innlandet, Nils Evensen



frå Romedal på Hadeland som også skulle spele ei viktig rolle. Han kom til Volda, der han grunnla Møre Støperi i 1903/04 saman med fleire andre. Det første støyperiet mellom Stavanger og Trondheim.

Og saman med Lars L. Høidal og Laurits Finnøy som hadde bakgrunn frå Finnøy motorfabrikk så blei Voldens Mek. Vekstad skipa i 1913. Lars Høidal hadde gått teknisk skule og var

berre 23 år då han blei disponent i bedrifta. Det gjekk godt første tida, men i 1924 gjekk verksemda konkurs. I 1928 blei verksemda starta opp i att, no eigm av arbeidarane. Det var pågangsmot i Volda, men verksemda heldt på å bli fusjonert med Heimdal motorfabrikk i Molde, men då dei krevde at fabrikken skulle flyttast til Molde nekta voldingane, og med eit naudskrik greidde dei å samle nok kapital til å starte igjen.

På mange måtar blei dei berga av eit rekordår for fiskarane i 1929.

Verksemda var faktisk eigd av arbeidarane fram til Scana overtok i 1998.

På 1960-talet blei motorproduksjon bytta ut med produksjon av gir- og propellanlegg, og i dag er Scana Volda AS i verdstoppen innan gir- og propellanlegg til offshore-og fiskeflåten.

Det som går som ein raud tråd i historia er alle dei tekniske genia frå grendene som med innsikt og praktisk vit utvikla produkta med få hjelpemidlar.

Og det ei lang reise frå Årsetøya til Rio i Brasil, der verksemda i dag har eit av sine internasjonale kontor.

Ei spennande industrihistorie!

**PARTY!**

**Koseleg, liten butikk med det flotte utvalet til kvardag og fest!**

**Kom inn i kjellaren og sjå!**

I underetasjen på Krukkehuset i Ulsteinvik

Besøk oss på Facebook

**STILIG ELLER TØFFT VI HAR DET!**

Tlf. 970 85 885/70 01 51 88

Man-ons 11.00-16.30  
 Torsdag 11.00-18.00  
 Fredag 11.00-16.30  
 Laurdag 11.00-15.00



**FORTSATT NOEN  
CUPFINALEBILLETTER  
LEDIG!**

# HØDD I CUPFINALEN 2012

Bli med Regionavisa til Oslo for å hjelpe Hødd til  
å vinne Cupfinalen **24. - 25. november 2012**

Vi reiser fra Ulsteinvik lørdag om morgen og ankommer Oslo ca klokken 14.00. Da har vi hele lørdag ettermiddag og kveld til å varme opp til søndagens cupfinale.

Vi bor på samme hotell som Hødd, på et av Oslos flotteste hotell, midt i sentrum; Radisson Plaza!

#### Program:

**Lørdag:** Avreise fra Ulsteinvik om morgen. Kl 14.00 ankomst Oslo, og innsjekk hotell.

**Søndag:** Frokost på hotellet. Kl 11.00 avreise fra hotellet til Ullevål Stadion. Etter kampslutt retur til Ulsteinvik.

**Cupfinalebillett:**  
kr 400,- i tillegg til pakkeprisen

#### Pakkepris:

Kr. 2850,- per person i delt dbl.rom  
Kr. 1700,- for barn under 16 år som deler rom med to betalende voksne

#### Tillegg:

Enkeltrom kr. 800,-

#### Pakken inneholder:

Transport Ulsteinvik - Oslo t/r.  
Transport Oslo sentrum til Ullevål Stadion.  
En natt på hotell med frokost  
Supportersjal Hødd.

**Regionavisa**  
*Det beste i livet er GRATIS!*

Påmelding på [www.uniktravel.no](http://www.uniktravel.no)  
For mer informasjon ring tlf 38 12 79 00  
eller send e-post til [reise@uniktravel.no](mailto:reise@uniktravel.no)

**Unik Travel**   
[www.uniktravel.no](http://www.uniktravel.no)

ESEGARANTIFONDEN  
rgf.no



Volda 1906. Ute på fjorden ser vi «Harald Haarfagre» til venstre og «Norge» til høgre.  
Foto: BERTHA BARSTAD.

## Fløtebesøk i Volda

I samband med kongekroninga i 1906 var det mange krigsskip, både norske og utanlandske, som passerte langs kysten her. Dei to norske panserskipa «Harald Haarfagre» og «Norge» tok på vegn nordover til Trondheim også ein svipptur innom Volda.

I «Møre» for 16. juni dette året blir denne korte visitten skildra slik: «Sjeldent besøg har Volden i dag idet panserskipene «Harald Haarfagre» og «Norge» ligger opankrede paa Øiralandsvigen. De kom inat og skal afsted igjen vistnok ikveld. De har nok havt moro at at tage en lidet astikker ind fjorden her på sin tur nordover for at ledsage kongen på kroningsreisen.»

Men dei voldingane som ville hylle dei kongelege, måtte sjølv ta ein astikkar – til Molde. Same kvelden som panserskipa

forlét Volda, tok «Møringen» laust med mange som ville sjå kongen på nært hold. Voldingane var ikkje åleine. I Molde var det samla båtar frå heile Sunnmøre og Romsdal. Og «Møringen» var slett ikkje «kleinast å sjå til av skipi. Han var fint påpynta med bjørkelauv og kransar og hadde i motsetning til mange av dei andre skipi reine flagg og signalar. Og so havde han noko framum dei andre: eit stort vakkert helsingsflagg til kongen på bauen med tydleg innskrive: Leve Håkon, Maud, Olav.»

**S**og *tid*  
**stad**  
JOHAN OTTESEN

God mat gjennom 25 år

Café Nova

Juletallerken kr 260,-  
Ulsteinviks beste og bildegaste!

Tlf. 70 01 18 28/957 03 043 [www.cafe-nova.no](http://www.cafe-nova.no)

11 mm  
Veggplater  
138,-  
pr. plate

Kupp!  
6 mm  
Veggplater  
NO!  
118,-  
pr. plate

Impra  
vegg og tak maling

279,-  
Pr. 10 liter

Vegg Væg Vegg

Opningstider 9-17 (10-15)

PARKETT - TAPET - FLIS - GARDINER

6065 Ulsteinvik  
Tlf. 70 01 02 20. Fax 70 01 16 66

**HATLOYS**  
Målarforretning



# KICK OFF FOR JULEHANDELEN!

Hele  
butikken!

**20-50%**

Kun onsdag  
og torsdag!

Ill. bilder

INTERSPORT Straumane Tlf. 40 00 70 75  
INTERSPORT Ørsta Tlf. 45 48 72 00



**BLÅ  
HUSET**

ULSTEINVIK  
922 41 510

An Chri  
Apotek 1 Ulstein  
Best Fashion  
Bianco  
Bjørklund  
Coop Mega  
Elkjøp  
Fohnix Frisør  
Glitter  
Intersport  
Lindex  
Mester Grønn  
Nille  
Notabene  
Parfymelle  
Princess  
Røyset sko  
Sunkost  
Sunt & Nam  
Tilbords  
Valaker Bakeri  
Vinmonopolet

10-19  
Laurdag:  
10-16

Coop Mega  
9-21  
Laurdag  
9-20

Apotek 1 Ulstein  
9-17  
Laurdag  
10-15

Vinmonopolet  
10-16.30  
Fredag  
10-18  
Laurdag  
10-15

**coop  
mega**

**Distrikts  
flottaste  
ferskvareavdeling!**

*SUPERGOD*  
*Pepperkakedeig*

450 g sukker  
750 g lys sirup  
3 g hvit pepper  
15 g ingefær  
15 g kanel  
3 g nellik  
1 dl kremfløte  
15 g natron  
375 g meierismør  
3 egg  
1 800 g hvetemel

Varm opp sukker, krydder og sirup i ein kjele til det kokar. Ta av varmen, og rør inn fløte, natron og smør. Ha over i kjøkkenmaskin og tilsett mjøl og egg. Pakk deigen i plastikk, og la den kvile i kjøleskap over natta.

#### Framgangsmåte:

La deiga temperere seg til romtemperatur før bruk. Kjevle deigen ut på ein benk med mjøl. Stikk ut kakene og legg dei på bakepapir på steikebrett. Varièr tjukkelse: 2-3 mm på små hjerter og figurar, litt tjukkare på dekorhjerter til vindu eller delar til pepperkakehus. Store figurar bør skjerast ut på plata, slik at de ikkje "dreg" seg. Steik kakene på 180° C i 6-8 minutt. Avkjøl på rist.

# KJEMPETILBUD TIL JULEBAKSTEN



**Vi har alt til  
huspyntinga!**

**Hvetemel**  
2x3 kg



**Kun 2990**



**-40%** PÅ ALL FRUKT & BÆR  
FREDAG OG LAURDAG



Ikkje fornøgd?

Ny matvare eller pengane  
tilbake - heilt enkelt!  
Husk kvittering!

**KENWOOD**  
Listen to the Future

**Kjøkken-  
maskin**

Major Classic KM630,  
900W, 6,7 liter bolle

Så langt lageret rekk



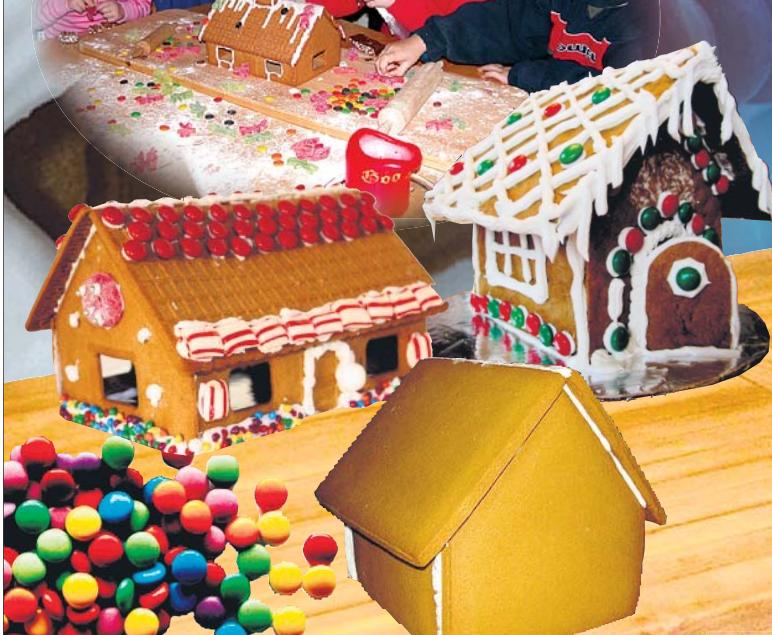
**Kun  
999,-**

**Ulsteinvik - 09 - 21 (20)**

# Barnas dag!

Laurdag 17. november frå kl. 12

Kom å pynt våre pepperkakehus  
- spis så mykje godteri du klarer!



Kjøp lunsj frå Coka Cola på



frå onsd. 14. - laurd. 17. nov.  
Ver med i trekning av cupfinalebillettar



**Kom og prøv!**



Møt våre populære  
figurar!



Peter og  
Nadia Demirov  
m/musikalske born  
kl 12



**BLÅ  
HUSET**

ULSTEINVIK  
922 41 510

An Chri  
Apotek 1 Ulstein  
Best Fashion  
Bianco  
Bjørklund  
Coop Mega  
Elkjøp  
Fohnix Frisør  
Glitter  
Intersport  
Lindex  
Mester Grønn  
Nille  
Notabene  
Parfymelle  
Princess  
Røyset sko  
Sunkost  
Sunt & Nam  
Tilbords  
Valaker Bakeri  
Vinmonopolet

10-19  
Laurdag:  
10-16

Coop Mega  
9-21  
Laurdag  
9-20

Apotek 1 Ulstein  
9-17  
Laurdag  
10-15

Vinmonopolet  
10-16.30  
Fredag  
10-18  
Laurdag  
10-15

**TILBORDS®**

**LINDEX**

PARFYMELLE

**INTERSPORT®**

**RØYSET SKO**

**VINMONOPOLET**

**22 butikkar - Det du treng - når du treng - Blåhuset!**

**Mester Grønn**

**ELKJØP**

**APOTEK 1**

Vår kunnskap - din trygghet

Apotek 1 Ulstein,

**Glitter**

**Fohnix**  
DAME OG HERREFRISOR

**PRINCESS®**

**An Chri AS**

**best|fashion**  
ONLY VERO MODA

**nille**

**Sunkost**

**NOTABENE**

**BIANCO®**  
FOOTWEAR

**B**  
BJØRKUND

**Sunt & Nam**

**coop**  
**mega**

**Valaker**  
BAKERI & KONDITØR



**POPULÆRE:** Det blir truleg ekstraframstilling av Ylvis på Sjøborg i Ulsteinvik. Framstillinga av "YLVIS 4" 6. februar vart utsett på eit døgn.

# Utseld på ein dag

**YLVIS** gjestar Ulsteinvik og Sjøborg 6. februar. Eit drygt døgn etter at billettane vart lagt ut var alle billettane selde. Ein arbeider no med å få på plass ekstraførestilling av showet "Ylvis 4".

Brørne Ylvisåker gjesta Ulsteinvik sist i 2008, då fylte dei Sjøborg to gonger. Dei kan no gjenta bedrifa. På litt over eit døgn var alle dei 468 billettane til "Ylvis 4" selde. Kulturhuset Sjøborg jobbar no med å sette opp ekstraframstillingen av showet. Så snart dette eventuelt er på plass vil det

bli lagt ut på Sjøborg si nettside, melder kultursjef i Ulstein kommune, Leif Ringstad.

Brørne Vegard og Bård Ylvisåker, kjent som YLVIS, har allereie fått ein unik posisjon i den norske underholdningsbransjen. Dei to unge karane starta karrieren sin i 2000 med den kritikarroste framstillinga "Ylvis – en kabaret". Like bra gjekk det med "Ylvis – en konsert". Brørne heldt fram med mellom anna programserien "Norges Herligste", "Ylvis møter veggen" og "Hvem kan slå Ylvis". For tida er dei aktuell med talkshowet "I kveld med Ylvis" på TVNorge.

Laurdag 2. februar opptrer duoen i Samfunnshallen i Måløy.

**Tid:** 2.-6. februar

**Stad:** Samfunnshallen, Måløy og Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik

I tillegg er det mange spennande artistar som kan vere på ved til Sjøborg kulturhus i Ulsteinvik i vinter. Vi nevner Jan Eggum/Halvdan Sivertsen og Sivert Høyem, show med Anne Kath Herland, Raske Menn og dei "lokale" Margot og Leif Per.

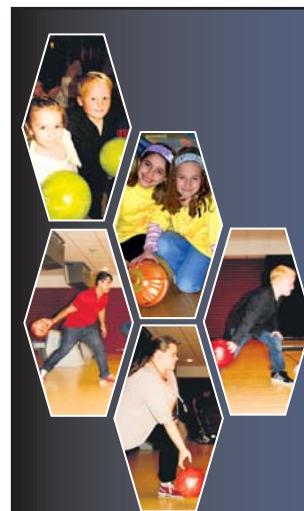




Raske Menn.

Sivert Høyem.  
Foto: SIMON SKREDDERNESAnne Kat Herland.  
Foto: TARJEI KROGH

Jan Eggum og Halvdan Sivertsen.



Alle som spiser ved vår restaurant ifram til 23. desember er med i trekningen av et kombi-kjøleskap!

# NY RESTAURANT opnar torsdag 22. november



**Velkomen til vårt  
INDISK KJØKKEN!**



**KOM OG PRØV  
VÅR DELIGE MAT!**

Vi serverer indisk, kinesisk og vestlig mat. 70 sitteplassar, alle rettigheter. Passar til barnedåp, bryllaup m.m.



**TILBOD:**  
**Betal kun kr 110,  
og spel så mykje du vil  
kvar søndag i heile november!**

- Familiebowling
- Firmabowling (trivselserie)
- Drop-in Bowling
- Happy Hours
- Klubb/Turnering
- Ungdomstilbod u/18 år
- Arrangement (med bowling, mat, drikke og dans)

**OPE:**

Mand.- onsd. 16.00 - 24.00

Torsdag 12.00 - 24.00 Fredag 16.00 - 01.00

Laurdag 12.00 - 01.00

Søndag 12.00 - 23.00

**ULSTEIN**

**BOWLING**



Tlf. Ulstein Bowling 70 01 06 22  
For best. utanom opningstid: 454 77 983 eller  
E-post: kontakt@ulsteinbowling.no



Askil Holm, kjend frå blant anna Gitarkameratane, spelar no i lag med Daniel Moldskred Strand frå Hareid.. FOTO: PRESSE

# Daniel + Askil = sant

**Daniel Moldskred Strand (21) frå Hareid, som spelar i rap-gruppa Envy skal i ei periode framover på turne saman med Askil Holm, den eine av dei fire Gitarkameratane.**

Askil er aktuell med albumet "Ei ny tid". På en drøy månad har han solgt heile 5000 plater og fekk en god start på VG-lista. Songane er varierte innafor country/pop/rock sjangeren og kan opplevast som ei reise frå barndommen til der han står pr. idag. Gjennom plata blir vi både kjent med kultur, miljøet og barndomsminner til Askil frå Namsos og trøndelagsdistriket.

Albumet låg i forre veke framleis innafor topp 30 på VG-lista.

21-åringen frå Hareid, Daniel Moldskred Strand, skal spele med

Askil Holm i november, både i trio-format og med elektrisk band. Dei øvrige i bandet er Gunnar Sæther på trommer, Terje Kjørlaug på gitar og Lars Jacob Hovik på bass.

Bandet skal spele på Haandverkeren i Kristiansand 16. november (trio-konsert).

Laurdag 17. november blir dei å høre på Buddys i Drammen.

Heile bandet stiller opp på Yttervik Gård på Beistad i Stjørdal laurdag 24. november.

Daniel er både musikk- og fotballinteressert, så før han kunne seie ja til speleoppdraget i Trøndelag fekk han avklara at han rekk cupfinalen sondag 25. nvoember mellom Hødd og Tromsø.

– Eg trur eg hadde meldt pass om det skulle vise seg at eg ikkje rakk cupfinalen, sjølv om det er stor stas å spele i lag med Askil og

gjengen. Men fotball er også viktig, seier Daniel som har eit travelt program.

Daniel spelar både piano, stumpbox og korer på triokonsertane. Med elektrisk band er det berre koring og piano, i tillegg til meir wurlitzer og orgel.

– Med andre ord er det nesten to vidt forskjellige planetar eg opererer og songane må øvast inn dobbelt. Dette krever mykje tid og hardt arbeid, men eg synes det er veldig lærerikt. Det er kjekt å kunne få nytte av alt eg har lært. Det er også moro å kunne klare seg på eiganhend og få utfalte seg kreativt. I tillegg er det veldig stas å få være privilegert nok til å spele med så dyktige musikarar. Eg er audmjuk, stolt og glad for at eg får denne erfaringa, eg lærer noko kvar dag, avsluttar Daniel.



Daniel Moldskred Strand (21) frå Hareid

haustkonsert  
vonheim haugsbygd  
søndag 18. nov. kl. 18.00

vyrde mannskor  
kvartetten  
unni - sølv - bjørn - øyvind

kaffi og kaker  
loddosal

bill. kr.100,-

foto:dina

Sjå kva som skjer

Teater - konstertar - sport -  
festivalar - show - utstillingar - stemner

Tips oss!

Kontakt  
Hugo Antonsen  
hugo@regionavisa.no  
Tlf.: 917 38 587

Regionavisa



# Ut i helga?

## Eid

**NORDFJORD HOTEL:**  
Laurdag spelar 2 Gode Naboer

**EXPEDITIONEN:**  
Fredag og laurdag spelar East of Ireland

**OPERAHUSET:**  
Sigrid Moldestad med band på fredag

## Stryn

**ALEXANDRA HOTEL:**  
Husets orkester spelar fredag og laurdag

**LOENFJORD HOTEL:**  
Holko og Hauge spelar fredag og laurdag

**STRYN KULTURHUS:**  
Konsert, Marit Larsen, fredag

## Ulstein

**KAFFIKARI:**  
Torsdag er det quiz  
Laurdag spelar Scottys Dreamteam

**KAFFEBAREN:**  
Fredag er det Karaoke  
Laurdag spelar Trubadur Peter Rønning

**DEN GAMLE NABO:**  
Trubadur Jens P. Dyrdal spelar fredag og laurdag

## Volda

**ROKKEN:**  
Hot Club de Norvege spelar på fredag

**DET GRØNE TREET:**  
Torsdag er det Donnerstag konsept  
Fredag er det Bandkveld all night long  
Laurdag er det Night of the Dj's

## Ørsta

**HOTEL IVAR AASEN:**  
Trubadur Siggen spelar på fredag

**SAGAFJORD HOTEL:**  
Fredag og laurdag spelar Trubadur Børre Lødemel

**ØRSTA KULTURHUS:**  
Kåre Nymark jr. band, fredag

## Herøy

**RESTAURANT FOSNAVÅG BRYGGE:**  
Ståle Dimmen spelar opp til dans laurdag

**HERØY KULTURHUS:**  
Teater, "Teskeikjerringa", fredag



# Kåre Nymark jr. til Ørsta med nytt band

**Kåre Nymark jr. fra Langevåg på Sula er ein særegen og spennande jazztrompetist med fartstid frå band som Nymark Collective, Gumbo, Funky Butt og Jazzmob, for ikkje å snakke om Ytre Suløens Jass-ensemble. Du kan høre han på Ørsta kulturhus komande fredag.**

Aktiviteten hans spenner med andre ord over eit breit spekter av stilartar. Inspirasjonen frå mange turar til New Orleans er likevel alltid tilstade, kombinert med eit bluesprega utsyn og ei open og tidlaus tilnærming til jazztradisjonen.

Kåre Nymark Jr. Band blei etablert hausten 2009. Første konsert var opningskonserten på Ungjazz i Ålesund 2009, der Kåre også mottok Ungjazzprisen 09. Musikken er hardt-svingande, melodisk jazzmusikk, med referanser både til hard bop, gospel, blues, afrikansk og karibisk musikk, og New Orleans. Alle låtane er orginalkomposisjonar av Kåre. Bandet består av gnistrande musikarar som Kåre har hatt glede av å spele med i andre sammenhengar. No er dei sett saman i eitt band.

Han har i forskjellige bandsammenhengar eller som frilansar, samarbeidd med ei rekke musikarar og artistar. The Real Thing, Earle Hyman, Nils Petter Molvær, Silje Nergaard, Tord Gustavsen, Kristin Asbjørnsen, Arve Henriksen, SKRUK, John Pål Inderberg, Henning Sommero, Arne Dommerus og Morten Gunnar Larsen er bare toppen av lista. I tillegg til å jobbe som studio-musikar, er Nymark også mykje brukt som pedagog, og underviser på seminar og kurs over heile landet. Til no har han spelt inn 19

(tenorsaks), Kristoffer Kompen (trombone), Jørn Øien (piano), Jens Fossum (kontrabass), Andreas Bye (trommer).

Han ga nylig ut albumet, New Surroundings, som kveldens konsert er basert på. Han kjem til Ørsta fredag saman med musikarane Atle Nymo

Tid: 16. november  
Stad: Ørsta kulturhus



# Astroshow på Sjøborg

**22. november besøker Anne Mette Sannes og Knut Jørgen Røed Ødegaard, Sjøborg kulturhus med Sannes & Ødegaards Astroshow - Ad Astra 2222.**

I oktober ble det oppdaget en steinplanet i det nærmeste nabo-stjernesystemet. Dette er en fantastisk og enormt viktig oppdagelse som vil ha betydning for menneskehets fremtid. Det siste året har nemlig forskere og andre eksperter fra hele verden diskutert muligheten for å sende mennesker til andre solsystemer. Nå har vi fått et reisemål!

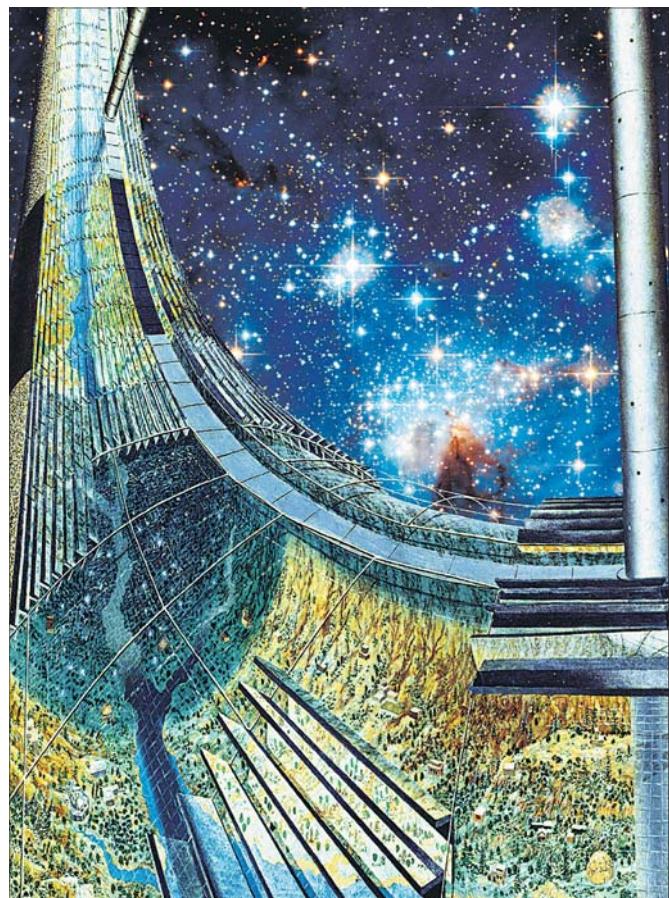
I uke 47 besøker Anne Mette Sannes (forfatter og meteorittleter) og Knut

Jørgen Røed Ødegaard (astrofysiker) Ulsteinvik og Ålesundsområdet for blant annet å snakke om oppdagelsen, stjernereiser og boken Apollomannen som handler nettopp om fremtidens første ekspedisjon til et annet solsystem.

I astroshowet presenterer de fremtidens stjernereiser, merkelige exoplaneter, utforskningen av Mars, letingen etter livsformer, sultne sorte hull og meteorittfallene i Norge. De forteller også om ildkuler og letingen etter Valdres-meteoritten, og viser dessuten frem meteoritter.

Multimediashowet ledsages av spektakulære filmer, animasjoner, bilder og lydeffekter.

Tid: 22. november  
Stad: Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik



# Julemarknad i Loen

**Kvar laurdag og søndag i perioden 24. november til 16. desember ønskjer Hotel Alexandra velkommen til julemarknad i Loen.**

Midt i Loen – mellom Hotel Alexandra og Hotel Loenfjord blir det kvar helg

koseleg julemarknad, med avslappa julestemning under flotte julebelyste tre. Ein kan stikke innom, kjøpe seg ein enkel matbit og god drikke, gå på skoyer, og handle varer frå leverandørar av lokale mat/okalt handverk.

Til den nybygde isbana har hotellet utelege av skoyer eller ein kan ta med dine eigne. Alexandra freistar

med blant anna grilling av heimelaga julepølse, svinekjøtt og kylling med tilbehør, gulasj-suppe, eplekake og mykje godt drikke – både varmt og kaldt.

Julegran og julenisser høyrer med. Julegrana blir tent første søndag i advent, og siste helga før jul kan ein handle juletre.

mazda.no



## NYE MAZDA CX-5 MED SKYACTIV-TEKNOLOGI

FRA KR **299 100,-**

**FIREHJULSDRIFT,  
DIESEL AUTOMAT FRA KR 405 800,-**



**SKYACTIV  
TECHNOLOGY**

- Fantastiske kjøreegenskaper
- Drivstoffforbruk fra 0,46 l/mil
- CO<sub>2</sub>-utslipp fra 119 g/km
- i-stop (start/stopp)
- Sterke motorer, diesel 150 hk (380Nm), bensin fra 160 hk
- Tohjuls- eller firehjulsdrift
- 6 trinns manuelt- eller automatgir
- 1800-2000 kg tilhengervekt
- Klasseeledende aktiv sikkerhet med blant annet autobrems (SCBS)

**Velkommen til prøvekjøring!**

Drivstoffforbruk kombinert kjøring 4,6-6,6 l/100km. CO<sub>2</sub>-utslipp 119-155 g/km. Alle nye Mazda personbiler selges med 5 år/100 000 km nybilgaranti, 12 års rustbeskyttelsesgaranti og inntil 10 års veiassistanse. Priser inkl. frakt og lev.omkostn. Årsavgift, metallliclakk, vinterhul og reg.omk. kommer i tillegg. Utstyrsnivået på avbildet bil kan avvike fra priseksempelet. Mazda Credit tilbyr gunstig finansiering.

**Ulstein Bil A/S**  
TELEFON: 70017420 [WWW.ULSTEINBIL.NO](http://WWW.ULSTEINBIL.NO)

# Kalender

## November

14. Klubb Mittwoch m/gjeste-Dj, Det Grøne Treet, Volda  
 14. Konsert m/Marit Larsen, Nordfjordhallen, Måløy  
 15. Donnerstag-konsept, Det Grøne Treet, Volda  
 16. Teater: "Teskjekjærringa", Herøy kulturhus  
 16. Konsert m/Marit Larsen, Stryn kulturhus  
 16. Konsert m/Sigrid Moldestad, Operahuset Nordfjord  
 16. Konsert m/Kåre Nymark jr. Band, Ørsta kulturhus  
 16. Hot Club De Norvege, Jazzklubb på Rokken, Volda  
 16. Bandkveld "All night long", Grøne Treet Volda  
 17. Night of the DJ's, Grøne Treet Volda  
 17. Konsert med Steve Dobrogosz, Ålesund strykekvartett og koret ved Høgskulen i Volda (HVO), Spjelkavik kyrkje  
 17. Laurdagskafe, Kyrkjegata 15, Ørsta  
 17. Julebasar v/Volda-Ørsta Revmatikerforening, Ørsta Kulturhus  
 17.-18 Julemesse på ishavsmuseet, Brandal  
 18. Konsert med Steve Dobrogosz, Ålesund strykekvartett og koret ved Høgskulen i Volda (HVO), Volda kyrkje  
 20. Myldredag på Volda Omsorgssenter  
 20. Teater: "Fruen fra havet", Ørsta kulturhus  
 21. Teater: "Fruen fra havet", Operahuset Nordfjord  
 21. Klubb Mittwoch m/gjeste-Dj, Det Grøne Treet, Volda  
 22. Konsert m/Kråkesølv, Rokken, Volda  
 22. Astroshow med Anne Mette Sannes og Knut Jørgen Røed Ødegaard, Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 23. Kulturskulens fredagskonsert, Herøy kulturhus  
 24. Konsert m/Jan Eggum og Halvdan Sivertsen, Operahuset Nordfjord  
 24. Konsert: "Frå ABBA til Blues Brothers, Herøy kulturhus  
 24. Førjulsksert med damekoret Lyst, Volda kyrkje  
 24. Laurdagskafe, Kyrkjegata 15, Ørsta  
 25. Førjulsksert med damekoret Lyst, Ørsta kyrkje  
 25. Julemesse på Sæbø bedehus  
 28. Førjulsksert med damekoret Lyst, Vartdal kyrkje  
 28. Klubb Mittwoch m/gjeste-Dj, Det Grøne Treet, Volda  
 28. Konsert m/Vamp, Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 29. Konert m/Vamp, Nordfjordhallen, Måløy  
 29. Teater: "Pippi feirar jul", Operahuset Nordfjord  
 30. Konsert m/The Siverts, Rokken, Volda  
 30. Konsert m/Kokken Tor, Den gamle nabo, Ulsteinvik  
 30. Dans på Volda samfunnshus, musikk av Møregjengen  
 30. Konsert m/Nordic Tenors & the Neumann Strings, Operahuset Nordfjord

## Desember

1. "Battle of the Bands 2012", Kaihuset, Ørsta  
 2. Juleforestillingen "Den fjerde vismann", Ulstein Kyrkje  
 4. Country/Gospel konsert m/ Sivert Bjørdal i Ørsta kyrkje.  
 5. Stand Up: Dag Sørås, Rokken, Volda  
 7. Adventfest med Aglow, SUFH, Ulsteinvik  
 7. Teater: "Nattens Umusikalske Dronning", Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 8. Teater: "Nattens Umusikalske Dronning", Operahuset Nordfjord  
 8. Julekonsert med koret Mosaic, Hareid kyrkje  
 8. Førjulsksert m/Sonja Remmen Alnes og Bjørn Holum, Ulstein kyrkje  
 12. Nyttårskonsert med Ulf/HDU, Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 13. Stand Up: Terje Sporsem - "Krig", Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 14. Konsert m/Ida Jenshus, Stryn Kulturhus  
 15. Julekonsert -Oslo Gospel Choir, Herøy kulturhus  
 15. Teater: "Pulverheksa og julenissen", Ørsta kulturhus  
 16. Teater: "Pulverheksa og julenissen", Operahuset Nordfjord  
 26. 2. dags disco, Rokken, Volda  
 29. Broad Line, Rokken, Volda

## Januar

18. Ingrid Bjørnov 2012-ouverture, Operahuset Nordfjord  
 19. Ingrid Bjørnov 2012-ouverture, Sjøborg kulturhus, Ulsteinvik  
 25. Kulturskulens fredagskonsert, Herøy kulturhus  
 26. Klatremus og de andre dyrene i Hakkebakkeskogen, Ørsta kulturhus  
 27. Klatremus og de andre dyrene i Hakkebakkeskogen, Operahuset Nordfjord

Kilde: Kulturkalendrarane til kommunane i området.  
 Feil eller manglar?

Ta kontakt på 7000 9660 eller  
 daniel@regionavisa.no



# Marit Larsen til Stryn

## Marit Larsen spiller i Stryn kulturhus fredag.

Marit Larsen er for tiden ute på akustisk kulturhusturné. Idag og fredag står Måløy og Stryn for tur. Marit har vunnet Spellemannspriser og spilt på store scener i inn- og utland i mange år.

Marit startet karrieren i gruppa M&M sammen med Marion Ravn. I 2008 gav hun ut albumet The Chase som ble en stor suksess. I 2011 kom den nyeste plata "Sparks".

Nå kan du oppleve Marit Larsen live i Nordfjord.

**Tid:** 14. og 16. november  
**Stad:** Nordfjordhallen, Måløy og Stryn kulturhus



# Myldredag på Volda Omsorgssenter

## Hamna Dagsenter, Dagsenteret for eldre, Møteplassen Gnisten og lokale kunstnarar inviterer til Myldredag på Omsorgssenteret i Volda 20. november.

Pleie- og omsorgssjef i Volda kommune, Jorunn Anne Tomasdard skal opne Myldredagen på Volda Omsorgssenter komande tirsdag. Masse strikka-

produkt, tova julekuler og englar, lys, tepper og broderte kort er noko av det Omsorgssenteret kan by sine besøkande under Myldredagen. Denne dagen blir det også konsert med Birte Slettevoll og Jon Olav Sandal fra musikklinja ved Volda vidaregående skule. Myldredagen er open for alle, melder Volda Omsorgssenter.

**Tid:** Tysdag, 20. november  
**Stad:** Volda Omsorgssenter

# Sivert Bjørdal og band i Ørsta kyrkje

## Det er igjen tid for country- og gospelkonsert med Sivert Bjørdal med band i Ørsta kyrkje.

For femte året på rad blir denne konserten arrangert. Konserten i år vert svært spesiell då Sivert har med seg sine to døtre, Ragnhild og Anne Marthe, som gjestesongarar. Dette vert på mange måtar ein historisk konsert då desse tre aldri tidlegare har opptrådd saman offentleg. Tidlegare år har det vore stor rift om billettane og konsertane har vore utseld. På konserten 4. desember får du oppleve det flotte instrumentet steel-gitar, spela aav Lars Egil Vågseter,

kjend frå "Vassendgutane".

– Konserten er tenkt som ein kveld for å skape ei god stemning i kyrkja saman med oss og musikken vår der ein finn roa for å lytte og glede seg over song og musikk. Tida før jul er ei tid for ettertanke og oppsummering. Ein kveld i kyrkja med song og musikk er rein terapi, seier Sivert og ynskjer alle velkomme.

**Tid:** 4. desember  
**Stad:** Ørsta kyrkje



# Higasakite avlyst

Dagens konsert med Highasakite på Rokken er avlyst. Istadenfor spelar storbandet som brukar å vere på åpen mic, etter kvissen.

**Tid:** 14. november  
**Stad:** Rokken, Volda



# Førjulkonsert i Ulstein kyrkje

## Sonja Remmen Alnes og Bjørn Holum presenterer perler frå ein rik song-skatt i ein intim og stemningsfull konsert i Ulstein kyrkje 8. desember.

lom anna i SKRUK i tillegg til å jobbe som solist med eigne prosjekt. Bjørn Holum er kjend frå fleire kulturprosjekt som songar og skodespelar, mellom anna i Herøyspelet. Bjørn syng også i SKRUK.

Musikkarar: Peter Demirov, piano og Jan Thormodsæter, bass.

**Tid:** 8. desember  
**Stad:** Ulstein kyrkje, Ulsteinvik

# LAGERUTSALG

i tidligere Bibo sine lokaler, v/busstasjonen i Ulsteinvik

## Nye tilbud fra Wenaas & Djupvik!

**Jakke 71 ° Nord Extreme**  
Avtagbar hette.  
Krage/lommer er fleeceforet. Snølås.  
Forlenget ryggstykke.  
Svart/kornblå  
Str XS-XXXL. Ord. pris kr 2.291,-

**Selbukse Extreme 71 ° Nord**  
Elastiske seler. Strikk i livet. Skjult glidelås i front. Stikklokker m/glidelås. Forsterkning innside ben. Snølås innside/nedkant ben.  
Refleksbiser.  
Strikket fôr.  
Vattert  
Farge Svart  
Str XS-XXXL  
Ord. pris kr 1.871,-

**KUN 500,-**

**KUN 600,-**

**Parkas Sibir, vinter**  
Tykk og god jakke. Lufting under armer. Stramming i sidene.  
Farge: Medium blå, sort  
Str XS-XXXL  
Ord. pris kr 549,-

**Dublin Jakke**  
Vannavvisende, vindtett jakke med fleecefor. Avtagbar hette. Stramming i sidene. Farge: Marine/mellomblå. Grå/svart  
Str XS-3XL  
Ord. pris kr 590,-

**KUN 250,-**

**Kjeledresser De Luxe til barn**  
Avtagbar hette, m/regulering. Fleeceforet krage. Skjult to-veis glidelås i front. Brystomme m/klaff.  
**Kvalitet:** 82/18% polyester/bomull, 300g/m<sup>2</sup>. Kontrastfrg. i Oxfordnylon, 100% belagt polyester.  
**Farge:** kornblå/svart og rød/svart.  
**Str.:** 6-14 år

**NÅ 290,-**

**Vattert kjeledresser**  
Avtagbar hette. Skjult to-veis glidelås i front.  
Brystomme m/klaff.  
Strikk/belte i liv.  
Gidelås ben.  
Refleks bryst/rygg.  
**Farge:** svart/kornblå  
**Str.:** 40-68  
Ord. pris kr 1.250,-

**NÅ 550,-**

**Arbeidshansker**  
Ord. pris kr 30,- pr par. 12 stk i pakke

**KUN 100,-**  
pr. pakke

**T-skjorte Bassett**

**KUN 100,-**  
for 5 stk

**Forma Works vernesko**  
Skolett m/alu. tåhette, overdel fullnarvet lær.  
Støtdemping.  
ESD-godkjennning  
Str 38-48  
Førpris kr 1.627,-

**NÅ 250,-**

**Foret vernesko**  
Stål tåhette overdel av fullnarvet lær.  
Spikkerbeskyttelse. Str 37-48  
Førpris kr 1.336,-

**NÅ 250,-**

# ALM-TAPETSERENGROS AS

v/busstasjonen i Ulsteinvik - TLF. 70 15 80 80



**Les avisa som E-avis!**

[www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)  
**Regionavisa**  
 Det beste i livet er GRATIS!

Powered by 



**Julemesse**

Ishavsmuseet i Brandal  
17. og 18. november

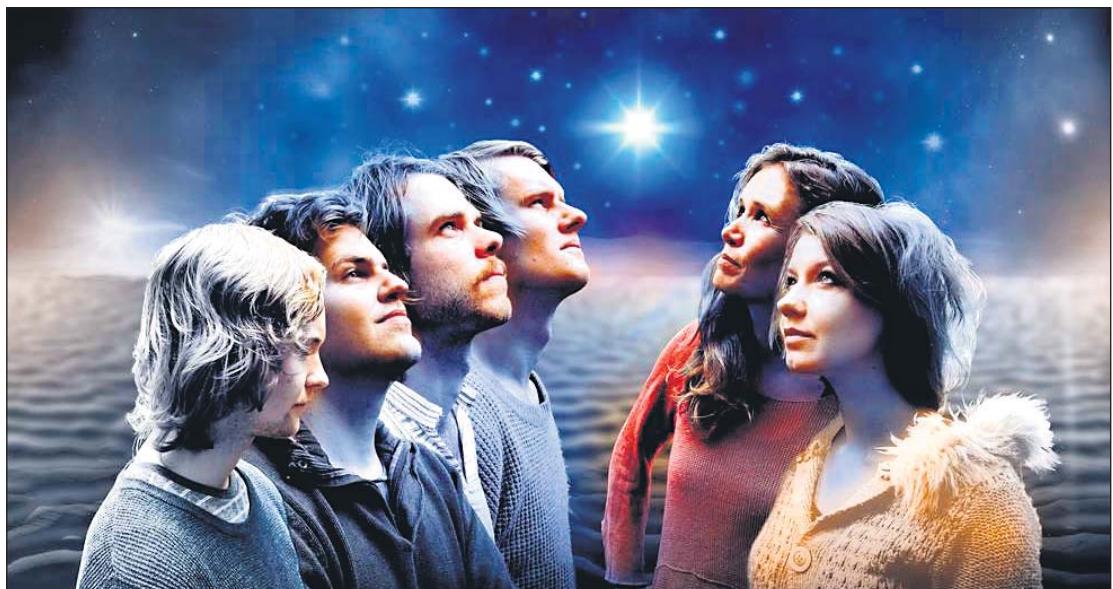
Kunst og handverkmesse med vekt på det særegne ved handarbeid

Årets messe byr på over 30 utstillarar. Kafé med middag, kaker og kaffi.

Ope laurdag 17.11 kl. 11.00 – 18.00  
Ope søndag 18.11 kl. 11.00 – 17.00



[www.ishavsmuseet.no](http://www.ishavsmuseet.no) - Tlf. 700 92 004



## Den fjerde vismann til Ulstein kyrkje

**Musikkspellet «Den fjerde vismann» er ei juleframsyning om nestekjærleik og varme. 2. desember kjem den til Ulstein kyrkje.**

Vismannen Artaban trudde han gjekk ein omveg - han trudde han miste vegen av syne. Men vegen leia ham framover, og sjølve vegen blei noko han måtte gjennomføre for å nå det verkelege målet.

Forteljinga om «Den fjerde vismann» er ein klassikar i sitt slag, og den blei første gong framført ved ei juledagsgudsteneste i New York i 1892.

Forfatteren Henry Van Dyke fekk ei natt forteljinga til seg som ei gave fra det tomme inkje.

«Den fjerde vismann» handlar om stjernehistorien Artaban, som også såg stjerna på himmelen. Han ville gå og leite etter kongsbarnet.

Artaban fekk ei intens overtyding om noko som var viktigare enn alt anna.

– Historien handlar om det udefinerte, det unevnelege og det nødvendige i eit menneske sitt liv, seier Helga Samset.

Helga Samset har bearbeidd historien om «Den fjerde vismann» og skal sjølv framføre den. Samset er ein av få i Noreg med tittelen "forteljar", og ho har vore profesjonell utøvar sidan 1995.

Samset har skrive seks songtekstar til juleframsyninga som artisten Maria Solheim har sett melodi til. Under framsyninga vil ho framføre songane saman med bandet Humming People.

– Det er sterke tekster, og låtane har ulike uttrykk og genre, seier Samset.

Maria Solheim er 30 år og etablert artist med fire CD-utgjevingar

bak seg allereie før ho fylte 24. No er ho igjen plateaktuell med utgjevinga «In the Deep».

Maria og Helga er einige om at «Den fjerde vismann» er ei litt anngleis, men fantastisk juleforestilling som dei gler seg til å framføre.

– Fortellinga om «Den fjerde vismann» handlar på mange måtar om å velje diakoni som livsstil. Vi i Misjonsalliansen er glade for å vere med på ei juleframsyning som løfter fram dette perspektivet, seier Arnt H. Jerpstads, generalsekretær i Misjonsalliansen.

Velkommen til ei vakker framsyning om julenatta sitt mysterium og kjærleikens veldige kraft.

Helga Samset - fortel  
Maria Solheim og Humming People - syng

Tid: 2. desember  
Stad: Ulstein kyrkje, Ulsteinvik

## Stort utval og flotte butikkar i Stryn!

### Tonning Vest:

**Vi har flotte julegaver/gavepakninger!**



**The Star Treatment**  
m/8 nyanser og primer. Verdi kr 1.800,-  
bareMinerals

**kr 699,-**

Vi ønsker alle en riktig god førjulstid.  
Heidi, Janne, Charlotte, Nina og Janne Trude

Wella - Bedhead - Renati - Maroccanoil - Kevin Murphy



Fargeanalyse **kr 1.495,-**

Stilanalyse **kr 1.495,-**

"Livet er for kort til å være grått.  
Fyll deg selv og dine dager med farger"

**Finn  
juleantrekket  
hos oss!**

**Paletten**  
Klær - farge - stil

Rognhaugen 17, Stryn - Tlf: 57 87 30 00 - Tonning Vest

### Stryn Torg:



**stryn torg**

**Kjøpesenteret i Stryn**

Rema 1000 - Matstova Heimebakeri - Nille - Notabene - Sparebanken Vest  
Upstairs (Vero Moda - Jack & Jones) - Cubus - Randi's Salong - Eurosko - Princess - Studio Basis

[www.stryntorg.no](http://www.stryntorg.no)



Damekoret Lyst.

## Førjulskonsert med damekoret Lyst

Damekoret Lyst har som tradisjon å halde førjuls-konsert i ulike kyrkjer i Ørsta og Volda.

I desse dagar gjer dei unna siste finpussen på repertoaret til desse konsertane som har fått namnet "Gje av hjartet – førjulskonsert med damekoret Lyst". I år vil koret halde konsert i kyrkjene i Volda, Ørsta og Vartdal.

Damekoret Lyst, under kyn-dig leing av dirigent Elizabeth Oltedal, lovar ein musikalsk bukett med både kjende og mindre kjende tradisjonelle julesongar frå inn- og utland. For å nemne nokre songar; «No koma Guds englar» arran-

gert for damekor av Svein Volle, « Eg synger julekvad» arrangert av Rutter og Pearsall og «Fager er jordi» i arrangement av Agnestig. Dei fleste av songane vil koret synge acappella, medan nokre blir akkompagnert av Elizabeth Oltedal på piano.

I haust hadde Lyst besøk av den anerkjente britiske dirigenter, forelesaren, komponisten og arrangøren Gwyn Arch. Han lærte damekoret «å tote og sleppe håret laust», for å bruke hans eigne ord. To av songane koret øvde inn under seminaret med Gwyn Arch, vil de få høre på førjulskonserten. Den eine av desse songane er «Et lite barn så lystelig». Denne jule-

songen er frå Nordmøre, og Gwyn Arch har arrangert songen spesielt for Elizabeth Oltedal og Lyst.

I år har koret glede av å ha med seg Oline Strømmegjerde frå Sykkylven som gjest på førjulskonsertane. Oline Strømmegjerde studerer musikk ved Høgskulen i Volda med fløyte som sitt instrument. Oline Strømmegjerde vil ha musikalske innslag med barokk-musikk på tverrføyte i tillegg til at ho vil vere med og akkompagnere koret.

**Tid:** 24, 25. og 28. november  
**Stad:** Volda kyrkje, Ørsta kyrkje og Vartdal kyrkje

Gjestesolist Oline Strømmegjerde frå Sykkylven.

**FRÅ 1. DESEMBER:**  
**Ny opningstid laurdagar:**

**10-18**

**Legg turen til  
Søre Sunnmøre  
sitt STØRSTE  
kjøpesenter!**

**AMFI ØRSTA**  
MØTESTADEN MIDT I SENTRUM  
OPE: 10-19 (10-16) Tlf. 70 04 91 90 **AMFI.NO**



## Battle of the Bands på Kaihuset

Laurdag 1. desember bra-kar det nok ein gong laust med ein ny "Battle of the Bands"-konkurranse på Kaihuset i Ørsta.

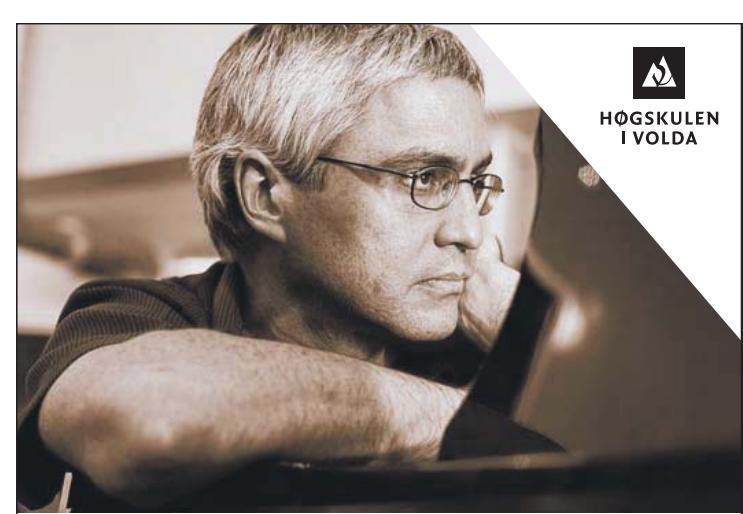
Alle ungdommar som spelar i band og har lyst å vise seg fram på ei scene, må nytte denne sjansen til å vise kva dei duger til. Vi har fått gode sponsorar med i år også, og det vert flotte premiar

til dei heldige vinnarane av konkurransen der 1. premien er eit gåvekort på kr 6.000,- 2. premie ein flightcase. Publikumsprisen vil vere eit gåvekort på 500 kroner til Kaihuskiosken. Dei flotte prémiane vi kan tilby kjem frå gode, lokale sponsorar: Sparebanken More, Rufo og Lydmakeriet. Stor takk til dei.

Kaihuset ynskjer ungdom frå heile Søre Sunnmøre velkommen til å delta i denne årlege konkurran-

Bilde frå "Battle of the Bands 2011".  
Foto: KAIHUSET

**Tid:** 1. desember  
**Stad:** Kaihuset, Ørsta



## STEVE DOBROGO SZ MED HØGSKULEKORET

Gå ikkje glipp av storkonserten med verk av Steve Dobrogosz og Arne Mellnäs.

Steve Dobrogosz, piano  
Ålesund strykekvartett  
Koret ved Høgskulen i Volda  
Dirigent Elizabeth Oltedal

Laurdag 17. november klokka 19.00 i Spjelkavik kyrkje  
Søndag 18. november klokka 18.00 i Volda kyrkje

Billettprisar: Barn under 15 år: gratis | Vaksne: kr.250  
Studentar/skuleelevar: kr.150. Billettsal ved inngangen / førehandssal i Ekspedisjonen i Berte Kanutte-huset, Høgskulen i Volda.

# Storbyen med sol og varme

## Kunst, kultur og kulinariske opplevelser i Barcelona



Med forbehold om utsøgde datoer og trykkfel. Ekspedisjonsavgift maks. kr 89,-. Se betingelser på [www.dtf-travel.no](http://www.dtf-travel.no).



Turisme de Barcelona / Foto: Espai d'imatge  
©Getty Images/Thinkstock

**SAMLET PRIS**

**661,-**  
per person i 1-romsleilighet

**SPAR OPPTIL KR. 220,-**

### ★★★+ Apartment Ripoll

- 3 overnattinger
- 1-roms leilighet
- Allrom med minikjøkken og 2 sengeplasser

Barcelona er storbyen hvor du kan kombinere sol og varme med kunst og kultur i verdensklasse. Dere bor i en fin nyoppusset leilighet med gangavstand til alle de store severdighetene inne i Barcelona sentrum.

**Ankomst:**  
Valgfri i perioden 02.01. - 21.02.2013

Mange fordelar for den reiseglade

**Vi elsker ferie**  
NORDENS STØRSTE REISEKLUBB

[dtf-travel.no/klub/logginn](http://dtf-travel.no/klub/logginn)

**Bestill på [dtf-travel.no](http://dtf-travel.no)**



Annonsekode: REGIONSAVISA  
Tlf: 800 300 98



**Onsdag 14. nov.**

07:55 Nytt på Søre  
08:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
08:10 Mamma Maggi  
08:55 Nytt på Søre  
09:00 Ny dag (RS)  
09:40 Minitreff (RS)  
09:55 Nytt på Søre  
10:00 Norrøna Radio  
10:55 Nytt på Søre  
11:00 Nattsendingsa frå fre-dags kveld  
11:55 Nytt på Søre  
12:00 Middagstimen (RS)  
12:55 Nytt på Søre  
13:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
13:10 Mamma Maggi  
14:55 Nytt på Søre  
15:00 Lokal musikk  
15:55 Nytt på Søre  
16:00 Nattsendingsa frå fre-dags kveld  
16:55 Nytt på Søre  
17:00 Ettermiddagstimen (RS)  
18:00 Skumma kultur (R)  
Sylvi Maria Kornberg  
19:00 Klassisk time  
20:00 Klassisk time  
21:00 Kveldstimen (RS)  
22:00 Norrøna Radio

**Torsdag 15. nov.**

07:55 Nytt på Søre  
08:00 Tankar i tida  
08:10 Menneske eg møtte  
Arne O. Grimstad  
08:20 Frå arkivet  
09:00 Ny dag (RS)  
09:40 Minitreff (RS)  
09:55 Nytt på Søre  
10:00 Norrøna Radio  
10:55 Nytt på Søre  
11:00 Skumma kultur (R)  
11:55 Nytt på Søre  
12:00 Kaffipausen (RS)  
12:55 Nytt på Søre  
13:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
13:10 Menneske eg møtte  
Arne O. Grimstad  
13:20 Ettermiddagstonar  
13:55 Nytt på Søre  
14:00 I eit godt selskap  
14:55 Nytt på Søre  
15:00 Lokal musikk  
15:55 Nytt på Søre  
16:00 Frå studio Volda  
17:00 Ettermiddagstimen (RS)  
18:00 Lokal tonar frå Søre  
19:00 Kveldstonar  
20:00 Evangeliske musikk  
21:00 Kveldstimen (RS)  
22:00 Norrøna Radio

**Fredag 16. nov.**

07:55 Nytt på Søre  
08:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
08:10 Songskalden Leonard Gudmundsen  
09:00 Ny dag (RS)  
09:40 Minitreff (RS)  
09:55 Nytt på Søre  
10:00 Norrøna Radio  
10:55 Nytt på Søre  
11:00 Kåseri v/ Kåre Kvalsvik  
11:15 Eit mangfaldig liv  
Harald P. Saunes  
11:55 Nytt på Søre  
12:00 Kaffipausen (RS)  
12:55 Nytt på Søre  
13:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
13:10 Songskalden Leonard Gudmundsen  
13:55 Nytt på Søre  
14:00 Lokal musikk  
14:55 Nytt på Søre  
15:00 Lokal musikk  
16:55 Nytt på Søre  
16:00 Kåseri v/ Kåre Kvalsvik  
16:15 Eit mangfaldig liv  
Harald P. Saunes  
17:00 Ettermiddagstimen (RS)  
18:00 Skumma kultur (R)  
Sylvi Maria Kornberg  
19:00 Klassisk time

20:00 Spørretevling V/  
Øystein Bakke  
21:00 Kveldstimen (RS)  
22:00 Nattsending Cecilie,  
Marianne og Rigmor

**Laurdag 17. nov.**

11:00 Nattsendingsa frå fre-dags kveld  
21:00 Radio Sentrum  
  
**Sundag 18. nov.**  
09:45 Gjennom kyrkjeåret  
v/ Arne Grimstad  
10:00 Norrøna Radio  
11:00 Møteopptak frå Betel  
Volda  
13:00 Gjennom kyrkjeåret  
v/ Arne Grimstad  
13:15 Helgatonar  
17:00 Søndagstimen  
18:00 Helgatonar  
20:00 Møteopptak frå Betel  
Volda  
20:30 Helgatonar  
21:30 VKS-sending v/Betel

**Måndag 19. nov.**

07:55 Nytt på Søre  
08:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
08:10 Menneske eg møtte  
08:15 Morgontonar  
09:00 Ny dag (RS)  
09:40 Minitreff (RS)  
09:55 Nytt på Søre  
10:00 Norrøna Radio  
10:55 Nytt på Søre  
11:00 Nattsendingsa frå fre-dags kveld  
11:55 Nytt på Søre  
12:00 Middagstimen (RS)  
12:55 Nytt på Søre  
13:00 Tankar i tida og  
Menneske eg møtte  
Arne O. Grimstad  
13:55 Nytt på Søre  
14:00 Musikkarusell  
14:55 Nytt på Søre  
15:02 Lokal musikk  
15:55 Nytt på Søre  
16:00 Nattsendingsa frå fre-dags kveld  
17:00 Ettermiddagstimen (RS)  
18:00 Musikk  
19:30 Radiobingo  
21:00 Kveldstimen (RS)  
22:00 Norrøna Radio

**Tysdag 20. nov.**

07:55 Nytt på Søre  
08:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
08:10 Menneske eg møtte  
08:20 Morgontonar  
09:00 Ny dag (RS)  
09:40 Minitreff (RS)  
09:55 Nytt på Søre  
10:00 Norrøna Radio  
10:55 Nytt på Søre  
11:00 Kåseri v/ Kåre Kvalsvik  
11:15 Eit mangfaldig liv  
Harald P. Saunes  
11:55 Nytt på Søre  
12:00 Kaffipausen (RS)  
12:55 Nytt på Søre  
13:00 Tankar i tida  
Arne O. Grimstad  
13:10 Songskalden Leonard Gudmundsen  
13:55 Nytt på Søre  
14:00 Lokal musikk  
14:55 Nytt på Søre  
15:00 Lokal musikk  
16:55 Nytt på Søre  
16:00 Kåseri v/ Kåre Kvalsvik  
16:15 Eit mangfaldig liv  
Harald P. Saunes  
17:00 Ettermiddagstimen (RS)  
18:00 Skumma kultur (R)  
Sylvi Maria Kornberg  
19:00 Klassisk time

# Kva skjer?



Teater - konserter - sport -  
festivalar - show - utstillingar - stemner

## Tips oss!



Kontakt  
Hugo Antonsen  
hugo@regionavisa.no  
Tlf.: 917 38 587

## Regionavisa

## COUNTRY-/ GOSPELKONSERT

### Sivert Bjørdal



### ØRSTA KYRKJE TIRSDAG 4. DESEMBER KL 19.30

Billett kr 250,- blir lagt ut for salg på  
"Julebutikken" på Ørsta Torg  
frå torsdag 15.11. kl 10.  
Billettbestilling for langvegsfarande:  
send ein mail til kirkekonsert@live.no

## Heiltre kjøkken & bad

- Rimelige priser, salg direkte fra produsent
- Etter mål og ønske, i alle beisa og lakkerte farger.
- Kort leveringstid
- Over 20 års produksjon av heiltre kjøkken og bad til hus og hytter.

Ta kontakt for eit godt tilbud.

### Hjelle Snikerverksted A/S – 6779 HOLMØYANE

Telf. 57 86 35 60 mob. 971 64 206

Mail: post@hjellekjokken.no



VTI Alpint arrangerer skibytedag 17. november  
kl. 10 - 15 på Lothe-bygget i Volda.

Volda skisenter er på plass også i år, og kan tilby



## Kanontilbod på sesongkort!

### Born

Kr. 1 400,-  
(ord. 1 750,-)

### Vaksne

Kr. 1 800,-  
(ord. 2 150,-)

Årskort vil vere i sal i ulike butikkar tidleg i desember.

Sjå heimesida vår for meir informasjon.

PS: Det gamle barnetrekket er gratis for alle!

[www.voldaskisenter.no](http://www.voldaskisenter.no)



# EGGUM & SIVERTSEN



**Laurdag 24. nov**  
Kl 18.30  
*Ekstrakonsert kl 21.00!*

 **OPERAHUSET**  
NORDFJORD

Nordfjordeid er einaste  
konsertstad på Nordvestlandet!

Bill 435 kr + avg

Billettsal og info:  
**www.operahuset.no**

# -glede mat

"Kroppen må ha  
mat for å overleve.  
Italiensk salat koster  
over fem kroner  
kvadratmeteren."

HENRIK 7 ÅR



## Biff og båndspaghetti

■ Enkel
■ 20-40 minutt
■ 4 portionar

### Perfekt fredagskos!

#### Framgangsmåte

- Kok pastaen etter anvisning på pakken.
- Strimle paprika og sopp.
- Fres bifflkjøttet i stekepannen.
- Rør inn sennepen og ha i sopp og paprika. Fres raskt på sterk varme.
- Rør inn crème fraîche og fløte. Krydre med frisk basilikum og smak til med salt og pepper. La det hele surre i 5-10 minutter. Rør inn hvitløks-smøret mot slutten.

Server i dype tallerkener med båndspaghetti i bunnen og sausen over. Pynt gjerne med en basilikumkvast.

MATPRAT.NO



■ Middels
■ 20-40 minutter
■ 4 portionar

## Biff i curry

Imponér med denne  
smaksrike og gode retten.

#### Framgangsmåte

- Kok opp kokosmelken, tilsett kjøttet og la det trekke i ca. 15 minutter.
- Ta opp kjøttet og legg det til side. Ha i karriasta, fiskesaus, sukker og chili over kokosmelken. Kok opp og la det trekke i ca. 10 minutter.
- Synes du sausen er for tynn kan den jevnes med litt mai-zenajevner (se mengdeforhold på pakken).
- Tilsett kjøttet og dryss nøttene over til slutt.

Serves med kokt ris.

■ Ingredienser
600 g bifflkjøtt i strimler
1 boks kokosmelk á 500 ml
3 ss rød karriasta
3 ss fiskesaus (asiatisk)
1 ss sukker
2 stk små grønn chili i skiver
1 ½ dl cashewnøtter eller peanøtter

MATPRAT.NO

**VINTER KICK OFF  
MED FANTASIPRISER!**

**5499,-**

**4999,-**

**2999,-**

**DYANFIT MUSTAGH ATA ALPINSKI  
MED DYNAFIT TLT SPEED BINDING**

**K2 COOMBACK MED MARKER F10 TOUR BINDING**

**SCARPA F3 RANDONNEÉSKO**

**EKTE SPORTSÅLEDE**

**FØR 9498,-**

**FØR 9500,-**

**FØR 5999,-**

**FØR 5999,-**

**FØR 5999,-**

**S**PORT

**S**PORT

**S**PORT

# BILLIG!



FØR  
8499,-

# 3999,-

### VÖLK MANTRA, GOTAMA, SHIRO, AURAOG KIKU ALPINSKI MED HEAD LD 12 SIKKERHETSBINDING

Råtøffe ski for de som vil utforske parken, eller vil ha en kul alpinski. Velg mellom 5 ulike freerideski i topp kvalitet. skiene leveres med Head LD sikkerhetssbinding. Begrenset antall.




FØR  
6598,-

### HEAD I.PEAK 78 FLR SW PR MED HEAD POWER 11 BINDING

Head i.Peak 78 FLR SW PR En skikkelig allroundski, laget for 50/50 kjøring i preparert løype og løssnø. Sandwich trekjernkonstruksjon med Head FLR Flowride + Intelligence teknologi gjør den myk nok i dyspnaen, men stabil nok i preppet bakke. Lengde 159-183 cm. Head Power 11 Er en sikker binding som passer allsidig skikjøring. Med Full Diagonal TRP System, ABS - Anti Blocking System og SL HEAD Heel matcher denne kombinasjonen enhver skikjørers behov.



# 59,-

FØR  
199,-

### HEAD WORLD CUP L SL ALPINSKI

Head WC ISL RD SW Race Plate racingski til erfarene utøvere, Hardcore grep i lange og raske kraftsvinger, med det originale VM topplaget (RD Racing Top Sheet). Har Intelligence Teknologi og Worldcup Sandwich Construction, og kommer med Head Raceplate.

### NORHEIM HOVDEN ALPINSOKK

Teknisk alpinsokk som støtter foten. Terry-strikket for bedre varmeisolasjon. Elastiske felter gjør at den sitter godt på foten.

EKTE SPORTSÅLEDE


**PR.  
DEL**

# 49,-

**NORHEIM LIGHT  
ULLUNDERTØY TIL  
BARN OG DAME**

Fin og myk kvalitet som isolerer godt på kalde dager. Ull slipper fuktighet ut ved høy aktivitet slik at man holder seg tørr og varm. God passform for funksjonalitet og komfort.



# 1199,-

**BERGANS  
CECILIE DOWN JACKET TIL DAME**

Cecilie Down Jacket holder på varme og blokkerer vinden uansett årstid. I samarbeid med Cecilie Skog har vi spesialdesignet denne jakka for aktive damer som liker å være ute i all slags vær. Dette er en lett dunjakke som er konstruert i et vindtett materiale og som enkelt kan komprimeres. Bruk den alene eller som et varmeforsterkende lag under skalljakka. Den kan enkelt pakkes sammen i en medfølgende kompresjonslomme.


**FØR  
999,-**

# 199,-

**UMBRO TRENINGSSSETT TIL DAME**

Mykt og behagelig treningssett/kosesett fra umbro. Hettegenser, collegebukse og t-skjorte.

**G-SPORT VOLDA**

Tlf. 70 07 73 48.

**G-SPORT ØRSTA**

Ørsta. Tlf. 45 29 38 00.

**G-SPORT IGESUND**

Tlf. 70 08 97 55.

**G-SPORT HOFSETH**

Ulsteinvik. Tlf 45 47 51 00.

**EKTE SPORTS<sup>V</sup>LEDE**

# Slauren si historie

**Når ein ber Nik. Brandal (39) forklare interessa for politisk ekstremisme, svarar han at det må ligge i at han sjølv er så lite ekstrem. Først når bandopptakaren er slått av avslører han kor ekstremt sterkt han hatar fotballklubben Liverpool.**

– Det er ein ting som overraskar meg at vi ikkje har vore innom enno, seier Nik. Brandal når intervjuet er i ferd med å kome til ein ende.

Han sit på tredje timen på ein av barkrakkane til kaffibaren ”Trygve” ved samfunnsvitskapeleg fakultet på Blindern. Han har snakka seg gjennom eit knippe konkrete tema og interessefelt som rettsoppgjaret i Noreg etter andre verdskrig, totalitære rørsler og idear, folkemord, kollektivt minne, maoistrørsla, og det nordiske sosialdemokratiet – som både har prega hans faglitterære produksjon og hans virke som doktorgradsstipendiat i historie hjå Universitetet i Oslo.

Han vaks opp på Sør-Brandal i Vanylven, og reiste ut for å studere etter at han gjorde seg ferdig med Ulstein vidaregåande skule.

– Eg har ti år som formann i den norske supporterklubben til Everton frå 1999 til 2009, legg han til og byjar å vagge nøgd frå side til side på barkrakken.

– Du har mine sympatiar. Det var vel ti blytunge år?

– Nei, da, vi auka medlemstalet, fekk på plass ei ordning for billettkjøp og oppretta ei nettside i staden for medlemsavis.

– Gratulerer med det, men eg tenkte først og fremst på resultata – det laget ditt har oppnådd på bana i desse åra ...

– Nja, vi fekk jo Champions league-plass i 2005 og kom til FA-cupfinalen i 2009, då.

– Og korleis gjekk den?

– Vi tapte.

Nik. Brandal smiler tappert.

– Men når eg vert for deprimert går eg berre inn på nettsidene til Liverpool. Eller til Liverpool Football Cult, som vi kallar dei. Det er jo ein slags religiøs kult, det dei driv med. Så sjølvrettferdige, dette at alle til ei kvar tid er imot dei, FA, dommarar, eigentleg er alle visstnok imot dei.

– Det høyrest ut som det er eit veslebrorkompleks dette du har pådregde deg?

– Nei, nei, nei. Du har hørt den vitsen om kor mange liverpoolsupporterar som må til for å skifte ei lyspære? Svaret er to. Ein til å dra på butikken for å kjøpe ei ny, og ein til å halde denne opp under stopselet medan dei ventar på at verda skal krimse rundt dei og lyspæra skrur seg fast av seg sjølv.

– He, he.

– Eg las ein statistikk her om dagen som viste at dersom Liverpool hadde mista alle poeng dei har fått som eit direkte resultat av ei straffescoring mot Kop End, så ville Liverpool ha vore plassert midt på tabellen på nivå tre ...

– Du, er det ikkje litt typisk for ein tilhengar av Everton å vere minst like oppteken av Liverpool, om ikkje meir, enn sin eigen klubb?

– Eg vil tru at eg veit ti gonger så mykje om Everton som eg veit om Liverpool ...

– Då må du sitte på enorme kunnskapar om Everton ...

– Altfor mykje! Men eg skal innrømme at eg valde dei på grunn av banale ting som draktfargen og slikt. Eg byrja å halde med dei i 1984. Då vann vi FA-Cupen, medan Liverpool vann serien (no Premier League).

– Liverpool vann nok også serievinnarcupen (no Champions League) det året ...

– Ja, ja, det stemmer sikkert. Alle på same alder heldt jo med Liverpool på denne tida. Eg var 11 år og hadde ikkje valt favorittlag enno.

– Så det var altså på grunn av Liverpool du valde å halde med Everton? Du var i opposisjon? Det er Liverpool dette dreier seg om?

– Nei, det var nok banale ting som drakten, og at dei hadde verdas beste venstrefot i Kevin Sheedy, og verdas beste målmann i Neville Southall. Eg var sjølv venstrebeint, så eg likte Sheedy særskilt godt og på den tida var eg keeper. Då eg byrja å spele midbane etter ei skulderskade, var det for seint.

– Du var ein strateg? Ein playmaker?

– Eg var nok aller best på å få gule kort.

>>>



ODDMUND FREDRIK JACOBSEN VAAGSHOLM  
Foto: BJØRN LANGSEM



“ Eg var  
nok aller  
best på å få  
gule kort.

Nik. Brandal

# Slauren

si historie

&gt;&gt;&gt;

## Vitna "for" Breivik

Det er i år 20 år sidan Nik. Brandal fullførte den vidaregåande skulen i Ulsteinvik. Nyleg fekk han invitasjon til jubileumsfesten, men han har blanda kjensler om dette verkeleg er noko å feire. Det har nemleg ikkje heilt gått opp for han at det allereie er 20 år sidan, og han er engsteleg for å skjøne akkurat dette, når han ser igjen dei han starta si akademiske karriere saman med.

Etter vidaregående byrja Brandal på grunnfag i historie i Volda og så på lærarskulen. Men han fann snart ut at det ikkje var undervisning han ville nytte tida si til. Han fortsette difor med hovudfag i historie.

– Etter eit halvgodt grunnfag, gjorde eg det brukbart på mellomfag og ganske godt på hovudfag. Dette er visst ikkje så heilt uvanleg blant historikarar, seier han.

Undervegs kom også ei aukande interesse for det politisk ekstreme, og tidlegare i år leia ikkje berre denne interessa, men også hans vitskapelege førelegg han til rettsal 250 i Oslo tingrett og straffesaka mot terroristen Anders Behring Breivik. Nik. Brandal vart kalla inn av forsvar til terroristen, som eit ledd i deira forsvararoppgåva med å få klienten sin domd som tilrekneleg og ansvarleg for handlingane sine.

– Eg vart ringt opp etter at rettsaka hadde starta. Det er eit godt døme på kor tilfeldig livet kan vere. Ein av forsvararane til Breivik hadde hørt meg snakka om korleis tyske soldatar vart radikaliserte under andre verdskrig, på P2, og meinte at dette kunne vere relevant for å forstå Breivik. Eg følte jo at eg ikkje kunne seie noko anna enn ja, sidan den norske staten trass alt har brukt millionar for at eg skulle forske og skrive doktorgrad.

– Korleis var det å vitne?

– Det er ikkje det artigaste eg har gjort. Den siste helga før eg skulle vitne hadde eg ei ekkel kjensle. Det er lett å sitje på Blindern og studere ekstremisme, men å møte det heilt konkret er noko anna. Du veit, det er lite handling ved universitetet, og her vart ein stilt overfor ein person som ikkje berre har planlagt, men også gjennomført ei ofseleg og brutal handling.

– Kva med sjølvitnesbyrdet?

– Det var vel mest som ein litt avansert munnleg eksamen.

– Avansert?

– Ja, du kjem inn i dette lyse og moderne rommet. Det er mykje folk til stades. Det står noko verkeleg på spel. Du har ikkje ein, to eller tre sensorar – men du kan få spørsmål frå alle kantar. Samstundes var det skikkeleg profesjonelt lagt opp frå både politiet og forsvararane, så den ekle kjensla ga seg fort då eg først kom til Tinghuset.

– Korleis var det å verte stilt andlet til andlet med Breivik?

– Om du ein augneblink gløymde kva han hadde gjort, framstår han så stakkarsleg med den pipete vestkantrøysta, at det nesten er slik du synast synd på han. I høve til ideologi er difor ein som Fjordman meir interessant, vel og merke om ein ser bort frå det viktig skilje som ligg i at Fjordman skriv og Breivik handla.

– Kva med auraen til Breivik?

– Når eg kika bort mot forsvarsbenken var det vanskeleg å få auge på han, sjølv om eg berre sat nokre meter frå han. Terroristar som Leila Khaled, Gudrun Ensslin eller Andreas Baader er ofte karismatiske, og dei to sistnemnde kom jo inn i si rettssak med solbriller og skinnbukser som nærest osa av sex appeal. Breivik framstod meir som ein byråkrat, som ein Adolf Eichmann.

– Du vitna om korleis radikaliseringssprosessen føregår?

– Ja, eg la fram ein slags modell for korleis dette hadde skjedd, eller korleis det vanlegvis skjer.

– Med soloterroristar?

– Nei, med alle typar terroristar. Alle fra David Copeland, Baader Meinhof, til ETA og IRA.

– Og korleis skjer det?



## Slauren

I ein heller spekulativ artikkel i studentavisa Universitas, vart Nik. Brandal omtala som ein av fleire "viktigperar" på kurset om folkemord ved universitetet, sett opp og leidd av den prisløna, høgakta, omstridde og elitistiske professoren Bernt Hagtvæt. Om vår mann stod det at han "kom slentrarande inn i auditoriet" og er ein del av professoren sitt "karakteristiske entourage" (følgje, journ. merk.).

Når Nik. Brandal får lese opp desse karakteristikkane trekk han lett på skuldrane og smiler roleg.

– Det er jo slik ein går inn i eit auditorium. Korleis skulle eg elles ha gjort det?

– Slentrarande signaliserer kanskje at du ga inntrykk av å ha god tid ...

– Det hadde eg jo også. Eg kom lenge før tida!

– He, he. Er du ein viktigper?

– Her må eg berre bøye meg for at på akkurat dette feltet har Universitas stor ekspertise, så det stemmer nok.

– Og kva seier du til dette med at du er ein del av følgjet til Hagtvæt ...

Nik. Brandal smiler igjen like lett, og gir eit nytt prov på at berre snakk om Liverpool kan hisse han skikkeleg opp.

– Eg har tenkt ein del på dette, kor heldig eg har vore med timinga. Hadde eg gått

beinvegen gjennom systemet og ikkje tulla rundt ein del, hadde eg treft andre folk og fått andre erfaringar. Både veglearen min, historieprofessoren Øystein Sørensen, og dei fleste av dei eg har samarbeidd med fagleg sidan, møtte eg som hovudfagsstudent, med ei delt interesse for politisk ekstremisme og demokrati, med ei internasjonal orientering.

– Og det er kanskje med denne internasjonale orienteringa Bernt Hagtvæt kjem inn i biletet?

– Bernt er unik på dette med å trekke inn verda og gjøre den gjeldande her på Blindern. Vi møttes då han heldt det første kurset om folkemord for ti år sidan, og har vore venar sidan. I 2008 arbeidde vi også tett saman med utgjevinga av "Folkemordenes svarte bok", der eg var redaksjonssekretær.

– Dermed vart du innlæmma og ein del av entouraget?

– He, he. Bernt kallar oss for The Bodyguards, medan vi brukar å seie at vi er Bernt sine bardunar som prøver å halde han festa til underlaget.

– Så du er ein stabilisator og støttande type?

– He, he. Nei, eg er nok meir av ein slaur.

– Ein slaur? Som forvaltar historia? Kvifor seier du det?

– Etter at eg hadde vitna i Breivik-saka vart eg oppringd av gammelrekturen min på



Åram skule, som sa at dette ikkje akkurat var det ho hadde venta seg frå meg, då eg visstnok hadde vore noko av ein slaur. Og det måtte eg jo berre gi henne rett i. He, he, he.

#### Jakta på maoistane

Nik. Brandal har trass sin unge alder vore involvert i fleire tematisk monalege og historisk viktige bokprosjekt. Det starta med hans bidrag til det ein nesten må kunne kalle ein klassikar kva gjeld norsk litteratur om rettsoppgjøret i Noreg etter den andre verdskriga - "Et rettferdig oppgjør?". Her tek han føre seg korleis oppgjøret vart handssama i Stortinget i perioden frå 1945 til 1950 - som var bygd på hovudfagsoppgåva hans frå 2002.

I 2008 medverka han som nemnt til Bernt Hagtvet si bok om folkemord, før han i 2009 publiserte "Den store ml-boka" saman med Jon Rognlien på Kagge forlag. Denne utgjevinga kom til etter eit årelangt arbeid med det såkalla Kaderprosjektet, der Brandal og Rognlien gjorde ikkje mindre enn 160 intervju med noverande og tidlegare medlemmar av den norske maoistrørla, samt familiemedlemmar, venar og uvenar av desse. Undertittelen vart dermed "Norsk maoisme sett nedenfra".

I 2010 skreiv Brandal boka "Den mislyk-kede spionen" om den norske kunstnaren,

“

*Om du ein  
augneblink  
gløynde kva  
han hadde gjort,  
framstår han  
så stakkarsleg  
med den pipete  
vestkantrøysta,  
at det nesten er  
slik du synast  
synd på han.*

Nik. Brandal

journalisten og landssvikaren Alfred Hagn, som under første verdskrig vart dømd til døden som tysk spion i London, men seinare vart teken til nåde etter ein sveltestreik. Han returnerte til Noreg og var under andre verdskriga Nasjonal Samling (NS) sin representant hjå Riksantikvaren.

I 2011 ga Nik. Brandal så ut sitt hittil siste bokverk, om sosialdemokratiets fortid, notid og framtid. Denne boka tek føre seg sosialdemokratiet som politisk ideologi både internasjonalt og i Noreg, samt diskuterer ideologiens utfordringar i samtid og framtid i dette kanskje stadig fleire meiner er ein nyliberalistisk tidsalder.

– Først, Nik. – kvifor denne tilsynelatande valdsame interessa for maoistrørla?

– Kaderprosjektet starta vi opp i 2004, i etterkant av det såkalla Hagtvet-ordskiftet året før. Eg vart interessert då eg såg det uventa sterke engasjementet i ei sak eg sjølv ikkje trudde var særleg kontroversiell. Bernt utfordra leiarshipen i AKP (ml-l) om å reise til Kambodsja for å fylgje rettssaka mot Raude Khmer og sjå kva som låg i enden av den ideologien dei hadde stått for. Resultatet vart meir enn 300 avisinnlegg på nokre få månader, med angrande syndarar, sinte motstandarar, ubøyelige ml-arar og ei lang rekke andre. Og då stoyen hadde lagt seg, hadde vi knapt vorte så mykje klokare.

## Ni rette med Nik. Brandal

### 1) Kva les du no?

- "Terrorist's Creed: Fanatical Violence and the Human Need for Meaning" av den britiske historikaren Roger Griffin.

### 2) Kva høyrer du på ofta?

- Kathleen Edwards, særleg plata Asking for Flowers (2008).

### 3) Kva er di største kulturoppleveling?

- Her må eg nok nytte det utvida kulturomgrepet og seie Everton 1 Manchester United 0 (Duncan Ferguson) på Goodison Park i Liverpool 25 februar 1995.

### 4) Kva er ditt kjæraste hjelpemiddel?

- Internett!

### 5) Kva er ditt politiske tilhør?

- Sosialdemokrat. Med stor S.

### 6) Kva kjempar du for?

- Som akademikar flest har eg nok eit underskot på handling, men humanisme og demokrati kjem høgst opp på lista.

### 7) Kva angrar du på?

- Anger er ei bortkasta kjensle. Ein bør heller stå opp for dei feila ein har gjort og late vere å gjere dei oppatt.

### 8) Kva trur du på?

- Mennesket og framskritten, om ikkje alltid her og no så i alle fall i det lange løpet.

### 9) Kva ser du fram til?

- Å verte ferdig med PhD'en og få ein ordentlig jobb.

>>>



## Slauren si historie

&gt;&gt;&gt;

– Så Den store ml-boka var eit slags oppgjer med Gymnaslærar Pedersen?

– På mange måtar. Det er ikkje eit åtak på politisk aktivisme, men det er eit oppgjer med den framstillinga som Gymnaslæraren representerer; romantiseringa og ufarlegginga av eit livsfarleg politisk prosjekt.

– Kva seier dette om Dag Solstad?

– At ein heil generasjon med forfattarar let seg undertvinge maoistrørsla er eit norsk sætrekk. Ein finn det ikkje i noko anna vestleg land. Og dette kan ein ikkje forstå utan å sjå på den rolla som Solstad hadde. Gjennom forfattarhegemoniet kunne den norske mørørsla lage sterke fortellinger, og dette er viktig når ein skal forstå den tiltrekningskrafta som ideologien hadde i Noreg.

– Men dette synes ikkje å hefte ved Solstad i særleg grad?

– Solstad sitt første prosjekt var å verte ein stor forfattar. Med ml-prosjektet prøvde han i staden å verte ein viktig forfattar. Den forfjamsa gymnaslæraren var ei freisting på å lage ein utveg der han slapp å ta inn over seg kva han hadde vore med på. Då vi ga ut den store ml-boka, var vi difor medvitne om at Solstad skulle stå som ein av dei fem store

ml-arane på framsida. Han sat på toppen av fortolkingsapparatet, rett under Tron Øgrim, og hadde difor eit monaleg medansvar for alle dei som let seg undertvinge denne "store politiske vekkelsen som har hjemsøkt vårt land", slik han sjølv formulerte det.

– Dei seier at dei ikkje såg noko, til dømes på studieturen sin i Kambodsja ...

– Å ikkje vite er i såfall ikkje ein passiv prosess. Det var tvert om ei særslig handling der ein medvite veik unna all informasjon som ikkje passa inn. Akkurat når det gjaldt Pol Pot, må det samstundes seiast at partileiinga verkeleg sleit med å få dei vanlege ml-arane til å engasjere seg. Dette handla sjølvsagt også om at dei fleste hadde vorte eldre, fått jobb og familier.

– Dette får meg til å tenke på at også sosialdemokratiet har sine eigne samvitskvalar å stri med, om ein ser på deira partifamiliar rundt om i verda?

– Ja, det var pinleg, ytst pinleg, at då den arabiske våren byrja viste det seg at partia til både Hosni Murbarak i Egypt og Ben Ali i Tunisia var medlemmar av Sosialistinternasjonalen, saman med Arbeidarpartiet.

– Men sosialdemokratiet i Norden er fortreffelag?

– Ifølgje Torolv Elster er jo sosialisme i Noreg den politikken det norske arbeidarpartiet til ei kvar tid fører... Men frå spør til alvor, så er det ein heilt klar lærdom frå his-

”  
Å ikkje  
vite er ikkje  
ein passiv  
prosess.  
Nik. Brandal

– Kan det vere at du har vist ei så stor interesse for maoistrørsla for å kunne bidra til å skilje denne så tydeleg ut og vekk frå ditt kjære sosialdemokrati på den same vinstresida?

– He, he. Sosialdemokratane har jo vore hovudfienden til leninistane, stalinistane og maoistane. Gjennom Kaderprosjektet møtte eg mange tidlegare ml-arar som hadde tenkt djupt og lenge gjennom kor viktig fridom, demokrati, menneskerettar og rettsstat faktisk er, ting som ein som nordmann altfor ofte tek for gitt. Såleis vart dette ei sterkt bevisstgjering også for meg, som heldt fram då eg byrja arbeidet med boka om sosialdemokratiet. Eg har lært å sette pris på dei treige og ofte gråtona demokratiske prosesane og institusjonaliseringa av konflikter som ligg i den nordiske modellen, og har vel dermed enda opp som det svenskane kallar for "gråsosse". Kanskje det er difor eg har halde fast på interessa for politiske ekstremisme. Bernt har kalla meg for politisk botanikar som berre kategoriserer dei skjøre artane i den politiske vegkanten.

– He, he. Eit siste spørsmål: Kvifor kallar du deg Nik. når du heiter Nikolai?

– Det er fordi du rett og slett ikkje kan ha eit namn med fire stavningar når du skal spele fotball!

# Vi aukar igjen!

nº **24.000**

eksemplar  
KVAR VEKE I 10 KOMMUNER



**Regionavisa**  
*Det beste i livet er GRATIS!*

Tlf. 7000 9660 - Fax 7000 9670 [www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)



Phong Nha nasjonalparks kalksteinsklipper er slipt ned gjennom millioner av år via et langstrakt nettverk av elver.

# Verdens største huler

**Klar for å gå under jorden? I Phong Nha i Vietnam finner du noen av verdens største og mest spektakulære huler. I tillegg kan du få et unikt innblikk i vietnamesisk dagligliv.**

I forrige versjon av Lonely Planets reiseguide til Vietnam er Phong Nha-provinsen og den tilhørende nasjonalparken kun nevnt ved et par, korte paragrafer i et obskurt kapittel. Der fokuseres det på om høy amerikansk tilstedevarsel under krigen, en plag-

som mangel på overnattingsmuligheter og selvfølgelig – hulene, anerkjent som blant verdens største og mest spektakulære. Men i den nyeste versjonen av den populære guidebokserien, er området å finne på tredje plass av topp 20 steder å besøke, rett bak Ha Long Bay og Hoi Ans gamleby.

## Bondeland

Vi vil snart forstå hvorfor. Ved første øyekast er lite annet her enn landbruk: risåkre, peanøtplantasjer og tradisjonelle trehus innrammet av kalksteinsklipper og smaragdgrønn urskog. Bønder med kjegleformede stråhatter tresker jorden med verktøy lagd fra ned-

smeltede amerikanske bomberester. Lyden av hekkende traneflokker og rautingen fra døvne vannbøfler fyller den rene luften. Det er et levende oljemaleri – et bilde på det vietnamesiske dagliglivet før masseturismen traff landet på tidlig nittitallet. Men det vil ikke være lenge, ifølge Ben Randall - grunnlegger av nå topprangerte Phong Nha Farmstay.

– Dette kommer til å bli Vietnams neste Ha Long Bay. Det er kun fantasiene som setter grenser for hva man kan gjøre her, sier han.

Ben startet hotellet med sin kone Bich i 2010, og har i år for første gang måttet stoppe kunder i døra på grunn av overbooking.

– Foruten hulene kan man også få et unikt innblikk i det autentiske vietnamesiske dagliglivet. I alle fall slik det pleide å være, fortsetter han.

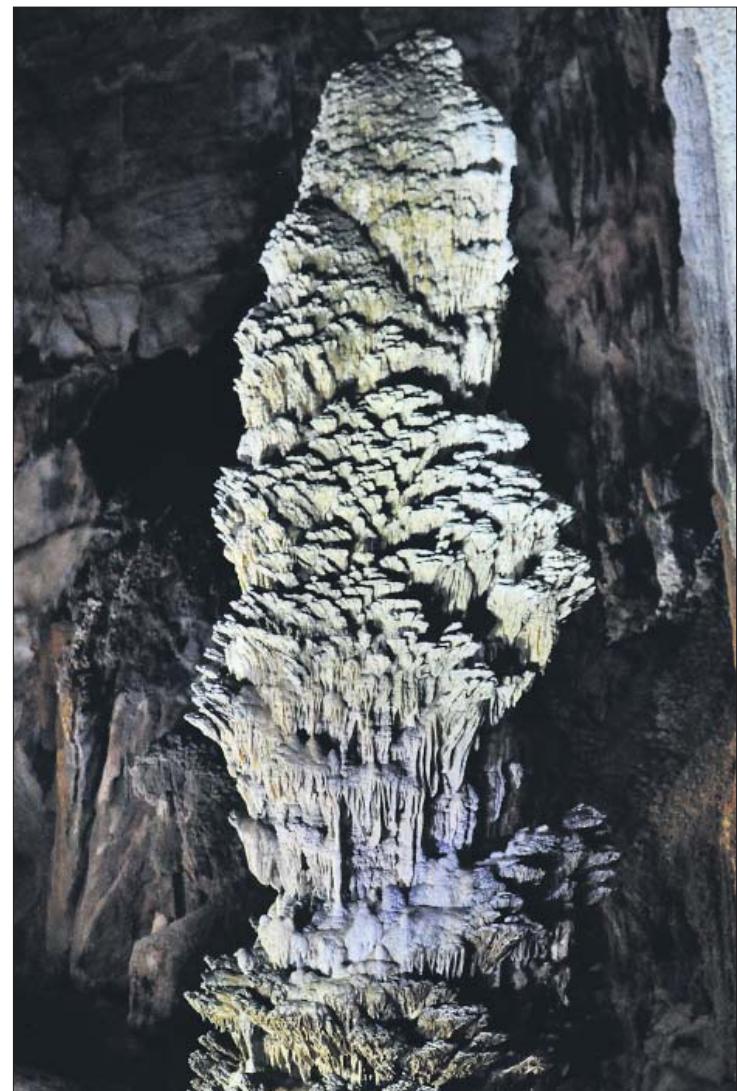
## Slagmark

Phong Nha har ikke vært like fredelig bestandig. Området gjennomgikk noen av de mest intensive bombe kampanjene under krigen, og sporene er fortsatt synlige i dag. Tusenvis av navnløse graver er spredt utover rismarkene, der de døde er lagt der de falt. Tidvis forekommer fortsatt ulykker med fortsatt udetonerte granater og splinter.

&gt;&gt;&gt;



Det er ikke rart at mange besøkende til Phong Nha nasjonalpark trekker umiddelbare referanser til Jurassic Park.



Det er bare tre år siden den første ekspedisjonen gikk gjennom den massive Tien Son-hulen med bare lommelykter.

#### **Reisefakta Phong Nha nasjonalpark:**

**Slik kommer du deg dit:** Nærmeste by til Phong Nha nasjonalpark er havnebyen Dong Hoi, som lett nåes med fly fra Vietnams storbyer. Alternativt er strekningen helt overkommelig med buss, tog eller drosje fra Hoi An. Fra Dong Hoi er Phong Nha omrent halvannen time unna med taxi. Enklest arrangeres henting med hotell, som også står for dagsturer til park og huler.

**Overnatting:** For øyeblikket finnes bare ett lite knippe hoteller og herberger i Phong-Nha distriket, men dette forventes å øke veldig snart.

**Phong Nha Farmstay:** Australske Ben og hans lokalfødte kone Bich driver sammen et fantastisk hotell/herberge blant Phong Nhas eviggrønne rismarker. Godt for alt, inkludert spesialarrangerte dagsturer eller ren sosialisering i bar og restaurant. Priser fra 50 – 200 kroner natten. Wifi inkludert.

**Chay Lap Homstay:** Rustikt, men intimt opphold hos lokal familie i vakre omgivelser. Nær parken. Har spesielt godt rykte på seg for maten. Priser fra 50-120 kroner natten.

**Trang An hotel:** Tostjerners hotell bygd rett utenfor nasjonalparkens inngang. Godt alternativ for de som utelukkende vil utforske park og huler, men langt mindre intimt

og personlig enn de to forestående. Wifi inkludert. Priser fra 100-200 kroner natten. Hulene nåes via den vakre nasjonalparken og dens gode veier. Billetter og tillatelser arrangeres av ditt hotell.

#### **Hulene:**

##### **Phong Nha Cave:**

Spektakulær kalksteinshule som kun kan nås med båt, via en elv som renner omrent 1.5 kilometer inn i hulen. Lysene er til tider litt glorete, men det glemmer man fort ved synet av stalaktitter som er mer enn 120 meter høye.

##### **Paradise Cave:**

Opp 500 trappetrinn og inn et lite hull i bakken åpner det seg en eventyrverden av kalksteinsformasjoner. Denne hulen regnes som en av verdens vakreste, og strekker seg hele 35 kilometer inn i fjellet. Kun 1.6 kilometer av disse er åpent for publikum, uforglemmelig for de som tar turen.

##### **Soon Dong Cave:**

Nylig kåret til verdens største hule (med et enkelt kammer som er mer enn fem kilometer langt) av British Cave Research Association – denne hulen er for øyeblikket stengt for offentligheten. Men det er mulig å arrangere turer til munningen, som skal være spektakulær i seg selv. Sannsynligvis vil det snart også bli mulig å oppleve deler av hulen for publikum.



Kalksteinsklipper er slipt ned gjennom millioner av



Et pilgrimstempel er reist til minne for ti Vietcong-opprørere som ble begravd levende, etter at en amerikansk rakett knuste en fjellknaus over.

&gt;&gt;&gt;

Men de mange årene med blod og nød har derimot ikke ødelagt lokalbefolkningens humør og åpenhet. For når man vandrer ned blant rismarker og landsbyer inviteres man stadig inn til måltider og risvin av familier, som gjennom gjestfrihet beviser at et felles språk ikke nødvendigvis er en forutsetning for kommunikasjon.

#### Underjordiske eventyr

Men hovedattraksjonen i Phong Nha er utvilsomt nasjonalparken Phong Nha Ke-Bang, som ble tildelt verdensarvstatus i 2003. Skarpe fjellknaustrer, skogkledde åser brutt ned av asurblå elver og bortgjemte fossefall – oversett av lemurer og andre sjeldne dyrearter. Når man navigatorer de overraskende gode veiene med jeep eller motorsykkel forventer man nesten å se en dinosaur bryte seg gjennom den tykke vegetasjonen.

Men turistene kommer først og fremst for å se hav som skjuler seg

under idyllen. De over 300 hulene i nasjonalparken kalles av mange de vakreste på planeten, og inkluderer verdens største, Soon Dong, som nylig overtok rekorden fra Borneos Deer Cave.

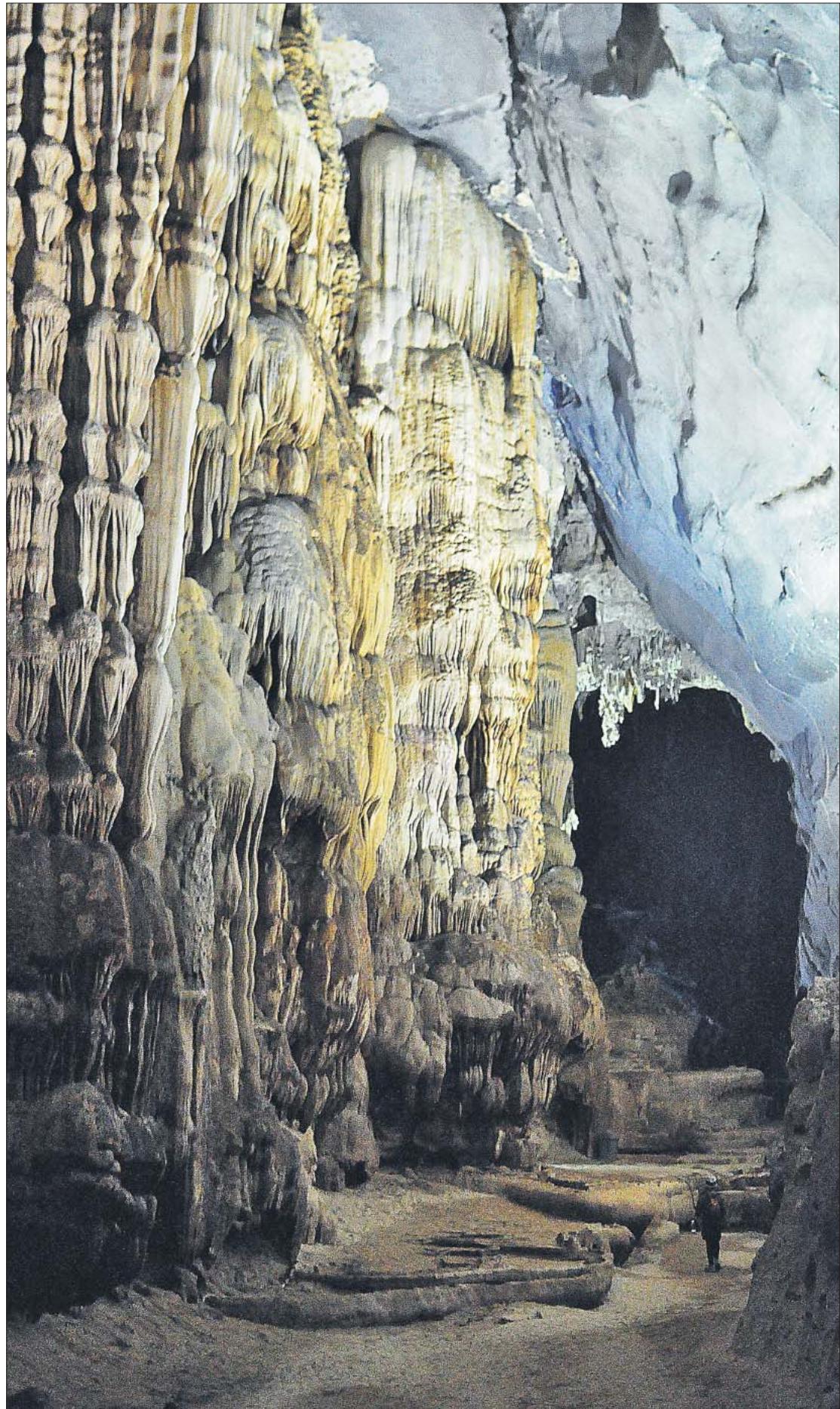
Den er i ferd med å tilrettelegges for turister, og en liten seksjon av hulen – med breddemål på over fem kilometer i ett enkelt kammer – skal åpnes i løpet av 2012.

I enkelte deler kunne en skyskaper lett fått plass i høyden.

#### 31 kilometer dyp

Men foreløpig er det Phong Nha-hulen som mottar størst antall besökende – nesten utelukkende vietnamesiske helgeturister. Her kan du se fantastiske formasjoner av imponerende størrelse, eller du kan oppleve den fra båt via elven som renner flere kilometer gjennom selve fjellet. Det er et uforglemmelig syn.

De barskeste tar turen et lite stykke innover i parken, opp fem



En tur til Phong Nha-hulenes innerste kammer gir et perspektiv på naturens krefter.

hundre trappetrinn og ned en liten avsats. Her ligger Tien Son Cave – eventyrgrotten – som virkelig lever opp til navnet

– Dette kammet kan romme en Boeing 747, forteller en vennlig mann med røykestemme fra en liten krakk i et hjørne.

Jeg nikker, men klarer ikke helt å fatte det hele. Dette er kun en

liten bit at det hele. Jo lengre man fortsetter inn i den 31 kilometer lange hulen, jo mer spektakulært blir det – til de få besökende slutter å snakke fullstendig. Stien slutter etter rundt halvannen kilometer, ved en rekke trebenker. Videre er det svært farlig, og utforsket. Når jeg sitter blant de andre og gaper – innser jeg at jeg ikke besitter et

sanseapparat tilstrekkelig utviklet for å verdsette noe slikt. Alt jeg kan gjøre er å stirre. Og det føles godt, betryggende – at det fortsatt finnes fenomener der ute som kan ta fullstendig pusten fra oss.

TEKST OG FOTO: AXEL MUNTHE-KAAS HÆRLAND

**Klikk og dra  
til CUPFINALEN**

[www.nor-way.no](http://www.nor-way.no) - 815 44 444

## Møre-ekspressen

**EKSTRA AVGANG** etter kampen  
sundag 25/11 fra Oslo Bussterminal kl. 1700

**DIREKTE til Ulsteinvik**

Garantert plass ved kjøp av billett på [www.nor-way.no](http://www.nor-way.no)

**NOR-WAY**  
BUSEKSRESS



# Regionavisa inviterer deg på Eksotisk cruise fra Dubai

**Besøk Dubai, Al Fujairah, Muscat og Abu Dhabi  
med RCCLs Serenade of the Seas**

De forente arabiske emirater er en av verdens yngste nasjoner. Landet grenser til både Omanbukten og Persiabukten. Tradisjonell kunst og kultur bevares samtidig som moderne arkitektur og den raske utviklingen blander gammelt med nytt. Ørkenklimaet, varme hav og herlige strender gjør landet til en populær turistdestinasjon. Og velger du å bli med på et cruise i denne delen av verden får du med deg mange smakebiter av et spennende og eksotisk land. I tillegg får du med Oman og Muscat som byr på en unik blanding av middelalder, moderne metropol og 1001 natts eventyr.

Og husk, det finnes ingen bedre måte å reise på enn et cruise. Du sjekker inn, pakker ut én gang og flyter i luksus. Hver dag legger skipet til i ny havn med muligheter for utflykter, så her står opplevelsene i kø!



**10. - 18. mars  
2013**



**Seilerute:**

- 10.03: Avreise Ålesund
- 11.03: Ank. Dubai
- 12.03: Al Fujairah
- 13.03: Muscat, Oman
- 14.03: Muscat, Oman
- 15.03: I sjøen
- 16.03: Abu Dhabi
- 17.03: Dubai. Avreise på kvelden.
- 18.03: Ankomst Ålesund

**Turpris kr 11 250,- p.p.**

Pluss flyavgift kr 3220,-  
(med forbehold om endring)

**Inkludert i prisen:**

Fly Ålesund - Dubai t/r  
Transport flyplass-cruiseskip t/r  
Alle havneavgifter og tips ombord  
Sightseeing i Dubai og Abu Dhabi  
7 dagers cruise i dbl. innv. lugar  
Reisvert fra Regionavisa  
Reiseleder fra Unik Travel

**Cruiset inkluderer:**

Lugar i valgt kategori, helpension ombord (frokost, lunsj, ettermiddagste, middag og midnattsbuffet), mange aktiviteter ombord og variert underholdning hver kveld.

**Tillegg:**

Enkellugar innvendig kr 1900,-  
Utv. lugar kr 1490,- p.p.  
Lugar med balkong kr 2400,- p.p.

**Regionavisa**  
*Det beste i livet er GRATIS!*

Påmelding på [www.uniktravel.no](http://www.uniktravel.no)  
For mer informasjon ring tlf 38 12 79 00  
eller send e-post til [reise@uniktravel.no](mailto:reise@uniktravel.no)

**Unik Travel**

[www.uniktravel.no](http://www.uniktravel.no)

EISSEGARANTIFONDEN  
RGF.no

# f & fest folk



Søndag 4. november, kl. 15.48 kom lille Selma til verden. Ho var 3115 gram og 57 cm høg. Stolte foreldre er Katinka og Inge.



7. oktober kom Ole Georg til verda ved Åse sjukehus! 3655 gram og 51 cm var måla. Tord er stolt og flink storebror! Glade og takksame foreldre er Edith og Kristian Voksøy Steinsvik.



Onsdag 7. november fikk Oline (2 år) Elise til lillesøster. Elise var 3630 gram og 49 cm. Stolte besteforeldre er Aud og Lars Petter Ulvestad, Åse Skeide og Tore Dyb.

## DAGEN I DAG

### Onsdag 14. oktober

Årets 318. dag, uke 46

47 dager igjen av 2012

#### Navnedag i dag

Fredrik, Fred, Freddy

#### Historie

- 1665 - Den dansk-norske kongen Frederik III underskrev Kongeloven som fastsatte arvefølgen og formaliserte kongens eneveldige makt.
- 1851 - Herman Melville publiserer romanen Moby Dick i USA.
- 1918 - Tsjekkoslovakia blir republikk.
- 1921 - Det spanske kommunistpartiet blir grunnlagt.
- 1922 - BBC starter de første radiosendingene i Storbritannia.
- 1940 - Andre verdenskrig: Coventry, England blir ødelagt av et tysk bombeangrep.
- 1945 - Bolivia blir medlem av FN.
- 1954 - President Mohammed Naguib av Egypt avsettes. Han etterfølges av Gamal Abdel Nasser.
- 1965 - Vietnamkrigen: Slaget ved la Drang - første større trefning mellom Nord-Vietnam og Amerikas forente stater.
- 1969 - Apollo-programmet: NASA skyter opp Apollo 12, som blir det andre romfartøyet som lander på Månen.
- 1973 - Prinsesse Anne av Storbritannia giftet seg med kaptein Mark Phillips i Westminster Abbey.
- 1975 - Spania trekker seg ut av Vest-Sahara.
- 1979 - Mariner 9 når Mars, og blir det første romfartøyet i bane rundt en annen planet.
- 1982 - Lech Walesa, leder av Solidaritet i Polen, blir løslatt etter 11 måneders internering.
- 1990 - Tyskland og Polen signerer en traktat som bekrefter grensen mellom de to landene.
- 1998 - Dennis Rodman og Carmen Electra giftet seg i Las Vegas.
- 2000 - Netscape Navigator 6.0 blir sluppet.
- 2001 - Nord-alliansen tar kontroll over Kabul, Afghanistan.
- 2003 - Planeten Sedna blir oppdaget.
- 2004 - Den amerikanske dollaren fjernes som gyldig betalingsmiddel på Cuba.

#### Norsk Historie

- 1937 - Birger Ruud ble den første til å hoppe i Bergensbakken.

#### Født

- 1650 - Kong Vilhelm III av England
- 1719 - Leopold Mozart, østerriksk komponist
- 1778 - Johann Nepomuk Hummel, østerriksk komponist
- 1798 - Peder Carl Lasson, norsk høyesterettssjef
- 1805 - Fanny Mendelssohn, tysk komponist og pianist
- 1907 - Astrid Lindgren, svensk forfatter
- 1907 - William Steig, amerikansk tegneserieskaper
- 1917 - Park Chung-hee, sørkoreansk president
- 1927 - McLean Stevenson, amerikansk skuespiller
- 1930 - Edward H. White II, amerikansk astronaut
- 1930 - Erik Øksnes, norsk skuespiller
- 1935 - Kong Hussein av Jordan
- 1936 - Sven O. Høiby, norsk journalist
- 1937 - Hanne Skram, norsk ballettdanserinne
- 1939 - McLean Stevenson, amerikansk skuespiller
- 1942 - Are Næss, norsk politiker
- 1942 - Arne Torp, norsk førsteamanuensis
- 1943 - Peter Norton, amerikansk programvareutvikler
- 1944 - Kåre J. Smith, norsk kristenleder
- 1948 - Charles, fyrste av Wales
- 1952 - Metin Kaplan, tyrkiskfødt islamistleder
- 1953 - Dominique de Villepin, fransk statsminister
- 1954 - Jerry Mateparae, nyzealandsk generalguvernør
- 1954 - Condoleezza Rice, amerikansk utenriksminister
- 1955 - Hallgeir H. Langeland, norsk politiker
- 1957 - Nicholas Lens, belgisk forfatter og komponist
- 1960 - Ola By Rise, norsk fotballspiller og trener
- 1975 - Travis Barker, amerikansk musiker
- 1989 - Andreu Fontàs, spansk fotballspiller
- 1991 - Mohammed Abu, ghanesisk fotballspiller



Tanita (5) fekk ein bror onsdag 7. november. Han vog 4195 gram og målte 52 cm. Stolt mor er Jannicke Bøe frå Stryn.



William (7) og Matheo (5) fekk ein ny bror 9. november. Veslebroren vog 3410 gram og målte 49 cm. Stolte foreldre er Elisabeth Remmen og Patrik Bengtsson frå Ørsta.



Julie Sørensen Bakken 10 år.  
Vi vil gratulere klassevenninna vår med dagen som var i helga. Håper at du hadde en fin dag.  
Klem frå Mathilde og Martine



Monica Hovdenakk og Pål Klevstad, vigde i Ørsta Kyrkje 14.07.2012.

FOTOGRAF TRINE MORK-BAKKE

Vil du ha med ditt bilet på denne siden? Send inn tekst og bilder til [\(Gratisteneste\)](mailto:richard@regionavisa.no)

## DØDSANNONSE



Gjennom **Regionavisa** når du ut med ditt budskap i kommunene:

Ulstein, Hareid, Sande, Herøy, Vanylven, Ørsta, Volda, Stryn, Hornindal og Eid

**KVAR ONSDAG - 24.000 eksemplar**  
(Rimelegaste alternativ)

**Bestillingsfrist mandag**

**Regionavisa**

Tlf: 70 00 96 60  
Postboks 424, 6067 Ulsteinvik  
epost: [annonser@regionavisa.no](mailto:annonser@regionavisa.no)  
[www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)



Torstein og Alina Fure frå Nordfjordeid vart foreldre då vesle Iselin kom til verda 7. november. Jenta vog 3470 gram og målte 51 cm



Ida (3) Johan (9) og Martin (12) fekk ei syster då vesle Anna kom til verda ved Volda sjukehus 7. november. Ho vog 4510 gram og målte heile 54 cm. Stolte foreldre er Gro og Paul-Egil Endal frå Ørsta.



Markus (4) fekk ei veslesyster fredag 9. november. Ho vog 3525 gram og målte 51 cm. Stolte foreldre er Ida Beate Teige og Andreas Moltubakk, busett i Herøy.



Gunn-Eli Ulvesæter Sandvik 66 år! Vi vil gratulere den tøffaste sjef-bestemorkua på Larsnes med dagen den 15. november.  
Du veit: "Når man blir seksogseksti først da tar livet til..." Kjempegl i deg. Stoooore klemma frå Trym, Martine, Håkon, Emilie, Marie og døttrene med karane sine.



Vi gifta oss i Ørsta Kyrkje 01.09.12. Marianne Raudøy & Geir Olsen

FOTOGRAF MA

**Velkommen til  
Moens Motell**  
på Fiskå v/fylkesveg 61

Møterom og  
selskapslokaler  
Panoramautsikt. Camping-  
oppstillingsplass for  
bu-bilar og campingvogner

Rom frå  
kr 350,- p.p  
I dbl rom.  
Alle med  
dusj/wc

Tlf. 70 02 12 12 - 913 96 794



Vi gifta oss i Ørsta kyrkje 21.07.12, Ingeborg Tusvik Nupen og Jens Ingvarsson. Tusen takk til alle som var med å gjøre bryllaupsdagen vår fantastisk!

FOTOGRAF MA

**Bestill  
JULEBORD  
i dag**

Vi tar imot store og små selskap.  
Plass til ca. 200 personer.

**Juletallerken  
kr 299,-**  
sm/svineribbe, pinnekjøtt, mor,  
røbbestappe, surkål/rødkål, koka potet

**Julebuffet  
kr 349,-**

**Lutefisk  
kr 339,-**

Levende musikk hver helg!  
• TAKE AWAY  
Åpent dagl. 11.00-23.00  
Fred./lør. 11.00-02.30

**Den Gamle Nabo Restaurant**  
Tlf. 70 01 62 00  
[www.dengamlenabo.no](http://www.dengamlenabo.no)

# n og næring namn



Verto AS har hovedkontor på Eggesbønes i Fosnavåg. Fra venstre: Henning Karlsen, Lene Moen Karlsen, Roar Jönsson, Merethe Hjertø Flusund og Nils-Petter Solberg.

## Bemanningsbyrå i vekst

**Første halvår viste svært positive tall for det Fosnavåg-baserte bemanningsbyrået Verto Human Resources. – Vi er veldig fornøyd med at driftsresultatet har en vekst på 500% sammenlignet med samme periode i fjor, sier Henning Karlsen.**

– Vi får stadig nye kunder gjennom anbefalinger fra eksisterende kunder. Dette tar vi som en stor tillitserklæring og en bekreftelse på at vi er på rett vei i oppbyggingen av Verto som organisasjon, forteller Karlsen.

Som nevnt i media tidligere i år, har Verto som eneste bemanningsbyrå i Norge fått samarbeidsavtale med Danmarks største fagforening 3F. 3F forteller at de har vært i kontakt med flere bemanningsbyrå i Norge, men har ikke vært fornøyde med vilkårene. Underavdelingen for håndverkere har om lag 400.000 medlemmer.

– Vi har mange danske tømrere i arbeid for øyeblikket, og tilbakemeldingene er veldig positive. Vi opplever svært positiv respons fra næringslivet på Sunnmøre på grunn av formidlingen av skandinavisk arbeidskraft. Likere arbeidsmoral og minimale språkproblemer er noen av fordelene.

### Nytt datterselskap

I august tok Verto steget inn i den maritime bransjen gjennom oppstart av datterselskapet Verto Maritime Resources AS. Mange rederi har tatt kontakt siden oppstarten av Verto AS med behov for hjelp til å finne sjøfolk.

– Vi begynte tidlig å se oss om etter den rette personen til å lede en maritim bemanningsavdeling om vi skulle etablere oss i denne bransjen. Erfaring i bransjen og kjennskap til det maritime miljøet var avgjørende, og vi er strålende fornøyd med å få på plass Merethe Hjertø Flusund som daglig leder og medeier i Verto Maritime. Hun har nær 20 års erfaring fra maritim næring, og er i full gang med oppbygging av det nye selskapet.

Verto AS har også nylig fått på plass nye medarbeidere i administrasjonen både i Fosnavåg og Ålesund. Nils-Petter Solberg er administrasjonsleder og arbeider til daglig på Moa der Verto har avdelingskontor. I Fosnavåg er Lene Moen Karlsen på plass som kommunikasjons- og markedsansvarlig.

I høst er det to år siden oppstart av firmaet, og Henning Karlsen sier at å legge hovedkontoret til kystbyen Fosnavåg var et godt gjennomtenkt valg.

– Det sterke Næringslivet her i havgapet er unikt, og det er enkelt å samarbeide med bedrifter fra hele Sunnmørsregionen, forteller Karlsen.

## Levande om vikingtida

**Anita Karlson er født i 1974 og oppvoksen i Gursken på Sunnmøre. Ho bur no i Oslo der ho arbeider som omsetjar. Levande vikingtid er hennar fyrste roman.**

Ei gamal soge frå vikingtida fortel om ein gøymd skatt ein stad på Island. Er det berre ei soge, eller kan det tenkjast at skatten faktisk finst? Arbeidet med å setje saman leietrådane til kvar skatten skal vere gøymd, er både tidkrevjande og utfordrande. Levande vikingtid tek oss med på ei reise fram og tilbake i tida, der spora frå vikingtida snor seg gjennom hundreåra og heilt inn i vår tid.



## Statoil Fosnavåg er konkurs

### Statoil Fosnavåg Servicestasjon på Eggesbønes i Herøy er konkurs.

23. oktober opna Søre Sunnmøre Tingrett konkurs i buet ved Statoilstasjonen på Eggesbønes. Butikkdrifta ved stasjonen skal

no vere i ei avsluttande fase og går no føre seg som panthavarsal av Sparebanken Møre. Drivstoffpumpene med betalingsautomat er framleis opne. Statoil Fuel & Retail Norge AS jobbar no med å få på plass ny drivar av stasjonen etter at tidlegare drivar sa opp franchiseavtalen sin med Statoil i mars i år.

**KONKURS:** Statoil Fosnavåg Servicestasjon på Eggesbønes.

– Vi ønsker å bygge om stasjonen og arbeider no med å få på plass ny drivar av stasjonen, seier regionssjef i Statoil Fuel & Retail Norge AS, Ronny Fiskerstrand.

Tidlegare drivar har ingen kommentar på kvifor avtalen vart sagt opp.

TEKST OG FOTO: ROGER OLDEIDE



**FRÅ VENSTRE:** Corporate manager, Stephen J Hill, managing director David J Hill og trainee commercial manager Shirley Hill i Britoil, kort etter signering av papira.

## ULSTEIN-design med gjennombrot i Singapore

### Reiarlaget Britoil Offshore Services Pte Ltd har inngått ein kontrakt på design og utstyrspakkar for to plattformforsyningskip av PX121-designen frå ULSTEIN.

Britoil, med base i Singapore, har ein flåte på 40 skip, hovudsakleg ankerhandteringsskip og lekterar. Dette vert Britoil sine første skip i PSV-marknaden. Selskapet har meir enn 25 års erfaring i skipsservice og transport. Det første skipet av denne designen frå ULSTEIN, 'Blue Fighter', blei levert frå Ulstein Verft tidlegare i år, og ei gruppe frå Britoil deltok på prøveturen til dette skipet.

– Britoil er ein ny kunde for ULSTEIN, seier visekonsernsjef Tore Ulstein i Ulstein Group. -

Vi er veldig glade for at selskapet no vel ULSTEIN sin design når dei tek steget inn i eit nytt marknadssegment. Vi har fått særsgode tilbakemeldingar på dei to PX121-skipa som til no er levert frå Ulstein Verft, og vi har stor tru på at Britoil vil oppleve at skipa blir kostnadseffektive og attraktive tilskott til flåten.

– Dette er eit gjennombrot for ULSTEIN i sør aust-Asia, og første gongen det vert bygd ULSTEIN-design i Indonesia. Kontrakten inkluderer ein omfattande utstyrspakke med design, engineeringstøtte og hovudutstyr (mellom anna generatorsett, DP-system (dynamisk posisjonering), propellar og thrusterar, FiFi-system (brannvern-utstyr) og lastehandteringssystem). I tillegg kjem ei stor kraft- og kontrollpakke som omfattar elektrisk framdriftssystem, integrert

bruløsing, konsollar, radio-/navigasjonsutstyr, ULSTEIN IAS® (integritt automasjonssystem) og ULSTEIN COM® (kommunikasjonssystem), fortel Sigurd Viseth, som er administrerende direktør i Ulstein Design & Solutions.

Skipa kjem til å ha dei same skroglinjene som 'Blue Fighter' og sisterskipet 'Blue Prosper', men skipa er også tilpassa Britoil sine krav, som inkluderer eit ekstra dekk med lugarar, noko som opnar for ei totalbemanning på 50 personar. Skipa vil bli bygde etter IMO sin SPS-kode (special purpose ships), og vil ha OILREC-klassenotasjon (oljeoppsamlingsutstyr til naudstasjonar).

Skipa vil bli bygde ved Britoil sitt verft, PT Britoil Offshore Indonesia på Batam-øya



**AV OG FOR ØRSTINGAR:**  
Kulturrådgjevar i Ørsta kommune, Jostein O. Mo, står bak bokserien "Ørsta-album". Mo anslår at om lag 10 000 ørstingar er avbilda i bøkene så langt. Den tolte utgåva sleppast neste veke.

## "Fjesbok" for Ørsta

**Er du ørsting er det høgst sannsynleg at du er avbildat i eit av Jostein O. Mo sine Ørsta-album. Neste veke kjem det tolte Ørsta-albumet, på like mange år.**

Det er kulturrådgjevar i Ørsta kommune, Jostein O. Mo, som står bak bokserien "Ørsta-album", utgitt av Ørsta kommune. Bøkene er spekka med tusenvis av bilet av ørstingar, levande og døde, frå så tidleg som frå år 1870 fram til dags dato.

– Omlag 10.000 ørstingar er avbilda i desse bøkene så langt. Dei fleste skulle vere glade for det, seier Jostein O. Mo som ikkje har spurt dei avbilda om løyve til å setje dei på trykk;

– Nokre har ringt og klaga på at dei er avbilda, andre har klaga på at dei ikkje er avbilda. Inntrykket mitt er at dei aller fleste er glade for å vere med. Formålet med boka er fotobehaving og å dele mest mogleg bilet frå Ørsta med ørstingane, seier Mo.

### Interesse

I årets bok, i fargen gul, er det bilet av heile 1900 personar. Lista over dei avbilda personane står som vanleg opplista alfabetisk bak i den 112 sider tukke biletboka. Bileta er frå ei rekke ulike kjelder. Blant dei større bidragsytarane er fotografane Martin Velle og Olav Lystad. Også avis More Nytt har generøst delt bilet frå sitt fotoarkiv. I tillegg har eit utal privatpersonar forsyt Jostein med nye og gamle bilet. Alle fotografane som er kjende er oppført i bøkene.

– Det hender rett som det er at folk kjem til meg med ein heil handlepose med bilet, andre tikkar inn på e-post. Det gjer jobben enklare når det er så mange som vil vere med å bidra til denne boka, fortel Mo.

Ørsta-album nr. 12, trykt i eit opplag på 2000 eksemplar, skal vere å få tak i ved bokhandlarar og i Ørsta rådhus i veke 47.

TEKST OG FOTO: ROGER OLDEIDE

## Fokus Bank blir Danske Bank

Fokus Bank har vært eid av Danske Bank siden 1999. I dag tar de steget fullt ut og skifter navn til Danske Bank, i alle 15 land de har kontorer.

– Navneendringen er en naturlig utvikling oss. Vi har vært en del av Danske Bank i 13 år, sier banksjef Andre Skotheim for avdeling Ålesund og Ulsteinvik.

## Jannicke med fagbrev



Jannicke Vedvik.

Jannicke Vedvik (27) har fått godkjent fagbrev som herrefrisør, og er dermed ein av dei flinke frisørane i temaet hos Perly's Frisør i Fosnavåg.

Tobarnsmora Jannicke har tatt frisørutdanninga på CanCam-skulen, og vore lærling i to periodar i salongen hos Perly Kopperstad.

Rebecca Lerdal (18) er den neste som skal prøve seg på fagbrevet. Ho byrja som lærling ved salongen i august.

## Thomas fekk kulturpris i Ørsta

Thomas Nedrelid Ryste fekk Ørsta kommune sin kulturpris for 2012.

Humorshowet "Klypa" med karakterane "Kjellen" og "Palle" stod sentralt i grunngjevinga:

– I grunngjevinga vert sjølv sagt humorshowet "Klypa" framheva som ein suksess i ei særmerkt nisje, der Thomas brukar seg sjølv både i ulike roller og saman med dei andre som er med på å skape "Klypa". All den glede og latter som hundretusenvis av klick på ulike videoar på YouTube og Facebook utløyser, knyter også "Klypa" og Thomas til det heimlege miljøet i Hovdebygda og Ørsta.

– Thomas er eit "meget oppegåande" og mangfaldig talent med fotfeste også i andre samanhengar. Framtida ventar på meir, heiter det frå Ørsta kommune og ordførar Rune Hovde.

– Eg er audmjuk og overveldat over alle gratulasjonar eg har fått. Veldig stort for meg å få denne utmerkinga frå heimkommuna mi, skreiv Thomas Ryste på facebook onsdag.

Der retta han også ein stor takk til resten av Klypa-gjengen og familien sin.

TEKST OG FOTO: ROGER OLDEIDE



**TEK FORM:** Pådrivar Kåre Jensholm ved den første av totalt fem betongmoloar i Lanternen Marina, like sør for Herøybrua. Etter planen vil det bli plass til 350 nye båtplassar i Røyrasundet. Eigar av prosjektet er båtforeininga "Jensholmen Nord".

## Marina tek form

**Utbygginga av Lanternen Marina i Herøy er i gong. Etter planen skal marinaen i Røyrasundet bli Møre og Romsdal sin nest største marina med plass til nye 350 båtar. Så langt er 26 av dei nye båtplassane sett.**

Den første av totalt fem betongmoloar vart nyleg lagt ut i Lanternen Marina, like sør for Herøybrua. Neste steg er å legge ut ein molo av fyllstein ut mot sundet, samt ein betongmolo som skal fungere som vern mot uroleg sjø frå vest. Eigar av prosjektet, båtforeininga "Jensholmen Nord", er no avhengig av sal

av fleire båtplassar for vidare utbygging av marinaen som er kostnadsrekna til om lag 30 millionar kroner;

– Utbygginga må skje stegvis. Det er sal av båtplassar som skal drive bygginga framover, så tempoet kviler i båteigarane sine hender, seier pådrivar og styreleiar i båtforeininga, Kåre Jensholm.

**Blir Sunnmøre sin største marina**

Etter planen skal det altså bygga fire nye betongmoloar, kvar på opp til 200 meter. Utriggjarane, levert av Ørsta Marina Systems, skal kunne gi plass til nye 350 båtar. Marinaen, med 150 båtplassar frå før, blir såleis Sunnmøre si

største, og fylket sin nest største marina, etter Molde Marina.

– Totalt kan her bli plass til 500 båtar opp til 60 fot i Røyrasundet. Alle plassane har tilgang til straum og vatn. Prisane ligg frå 60 000 kroner og oppover ved kjøp av plass. Det er altså kjøp av båtplass, ikkje årleg leige, presiserer Jensholm som ønskjer fortgang i utbygginga;

– Hadde dette vore Oslofjorden så hadde plassane blitt selt ut på ein dag, men vi har tru på at dette blir ein marina for framtida. Med tanke på alle dei nye sambanda i regionen dei siste åra så er det blitt ganske sentralt her i Røyrasundet, seier han.

TEKST OG FOTO: ROGER OLDEIDE



## Kleven med ny Rem kontrakt

**Kleven har inngått kontrakt med Rem Offshore om bygging av eit stort og avansert konstruksjonsfartøy til ein verdi av ca. 600 millionar kroner.**

– Kleven og Rem har hatt eit svært godt samarbeid over mange år, og at reiarlaget igjen vel å bygge hos oss set vi stor pris på, seier Ståle Rasmussen, konsernsjef i Kleven. Kleven har til no levert 14 fartøy til Herøy-reiarlaget, og har blant anna eit

LNG-drive fartøy under bygging som skal leverast til Rem i januar 2013.

– Vi kontraherte eit tilsvarende konstruksjonsfartøy hos Kleven i april i år, basert på at vi har gode erfaringar med 'Rem Forza', som også er av same type og som blei overlevert frå Kleven Verft til Rem i august 2008, seier reiar Åge Remøy. Vi har stor tru på denne marknaden, og har difor altså valt å kontrahere to slike fartøy frå Kleven i år.

– Med ei lengd på 108 meter og ei breidd på 22 meter vil det vere av dei største offshore-

fartøya Kleven Verft har bygd. Fartøyet vil ha lugarkapasitet for 100 personar, og vi legg stor vekt på å gjøre dette til så gode og trygge arbeidsplassar som mogleg for mannskapet, seier Ståle Rasmussen.

Subsea støtte- og konstruksjonsfartøyet er av typen MT6022 frå Marin Teknikk i Tjørvåg. Fartøyet vil mellom anna vere utstyrt med ei stor offshorekran. Nybygget skal leverast i første kvartal 2014.

Kleven har no 14 fartøy i ordreboka, til ein verdi av nærmare 7 milliardar kroner.

# bil & motor



Teksta talar for seg sjølv.



Post-it Jaguar.

## Kompromissløst



**Selv en bortskjemt bilskribent må av og til la seg imponere av redskapen. Spesielt når alt, ned til den minste detalj, er så gjennomtenkt og ser så bra ut som her.**

En sporty coupé står nok høyt på ønskelista hos mange en bilentusiast så lenge høyre hjernehalvdelen bestemmer.

Men når venstre halvdel tar over og fornufta får råde, innser man at det er mindre praktisk med to store dører enn med fire mindre. Spesielt når man parkerer i trange omgivelser. Eller skal ha med passasjerer i baksetet.

Inntil nylig hadde du to valgmuligheter hvis du ønsket deg en sportslig BMW 6-serie, du måtte velge mellom todørs coupé eller ditto cabriolet.

### Stadig flere

De siste årene har vi blitt vant til å se firedørs coupéer i premium-segmentet. Det startet med Mercedes CLS, som nå er inne i sin andre

generasjon, Audi har både A5 og A7, og man har mer ekstreme modeller som Porsche Panamera og Aston Martin Rapide.

Sammenlignet med modellene fra Mercedes og Audi, er BMW 640i Gran Coupe utvilsomt den mest sportslige.

Det lange panseret, nyregrillen, corona-lyktene, den lave takbuen og den kompakte hekken med en liten andestjert på koffertlokket, viser klart slektskapet til 6-serie coupé. Det er imponerende at 11 cm ekstra lengde og 3 cm ekstra høyde kan gi så mye ekstra komfort.

### Gran Touring

Bagasjerommet er ikke så høyt, men det strekker seg langt innover.

En lett beroring på et dørhåndtak, og alle fire lyser opp i mørket. Dørterskler med M-logo forteller at BMWs sportslige arm har pustet på «vårt» eksemplar. Det tykke rattet med multifunksjonsknapper bekrefter dette.

### Velvære

Interiør i elfenbensfarget hud i

mykeste hanskekvalitet, lavt plasserte sportsseter med den støtte du ønsker, selvsagt justerbare i alle retninger, skinndekor med sømmer i kontrastfarge, taktrekk i mørkt stoff.

En stor skjerm øverst på dashbordet gir ønsket informasjon, det være seg klima, valg av lydkilde, radio, «surround view» der du «ser» bilen ovenfra når du rygger eller beveger deg i trange omgivelser. Alt styres intuitivt med iDrive, logisk plassert mellom de to forsetene.

### På ruta

Headup display er nyttig – her ser du ikke bare hvor fort du kjører, men i tillegg skiltinfo med lovlig hastighet, hjelp til navigasjon, samt informasjon fra den aktive cruise-kontrollen som automatisk tilpasser seg bilen foran deg, selv når denne stopper for rødt lys.

Til å være en coupé gir også de to separate baksetene upåklagelig komfort for de fleste med normal høyde og kroppsbygning. Man setter sine egne preferanser for klima, og har tilgang til praktiske

oppbevaringsrom, ladestasjoner og eventuelt visuell underholdning via separate skjermer.

### Symfonisk

Vi trykker inn startknappen og hører godlåten fra rekkeskjermen med turbo. Og legger merke til den behagelige, nesten lydløse gangen når den får jobbe uanstrengt ved lave turtall. Si hva du vil om dieselmotorer – en sekssylindret bensinmotor er noe helt annet for musikalske ører.

320 hestekrefter og 450 Newtonmeter er rikelig i denne bilen. Den 8-trinns automatgirkassen foretar silkemyke skift, mye raskere enn du selv er i stand til, og du tar deg kjapt forbi mer langsommme trafikanter, noe 0-100-tiden i faktaboksen nederst på siden kan bekrefte.

### Mirakelknapp

Blant de egenskapene jeg setter mest pris på i en moderne BMW, er «kjøreeopplevelsesbryteren» som sitter på midtkonsollen og lar deg tilpasse bilens kjøreegenskaper til din dagsform – fra mest mulig sport til maksimal komfort og

minimalt forbruk.

Både fører og passasjerer kjenner virkelig forskjell på ytterpunktene, og velger du EcoPro skal du ifølge BMW merke det godt på drivstoffregningen over tid. Men hvem bryr seg vel om det i første møte med en bil som denne?

### Brukskunst

Synes du BMW 5-serie er for ordinær, og 7-serien for svær, bør du vurdere en 6-serie Gran Coupé. Du skal være fintfolende for å kjenne forskjell på kjøreegenskapene i denne og en todørs coupé, og prisforskjellen fra Coupé til Gran Coupé er «bare» på 35-40.000.

Det er ikke mange tusenlapper mellom 640i – vårt førstevalg, og dieseltutgaven 640d – som nok sparer deg for noen drivstoffutgifter. Du får også 6-serie Gran Coupé med firehjulsdrift, men foreløpig kun i kombinasjon med V8-utgaven, 650i, som gir et pristillegg på rundt en halv million.

BILNORGE.NO

## Priser til ny Auris

**Vi har bare så vidt sett og tatt på den nye Auris-modellen, men kan fastslå at den virker mer påkostet og gjennomtenkt enn den utgående modellen.**

Dessuten kommer den også som stasjonsvogn, noe Toyota-organisasjonen har savnet i forhold til flere av konkurrentene.

I begynnelsen av desember skal nye Auris prøvekjøres i Lisboa, og da blir det interessant å se om den er på høyde med nye Golf og alle de andre utfordrerne i dette tøffe segmentet.

Toyota Norge hevder at prisene er meget attraktive – hva annet

skal de si? De lover lavere priser enn på dagens modell, samtidig som utstyrsnivået blir høyere. Viktige faktorer er redusert vekt og mer effektive drivlinjer som medfører reduserte avgifter.

### Active Hybrid

Nye Auris Active Hybrid har for eksempel et snittforbruk på 0,38 liter på mila, tilsvarende et CO<sub>2</sub>-utslipp på 87 gram per kilometer. Med hoy utstyrgrad og en prislapp på 251.000 kroner, forventer Toyota Norge at denne blir bestselgeren.

Synes du 250.000 kroner er i meste laget, kan vi trøste deg med at innstegsmodellen, Sense med 1,33-liters bensinmotor, starter på 208.000 kroner.



### Mange muligheter

Den nye Auris kommer med følgende motor- og girkassealternativer: 1,33 VVT-i bensin (manuell), 1,6 Valvematic bensin (manuell og Multidrive S), 1,4 D-4D diesel (manuell og MultiMode) og 1,8 Hybrid (trinnløs automat E-CVT).

Auris blir tilgjengelig med tre forskjellige utstyrsgråder i kom-

binasjon med bensin- og dieselmotorer og to ulike utstyrsgråder med hybrid drivlinje.

Produksjonen startet denne uken, og norsk lansering finner sted i januar. Toyota Norge forventer å selge 4000 biler i 2013, hvilket kan gi modellen andreplass i segmentet bak nye Golf.

BILNORGE.NO

**AutoMester**  
Flere glade bilsitter

**KELLA**  
Service Partner

**SERVICE**  
**REPARASJON**  
**EU-KONTROLL**

**Frode's Bilverksted A/S**  
Tlf. 70 08 22 72 - 6080 Gurskøy  
E-mail: frodesbilverksted@automester.no

**Frode's Bilverksted avd. Aasen**  
Tlf. 70 01 10 18 - 6065 Ulsteinvik  
E-mail: frodesbilverksted@automester.no

**Rolandsen Bilverksted A/S**  
Tlf. 70 02 13 20 - 6143 Fiskåbygd  
E-mail: gisle@rolandsenbilverksted.no

**ToppGir A/S**  
Tlf. 70 06 65 00 - 6160 Hovdebygda  
E-mail: toppgir@automester.no

**AutoMester.no**  
Flere glade bilsitter

Bestill verkstedtime på internett  
www.automester.no

# Toyota Ulsteinvik AS

## søker flere dyktige medarbeidere

Toyota Ulsteinvik AS er en bilforhandler med totalt 9 dyktige og engasjerte medarbeidere.

Vi er forhandler av nye Toyota og brukte biler og har eget mekanisk verksted.  
Toyota Ulsteinvik er en del av konsernet Brages Bilforretning AS i Ålesund.

På grunn av økende aktivitetsnivå har vi behov for å forsterke vår organisasjon med følgende stillinger:

### KUNDEMOTTAKER VERKSTED

Da en av våre kundemottakere har valgt å starte på nye utfordringer, søker vi etter en ny medarbeider til vårt kundemottak mekanisk verksted.

Stillingen innbefatter planlegging av verkstedtid, kommunikasjon mot våre verkstedkunder, produksjon og fakturering av ordre samt betjening av vårt delelager.

### BILMEKANIKER

På grunn av økende etterspørsel av verkstedtjenester trenger vi flere medarbeidere til vårt mekaniske verksted.  
Vi søker derfor etter en dyktig mekaniker med fagbrev.  
Stillingen inngår i vårt mekaniske team som primært jobber med Toyota, men tar også hand om andre merker.  
Merkespesifikk opplæring på Toyota vil bli gitt.

Informasjon om stillingene og søknad rettes til:

Daglig leder Espen Digernes,  
telefon 917 44 254,  
[espen.digernes@aalesund.toyota.no](mailto:espen.digernes@aalesund.toyota.no)  
Postboks 8113, 6022 Ålesund.

**Skriftlig søknad innen 26.11.2012**



# Toyota Ulsteinvik AS



## Hørt fra BARNEMUNN



Dyr får avkom mens mennesker får avleggere. (Amund, 6 år)

Noen mennesker har appelsinhud. Det er særlig arabere og utvandrere. (Tora, 7 år)

Hvis man er stol i huden kan man bare smøre seg med tigerbalsam. Den virker fort, for moset tiger er ganske sterkt. (Hege, 6 år)

Det nytter bare ikke å støvsuge katter, ikke engang om de er aldri så mørkkete. (Aslaug 10 år)

Man kan bruke gondol eller P-piller. Katten min velger P-piller, men den skal steriliseres når faren min bare får et prosjekt i boks. Før det har han ikke tid. Katten min har forresten ikke hatt tid den heller. (Mathilde 6 år)

Jeg har funnet et harepusskjellett som hadde ramla ut av kroppen på en kanin. Jeg tror det var et pappaskjelett for det var ganske vissent og kjedelig. (Line 6 år)

En fjert er en liten fugl med grå vinger. (Stig 9 år)

Kua parrer seg med oksen for å få kalver. Oksen gjør det fordi den har lyst. (Sverre 6 år)

Alle dyr kom på jorden før menneskene. Dydrene levde i ro og mak helt til menneskene kom og lagde veier, hus, hoteller og kondomer. (Lars 10 år)

Det er veldig typisk for en mor å gifte seg med en far. (Isabel 5 år)

Moren min sier at jeg går henne på nervene, enda jeg står helt stille. (Sigurd 6 år)

Det viktigste når man gifter seg, er at man har en god monolog. (Karina 8 år)

Det som er viktig for mødre, er at de får barn. Hvis de tilfeldigvis er så uhedige å ikke få barn, må de være alenemødre hele livet. (Jan Rune 6 år)

Tanten min har en sønn som ikke er hennes, men som er datteren til stefaren. Han er ti år og har Dow Jones syndrom. Han er veldig blid og litt klumpe og veldig positiv på en negativ måte. (Linn Synnøve 7 år)

Det kan hende at den man gifter seg med er feil person, at det bare var synsbedrag. Men da kan man bare skille seg og finne en ny og bedre. (Jonas 8 år)

Det kan være farlig å føde. En dame vi kjenner, ble lam fra anklene og ned etterpå. Jeg tror fortsatt hun har problemer med å bruke høyhalsa sko. (Lisen 6 år)

Man kan være død når man blir født. Da er man dødfødt. Det er veldig dumt for jordmoren som går glipp av et poeng. (Anna, 6 år)

Det er dumt å le av pappa når han er sinna på deg. (Karina 8 år)

Pappa sier mamma'n min er bevisstlös når hun kjøper klær. (Tor 6 år)

Mamma'n min er så veldig pen, for hun har så veldig lange pupper. (Bjarne 6 år)

Når jeg blir voksen vil jeg bli akkurat som pappa, bortsett fra at jeg ikke vil ha hår over hele meg. (Tony 8 år)

En ektefelle er noe som er laget av jern og ofte henger ute i skogen. (Tobias 6 år)

I en familie kan man si akkurat hva man mener uten å være redd for at noen andre skal mene det samme. (Haakon 6 år)

Pappaen min er veldig glad i meg. Han er så glad i meg at han skriker til meg i butikken. (Stine Marie 6 år)

Familieplanlegging er noe moren driver med når hun flytter på møbler mens de andre sover. (Elina 6 år)

Familieplanlegging var noe de drev med i gammeldager for lyden ble funnet opp. Da hadde man bare stumfilm og da måtte man skrive brev til hverandre. (Terje 6 år)

Smuglere har tatt med seg bibler inn i Kina. Hvis de leser Bibelen der, kan de bli fanget og puttet i asjetten.

Gud liker dårlig at folk spiser epler. Da kalles det syndfall. Men han er nok bare grådig, og vil ha alle eplene for seg selv.

Du må aldri blåse en katt i øret, for hvis du gjør det fire eller fem ganger biter den deg i leppene. Og da slipper den ikke taket på minst ett minutt. (Lisa 9 år)

For å få kjærligheten til å være er det viktig å være en god kysser. Da kan det hende at kona di glemmer at du aldri tar ut søpla. (Erik 8 år)

Noen lesbiske blir forelsket i det annet kjønn. Det er ikke spesielt morsomt eller spesielt rart. Det er faktisk helt unaturlig, så det er ikke noe å snakke høyt om. (Alessia 8 år)

Det går ikke an å gjemme brokkolien i melkeglasset. (Jonny 6 år)

I gammeldager sa man "Jeg elsker deg" til folk. Nå trenger man heldigvis ikke å anstreng seg så forferdelig skrekkelig lenger. Jeg tror det holder at man sier: "Kom hit!". (Holger 8 år)

Hvis man elsker noen, så blir man veldig usymmetrisk og klarer ikke å tenke helt rent. Det tror jeg er gjø. (Frithjof 6 år)

En hestekraft er den energien som trengs for å trekke en hest fem hundre meter på ett sekund. (Eyvind 10 år)

En vibrasjon er en bevegelse som ikke vet hvilken vei den skal gå. (Rune 8 år)

Vann plystrer ved hundre grader. (Mons 9 år)

Arsenikk er et sterkt krydder som lett kan ødelegge hele middagen. (Jeanette 10 år)

Kroppen må ha mat for å overleve. Italiensk salat koster over fem kroner kvadratmeteren. (Henrik 7 år)

Noen steder er det så varmt at de som bor der må bo andre steder. (Elin 8 år)

Asyl er en by utenfor Russland. (Håkon 8 år)

Anarki er et land hvor kongen er dronning. (Tore 11 år)

Jomfruelig land er et sted hvor menneskene aldri har satt sine føtter. (Hans Petter 7 år)

Folk som er forelsket holder hverandre i hendene så ikke ringene skal falle av, for de koster mange penger. (Tine 7 år)

Utseende har ingenting å si. Se på meg - jeg er veldig kjekk, men har allikevel ingen å gifte meg med. (Brian 7 år)

Mange forelskede blir litt dummere. Litt bortreiste i sitt eget ytre landskap liksom. (Jo Thomas 9 år)

## stilling ledig

### Skal du søke etter folk?

Ei annonse i Regionavisa når ut i kommunene  
Hareid - Ulstein - Herøy - Sande- Vanylven -  
Ørsta - Volda - Hornindal - Eid - Stryn

24.000 eksemplar KVAR ONSDAG!

**PRØV DU OGSÅ!**



**Kontakt oss!**  
annonser@regionavisa.no  
Tlf.: 7000 9660

**Regionavisa**

Herøysspelet «Kongens Ring» er eit soga-spel som årleg vert framført på «sagaøya Herøy» i Herøy Kommune på Sunnmøre. Kring 200 aktørar er i sving på sjølv sceneområdet, medan kring 150 personar arbeider i støttefunksjonar.  
[www.heroyspelet.no](http://www.heroyspelet.no)

**HERØYSPELET**  
**KONGENS**  
**RING**

 VERTO  
human resources

På vegne av Stiftinga Herøysspelet søker Verto etter:

#### DAGLEG LEIAR

50% stilling

#### Arbeidsoppgåver:

- marknadsføring
- koordinering
- sponsorkontakt
- forhandle kontrakter
- budsjett

#### Egenskaper:

- gode kommunikasjonsevner
- gode samarbeidsevner
- ryddig og strukturert

Søknadsfrist 21. november 2012.

Forestillingane for spelet er 6.-7. juli 2013.

Alle henvendelsar kring stillinga rettast til Verto AS ved Henning Karlsen.

Send CV til: [hk@vert'o.no](mailto:hk@vert'o.no)  
telefon: 48 48 60 60

[www.vert'o.no](http://www.vert'o.no)

## NAV-tall uke 46

### Møre og Romsdal

2 294 Reg. arbeidsledige  
1 117 Tilgang stillinger  
5,3 % Sykefravær  
(legemeldt)  
14 482 Personer med  
uførepensjon

### Sogn og Fjordane

877 Reg. arbeidsledige  
452 Tilgang stillinger  
4,8 % Sykefravær  
(legemeldt)  
5 413 Personer med  
uførepensjon

[WWW.NAV.NO](http://WWW.NAV.NO)

### Hele landet

60 757 Reg. arbeidsledige  
19 070 Tilgang stillinger  
5,2 % Sykefravær  
(legemeldt)  
165 773 Mottakere av  
arbeidsavklaringspenger  
309 762 Personer med  
uførepensjon

## MUSEA I SGN OG FJORDANE

Stiftinga Musea i Sogn og Fjordane er eit konsolidert museum med hovudkontor på Sandane. Museet har følgjande fem hovudavdelingar; De Heibergske Samlinger - Sogn Folkemuseum, Kystmuseet i Sogn og Fjordane, Nordfjord Folkemuseum, Sogn og Fjordane Kunstmuseum og Sunnfjord Museum. Museet har 46 tilsette, og driftsansvaret for nærmere 200 bygningar med ei samla grunnflate på rundt 20.000 m<sup>2</sup>.

Det er no ledig nyopprettet fast stilling som:

## FAGSJEF

### BYGG- OG EIGEDOMSDRIFT

Fagsjef vil få det driftstekniske koordineringsansvaret for museet si samla bygningsmasse, både antikvariske og administrative bygg. Fagsjef skal ha det overordna ansvaret for felles FDV og internkontroll/HMT system, koordinering og styring av større vedlikeholdsprosjekt og vere ein ressurs for våre dyktige handverkarar og leiarar.

#### Kompetanse og kvalifikasjoner

- Byggeteknisk utdanning frå høgskule eller teknisk fagskule
- Relevant praksis innan prosjekteiling bygg og anlegg
- Interesse for kulturvernarbeid vil vere positivt.

#### Personlege eigenskapar

- Målretta og strukturer
- Gode samarbeidseigenskapar
- Evne til å motivere, inspirere og engasjere

Arbeidet er variert og vi lovar eit triveleg arbeidsmiljø. Stillinga blir ein del av direktøren sin stab.

Stillinga blir lønna etter avtale, basert på landsovereinskomsten for museum. God tenestepensjon.

Nærare opplysningar om stillinga kan ein få ved å vende seg til administrasjonssjef Inge Bent Arnestad, tlf. 959 72 144.

Søknader med CV skal sendast til  
Musea i Sogn og Fjordane, Gota 16, 6823 Sandane  
eller post@misf.museum.no innan  
26. november 2012.



ULSTEIN KOMMUNE

### PROGRAMRÅDGIVAR FLYKTNINGTENESTA - VIKARIAT

Ledig 60% stilling som programrådgivar ved flyktningtenesta i Ulstein kommune. Gjeld perioden 01.12.12 - 31.08.2013. Det kan verte aktuelt å forlenge engasjementet.

Nærare opplysningar kan du få ved å kontakte flyktningskonsulent Kristin Haddal Ruby (70017784), kommunalsjef Leif Ringstad (70017702) eller på kommunen sine nettsider. Tilsetting på vanlege kommunale vilkår.

Søkjarar skal nytte det elektroniske søknadsskjemaet som ligg på kommunen sine nettsider [www.ulstein.kommune.no](http://www.ulstein.kommune.no) under ledige stillinger.

Stillings ID 139.

Søknadsfrist: 21.11.2012

## Prøv ei annonse her!

### Advokatfirmaet Holvik & Angelshaug AS

[www.holvik.no](http://www.holvik.no) - E-post: post@holvik.no  
tlf: 57 84 92 90, faks: 57 84 92 91,

Advokatfirmaet Holvik & Angelshaug AS som har kontorer i Måløy og i Ulsteinvik, består i dag av 6 ansatte, hvorav 5 er advokater og 1 advokatassistent DNA. Vi yter juridisk bistand til private, domstolene, næringsdrivende og til offentlige etater.

Til vårt kontor i Ulsteinvik søker vi etter

## ADVOKAT / ADV. FULLMEKTIG

Den vi søker bør ha noen års bakgrunn innen advokatvirksomhet eller offentlige myndigheter, men også ny-utdannede kan søke. Vi kan tilby utfordrende og varierte arbeidsoppgaver, et uformelt og trivelig miljø samt gode muligheter for prosedyre. Vilkår og lønn etter nærmere avtale. Tiltredelse snarest etter 1.2.2013

Opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse til advokat Paul-Inge Angelshaug enten på e-post: [paul-inge@holvik.no](mailto:paul-inge@holvik.no) eller på telefon 57 84 92 90.

S P O R S T Ö L

Sporstøl Arkitekter a.s.

Sporstøl Arkitekter as ble etablert i 1991 og holder til i Ulsteinvik. Vi er i dag 10 ansatte, både sivilarkitekter og byggingeniører. Oppdragene er allsidige og økende i mengde, og vi søker derfor etter en

## Byggingeniør

Det er ønskelig med ingeniør / tekniker med prosjekteringserfaring, men også nyutdannede oppfordres til å søke. Søker må beherske norsk.

Det legges vekt på gode samarbeids- og kommunikasjonsevner, selvstendighet og engasjement. Som prosjekteringsverktøy bruker vi Revit Architecture, Focus Arealplan og Civil 3D.

#### Vi tilbyr

100% stilling, lønn etter avtale, pensjons- og forsikringsordninger. Gode vilkår for idé- og egenutvikling i et entusiastisk og tverrfaglig miljø.

Skriftlig søknad med CV og atester sendes til e-post: [anett@sporstol.no](mailto:anett@sporstol.no)

#### Kontaktperson

Anett Sporstøl  
mobil 414 76 141  
[www.sporstol.no](http://www.sporstol.no)

Søknadsfrist: Innan 23.11.2012



Griffin Marine Travel er verdens største og ledende marine reisebyråkjede med kontorer i 24 land og en årlig omsetning på over NOK 3 milliarder. Griffin Marine Travel betjener i dag globale kontrakter for verdens største rederier, offshore, cruise og ship managementselskaper.

Berg-Hansen Griffin Marine Nordvest AS er etablert med kontor i Fosnavåg og Ålesund. Vi betjener primært shipping og offshoremarkedet på Nordvestlandet og trenger flere på laget.

På vegne av Berg-Hansen Griffin Marine AS søker Verto:

## SHIPPING REISERÅDGIVER

### SENTRALE ARBEIDSOPPGAVER

- Reiseplanlegging og booking av skipsmannskap
- Kommunikasjon med Griffin-kontorer
- Tett dialog med kunder, skip og agenter

### ØNSKEDE KVALIFIKASJONER

- Administrativ erfaring og/eller utdanning
- Kjennskap til Windows-baserte programmer på brukernivå
- Beherske engelsk som arbeidsspråk

### ØNSKEDE EGENSKAPER

- serviceorientert
- besluttssom
- gode kommunikasjons-/samarbeidsevner

Spørsmål om stillingen kan rettes til:

Verto Maritime Resources AS v/Merethe Hjertø Flusund  
mobil: 905 12 236



Søknad og CV sendes til: [merethe@vertomaritime.no](mailto:merethe@vertomaritime.no)  
Emne: "Shipping Reiserådgiver"  
Frist: 22. november

[www.vertomaritime.no](http://www.vertomaritime.no)

## Vil du vere med i Team Hareid?

Sparebanken Møre søker ny medarbeidar til avdeling Hareid. Har du relevant økonomisk utdanning/erfaring og er ein initiativrik person med gode samarbeidsevner vil vi gjerne ha deg med på laget! Søknadsfrist er 20. november 2012.

Sjekk [sbm.no/jobb](http://sbm.no/jobb) for meir informasjon  
- eller ring banksjef Melinda Skeide på tlf. tlf 416 65 873.



SPAREBANKEN MØRE

# GRATIS- annonser for privatpersonar

## Salsmarknad

### Baby/Barn

**Atomic langennesski** m/ bindinger. 130 cm. kr 150. Tlf. 916 16 499

**Barneseter + vogner** Hts 0-13 kg og besafe kid m. Støtbeben. Bytrille og sportsvogn i blått. Tlf. 975 97 654

**Barnevogn** Teutonia sportsvogn, m bag, regntrekk, brun, pent bruk, 3000,- kr. Tlf. 971 14 253.

**Baby bilstol** Brio, uten base, pent bruk, 0-9 kg. selges kr 450,- Tlf. 971 14 253.

**Beremeis** Saleva, pent bruk, selges kr. 600,- Tlf. 971 14 253.

**Besafe barnesete** Inntil 4 år, m, iso-fikseste, pent bruk, selges kr 2000,- Tlf. 971 14 253.

**Besafe gravid setebelte** fra HTS, pent bruk, selges kr. 150,- Tlf. 971 14 253.

**Grå dress og dress sko** m kvit skjorte og slips. Str 14 år. Sko str 40. Brukt en gang. Kr 200. Tlf. 916 16 499

**Kiddo barnestol** m bøyle. Pent bruk. Kr 450. Tlf. 916 16 499

**Rattkjelke til salgs** i bra stand, tann-stangstyring Tlf. 906 33 775

**Sportsvogn** Macleren, meget fin, med regntrekk, selges kr. 1800,- Tlf. 971 14 253.

**Stiga Snowracer** Pent bruk. Kr. 200,- Tlf. 916 16 499

**Søskenvogn** over under, m. babybag, pent bruk, selges kr. 350,- Tlf. 971 14 253.

**Tvillingvogn, stellebord, seng..**

Titanium, Cam stellebord/badekar/4skr uff, Grindseng, Bergans bæremveis, Tlf. 930 11 308

**Vippestol** vipppestol for baby, på gulv m, leke over, pent bruk, selges kr. 150,- Tlf. 971 14 253.

**Xboks spel, dvd og vhs filmar** for barn til salgs. 20 kr pr stk. Tlf. 916 16 499

### Bil

**-00 Toyota Corolla 1.4 Combi** Velholdt sølvfarga m.krok 62,- km, selges hbo kr. 53.000,- Tlf. 948 19 696

**-02 Saab 95 2,0 T stv** Sølvgrå met. God vinterbil, nye s/v-dekk(pigg), EU-ok 200,- km Tlf. 991 67300

**-02 Volkswagen Caddy.rød** Diesel, 140,- km ,s/v-dekk, stereo, selges pga dødsfall. Tlf. 930 11 308

**-02 Vovo V70 D5** Svart m/alt av utstyr ink.webasto/tlf/NAV/Skin 273,- km EU ok, kr. 115.000,- Tlf. 905 47 444

**-05 Hyundai Matrix** selges billig kr 50.000,- S+v-dekk, meget pen og god bil. Tlf. 936 51 048

**-06 Honda CRV, 2,0 bensin** 1eigar, 107,- km, s+v dekk p/ al.f., h.feste, selges m/ endel utstyr Tlf. 979 66 110

**-08 VW Passat stv 1.9 TDI** 203,- km, s+v dekk, chip til 135KM, ikkje registrert i Norge, pris kr 70.000,- Tlf. 462 61 011

**-85 Mercedes Benz 230** personbil t.s. Velholdt m/krok og takluke, 5-trinns gir, gode s+v-dekk, al.u.f. Tlf. 906 73 561

**-87 Volvo Turbo intercooler** Eu ok. 8 alu.felger, nye piggdekk, litt rust. Daglig i bruk. Tlf. 906 26 335

**-98 BMW 523 IA turing** Ny lakk 2012, motor skiftet 2005 svart m/alt utstyr. ink webasto, EU ok Tlf. 905 47 444

**-96 Peugeot 106** Fin bil som har kun gått 46,- km ingen rust. Eu ok. Tlf. 952 96 010

**-01 Peugeot Partner 1.4** 70,- km. Kjek bil med stort bruksområde. Hel og fin m/ s+v dekk Tlf. 907 66 201

**4 Alu. felger Saab-Opel 5 hol** sommerh. (2 dekk brukbare) 205 x 16 " Kr. 1000,- Tlf. 906 62 838

**-96 Chrysler voyager** Rustfri, har noen tekniske mangler. Selges rimelig kr. 3000,- Tlf. 905 47 444

**-97 mazda 626 1.8 115** 173,- km mørkblå met h-feste, gode v+s dekk selges kr 25.000,- f reg Tlf. 907 64 398



**Til salgs!**

**-04 Opel Astra 1,6 Twinport.**

135,- km selges for kr 74.000,-.

Bilen er svært velholdt.

Sjå finn.no (kode 38220209)

Bilen kan sjåast/prøvast i Ulsteinvik.

Tlf. 982 44 635.

**-97 VW Polo Open Air** 199,- km, nye v-dekk, ok stereo, litt småfix, selges kr. 15000,- Tlf. 414 25 574

**-07 Audi A4 TDI**, 140 hK, S line.

110,- km, v+s dekk, Pen bil, sedan, dakarbeige. Tlf. 90 89 84 06

**-01 Opel Saphira 1.8 Elegance** Svart. 150,- km, Aut, 7-seter, H.feste, Reg. reim skifte, S+v-dekk. Tlf. 911 20 609

**Audi A6 stv 1,8t 200hk** Mange nye deler i bilen, eu ok, sort s. dekk. mer info på tlf. Tlf. 405 86 683

**-93 Toyota Camry** 485,- km. Byttetmotor ca 250km, div deler, eu ok. Hbo Kr. 5.000,- Tlf. 970 76 695

**-02 BMW 525D** Mørkeblå. Aut.

Skinnint. Eu ok. 233,- km. Pris kr. 117.000,- Tlf. 918 72 908

**Brukt piggdekk på corollafelg** 6 stk. 155/80-13, 4 stk 165/70 -13

Selges 100 - 150 kr pr. stk avengig av merke Tlf. 95 25 63 81

**-96 Chevrolet Lumina** 220,- km, motor ca 120,- km, Aut, bulk på h.side, Kr. 20000,- Tlf. 971 46 284

**-97 Chrysler grand voyager** har to dele biler som må vekk snarest. en 2.4 og en 3.3 Tlf. 980 84 991

**-95 Golf vr6** 129,- km. Delebil eller

## Billig!

**-10 Opel Zafira 1.7 CDI,** 41' km, 7 setar, klima, m.m.

**kr 229.000,-**

**-08 Toyota Corolla Verso 2.2 D,** 64' km, 7 setar, klima, m.m.

**kr 207.000,-**

**-09 Opel Astra 1.4i, Cosmo, 62'** km, el.klima, al.f., m.m.,

**kr 127.000,-**

**-05 Peugeot 307 SW 2.0HDi,** stv., 136hk., 68' km, klima, al.f., m.m.

**kr 127.000,-**

**-07 Toyota Auris 1.4 D,89'** km, el.klima, el.vindu, m.m.

**kr 119.000,-**

**-06 VW Jetta 1.9 TDI,103'** km, automat, klima, ryggesensor, m.m.

**kr 117.000,-**

**-04 Toyota Corolla 1.4 ,56'** km, el.klima, krok, m.m. **kr 107.000,-**

**-06 Polo 1.2 ,54'** km, AC, el.vindu,m.m. **kr 87.000,-**

**FIREHJULSTREKK!**

**-05 Nissan X-Trail 2.2 CDi,**

136hk, 66' km, AC, krok, m.m.

**kr 189.000,-**

**-07 Daihatsu Sirion 1.3 ,5 d,**

47' km,AC,al.f.,m.m. **kr 109.000,-**

**Innbytte – Garanti  
Bjørns Bil**

**Tlf. 908 42 117**

**www.bjornsbil.no**

## fri marknad

Legg inn di annonse på

www.regionavisa.no

-> Rubrikkannonse

Forretningsannonser: 5,67 pr. sp.mm.

repobjekt. selges kr 7500.

Tlf. 414 96 809

**-98 Volvo v40** svært god bil, kun en mangel før godkjennin, nye s.dekk, gje bod Tlf. 996 49 852

**-90 Mitsubishi Galant Gisi 4x4** eu-ok. kr. 8.000,- Tlf. 482 91 530

**-98 Ford Explorer 4x4** Nye v+s dekk, EU ok til 2014 Kr. 35.000,- Tlf. 971 51 500

**-03 Ford mondeo stv** 200,- km, skinn, triptonic aut, +++ bilen har ny turbo, eu ok, gode s.v dekk Tlf. 400 63 138

repobjekt. selges kr 7500.

Tlf. 414 96 809

**-98 Volvo v40** svært god bil, kun en mangel før godkjennin, nye s.dekk, gje bod Tlf. 996 49 852

**-90 Mitsubishi Galant Gisi 4x4** eu-ok. kr. 8.000,- Tlf. 482 91 530

**-98 Ford Explorer 4x4** Nye v+s dekk, EU ok til 2014 Kr. 35.000,- Tlf. 971 51 500

**-03 Ford mondeo stv** 200,- km, skinn, triptonic aut, +++ bilen har ny turbo, eu ok, gode s.v dekk Tlf. 400 63 138

repobjekt. selges kr 7500.

Tlf. 414 96 809

**-98 Volvo v40** svært god bil, kun en mangel før godkjennin, nye s.dekk, gje bod Tlf. 996 49 852

**-90 Mitsubishi Galant Gisi 4x4** eu-ok. kr. 8.000,- Tlf. 482 91 530

**-98 Ford Explorer 4x4** Nye v+s dekk, EU ok til 2014 Kr. 35.000,- Tlf. 971 51 500

**-03 Ford mondeo stv** 200,- km, skinn, triptonic aut, +++ bilen har ny turbo, eu ok, gode s.v dekk Tlf. 400 63 138

repobjekt. selges kr 7500.

Tlf. 414 96 809

**-98 Volvo v40** svært god bil, kun en mangel før godkjennin, nye s.dekk, gje bod Tlf. 996 49 852

**-90 Mitsubishi Galant Gisi 4x4** eu-ok. kr. 8.000,- Tlf. 482 91 530

**-98 Ford Explorer 4x4** Nye v+s dekk, EU ok til 2014 Kr. 35.000,- Tlf. 971 51 500

**-03 Ford mondeo stv** 200,- km, skinn, triptonic aut, +++ bilen har ny turbo, eu ok, gode s.v dekk Tlf. 400 63 138

repobjekt. selges kr 7500.

Tlf. 414 96 809

**-98 Volvo v40** svært god bil, kun en mangel før godkjennin, nye s.dekk, gje bod Tlf. 996 49 852

**-90 Mitsubishi Galant Gisi 4x4** eu-ok. kr. 8.000,- Tlf

## ALT I ventilasjon og varmepumper



**EGSET VENTILASJON AS**

Furene, 6100 Volda  
Tlf. 70 05 30 48 / 952 07 919  
e-post: kontor@egset.no  
www.egset.no

**Ekte Woodlein skipsparkett** 60 m<sup>2</sup> 8 års gammelt brukt skipsgolv selges, er ikke i handel lenger.  
Tlf. 952 56 391

**Flott salongbord selges** Har eit firkanta bord med glassfelt inni, ser ubrukt ut. Selgast. Tlf. 400 92 000

**Flybillett til Oslo selges** fra Hovden i høve cupfinalen. Avreise fre 23. nov, retur sørn 25. nov.  
Tlf. 911 23 566

**Forkle til Nordfjordbuk** Tar imot bestilling på veving av kruneforkle og band til Nordfjordbunad. Tlf. 464 74 825

**Frostsikker flis-inne/uteflis** Kentaur 30x30. Skifermønstret. 120m<sup>2</sup> selges kr. 90,- pr m<sup>2</sup> eller kr 8.500,- samlet.  
Tlf. 57 85 33 15

**Fører over gamle lysbilder** Har du lysbilder med ramme, ta kontakt og eg hjelper deg med å få dei over DVD  
Tlf. 400 92 000

**Gamal skipskapteinene** Gamal pendel-lampe selges til høgstbydande. Heil og komplett. Tlf. 975 97 654

### Gunards Bygg

Dyktige **snekkerer** med lang erfaring for nybygg og rehabilitering av hus, bordkleding, tak, terras, båthus og garasjer

**Gravmaskin 8 ton til uteleie med sjåfør**

Tlf: 90011593 eller  
Gunardsbygg@gmail.com

## Kjempeutvalg i PARKETT!



**UNI line Eik**  
I-stav, rustikk, kvit, mattlakk  
No kr **329,-** pr m<sup>2</sup>

### Vekas tilbod:

Parkett 14 mm Eik standard  
3-stav, lakkert

No kr **185,-** pr m<sup>2</sup>

### LAMINATGOLV:

Tarkett Woodstock  
Sherwood eik, mocca, plank,  
25-års garanti, før kr 189,-

No **89,-** pr m<sup>2</sup>

Centrum Fargehandel,  
Svylde. Tlf. 70 02 08 00  
Ope: 09-17 (15)

**FARGERIKE**

**Stor sølje**, lyst sølv til Sunnmørsbunad. 12 anheng, brukte. Selgast halv pris.  
Tlf. 411 91 560

**Tarzan junior sparkstøtting** Nesten ikkje brukte, ser ut som ny. Høgde til styret ca. 70 cm. Kr. 600,-  
Tlf. 950 23 731

**Treningsapparat** Lite brukte myltig myltig selges kr. 2.500,- Bilder sendes om ønskelig Tlf. 970 37 095

**Tørka ved** Lauvved i 1000l. sekk på palle kr. 1000,- Ved henting kr. 800,-  
Tlf. 413 38 951

**Ubrukt symaskin Singer** Selges til halv pris Tlf. 977 01 882

**Ved i sekken** Blandingsved til salgs i 60L sekker. Selges for kr. 45,- pr.skk.  
Tlf. 950 86 886 el. 70 01 00 64

**Ved til salgs** Ved i 80l sekkar til salgs. Kan tilkøyres. Tlf. 971 03797

**Ved til salgs** Furu og blandingsved i 80 liter sekk til salgs Tlf. 905 01 283

**Vedomn** Jøkul Petit, pent brukte reint-brennande peisomn rimeleg til sals.  
Tlf. 473 34 648

**Vindu, dører og garasjepartar**



**TORBØRN MORK**  
TRELASTUTSALG  
[www.morkprodukter.no](http://www.morkprodukter.no)  
E-post: [torbjorn.mork@tussa.com](mailto:torbjorn.mork@tussa.com)  
Mob. 913 02 650

**Pearl Target 5-trommer-sett** Dette er et meget bra sett for, barn-ungdomer, komplett. Kr. 2.500,-  
Tlf. 917 12 487

**Postkasser med designmotiv** Eg lagar dekorative illustrasjonar på postkasser. Gåveidé? Sms for meir info!  
Tlf. 905 25 561

**Rollerblades** Rollerblades, str. 44, m, beskyttelse, megt fine, selges kr. 400,-  
Tlf. 971 14 253.

**Salg av julehefter** Vi treng julehefteselgere i Volda, Ørsta, Lærdal og Kvamsøy. Provisjon.  
Tlf. 900 54 587

**Snøfreser** Ariens 10 hk litt rep. må pårekast. HBO kr. 1.000,-  
Tlf. 970 92 876

**Stolkjerre** Hestekjerre med store hjul  
Tlf. 468 08 090

**ØRSTA VOLDA Dyreklinikk**

Følg oss på

ØRSTA VOLDA

Dyrekllinikkk

Webjørn Svendsensgt. 16, ØRSTA

**Veterinærane Siw Lødemel**

og Fiona Sørli

Veterinærtenester som ultralyd,

blodanalyse, tannrens m.m.

Før og utstyr til hund og katt

Måndag-fredag 10-16.30

Torsdag 10-18.00

Laurdag 10-14.00

**Timetinging: 70 06 60 32**

## Ledig kapasitet

Vi utfører alt innen:

- Flislegging
- Betongarbeid
- Maling inne-ute
- Rehabilitering
- Nybygg
- Snekkerarbeid
- Terrasse
- Bad/kjøkken

### Gode referanser!

Hareid-Ustein-Høy-Sande-Vanylven-Ørsta  
-Volda-Hornindal-Stryn-Nordfjordeid

FINN OSS PÅ FACEBOOK

**Mulliconstruction .as**



96876342

[mariusz@multi-construction.com](mailto:mariusz@multi-construction.com)

Ring Mariusz i dag!

**Tlf. 968 76 342**

[mariusz@multi-construction.com](mailto:mariusz@multi-construction.com)

**Skisko for telemarkski.** Str 8-42, Gronell. Flotte solide sko, brukte en g. Kr. 500,- Hareid Tlf. 953 67 308

**Slalomstyr til jente Ski** 120 cm, slalomsko str 253 mm, stavar 90 cm og hjelm. Brukt ca 5-6 gongar. Tlf. 900 74 514

**Solcellepanel, pumpedusj** og gass-komfy selges. Gi bud. Kan hentes i Ørsta Tlf. 915 76 452

**Spa-bad rimeleg til salgs.** Terapibad u/ massasjediser. Priskupp kr 10.000,-. Treng nytt lokk. 4 år. Tlf. 958 39 645

**Telemark/randski** Atomic Sweet Daddy 172 m/ sko Garmont Gara og Cobra-binding + tilpassa feller. Tlf. 958 86 752

**Canon EOS 7D selges** Selger heile min fotoutrustning. Ta kontakt for info. Tlf. 996 15 353

**Canon Speedlite 430EXII blitz**, lite brukte, rimeleg. Tlf. 952 35 052 052

**Antikkort brimiskap til salgs** Skap fra Lom-møbel m/lys (møbelringen) solid fint skap. B:112 H:195. Pris kr. 5.000,-/BUD Tlf. 952 21 809

**Baderomsinnredning** Fin innredning, kvit, med vask, ca 140 cm, bred. Tlf. 971 14 253.

## Gresshoppa Kløv til hund



Nå 750,-

Før 1.198,-

Alle størrelser

### Propangass

## Billig propangass

### Ørsta

Bilvarehuset - 70 06 78 99

### Volda

Jeger & Fritid - 70 05 11 00

### Fiskå

Voksøy AS - 70 02 39 90

### Fosnavåg

YX Fosnavåg - 70 08 44 90

### Myrvåg

Pekas - 70 08 05 80

### Ulsteinvik

Bobilformidling - 951 31 156

**Gassen er levert av:**

**YX Fosnavåg - 6092 Fosnavåg**





## KAMPANJEPRISER!

**TANKER FOR VANN OG AVLØP TIL HUS OG HYTTE**

Brimer Kvamsøy AS  
NO-6087 Kvamsøy

Tlf.: +47 70 01 55 00  
[www.brimer.no](http://www.brimer.no)

**Carpatti Eik framskap** Solid skap, med lys, blyinfattet glas og god plass til selgast. Lite og fint bruk.

Tlf. 948 77 239

**Div dører** Innv. kvitmala limbadører, div. str. Har også nokske offwhite m/vindu og u/vindu. Tlf. 911 17 530

**Deler av kunstsamling til salgs** Oljemaleri, akvareller og grafikk av ulike kunstnarar vurd. selv privat. Tlf. 920 29 050 eller 70 06 65 55

**Div møbler selges rimeligt** Seksjon m/overskap, 2 nattbord, bokhylle, TV-benk, lampebord og sofabord. Tlf. 958 86 752

**Framskap** furu, 1 m bredt, 2 m høgt, glasdører over, tredører under pluss skuffer Tlf. 411 79 328

**Hvitvarer selges** Komfy 4 kokeplater, kombiskap kjøl/frys, og nessten ny vaskemaskin Tlf. 918 27 823

**Ikea minikjøkken** I stål og plast, med oppvaskkum og Siemens kokeplater. Overskap. kr 4.800,- Tlf. 909 79 099

**Kjøkkeninnredning** Dører, vitrineskap, spiserom stue og div. møbler til salgs! Tlf. 414 24 742

**Moderne vedomn** til salgs kr 3.000,- Tlf. 70 08 88 87

**Piano, mahogni, ca fra 1970** selges. Tlf. 986 74 267

**Rammemadrass Plus** 150/200, lite bruk, bra stand. Selges kr. 500,- Tlf. 456 63 022

**Rimeleg møbler selges** Oval spisestue m/6 stoler, provence. kr. 2.600,- Sofafot 3+1+1 m/regulerbar rygg. kr. 1.500,- Tlf. 996 49 821

**Salong i skinn til salgs** 3+2+1 i skinn. Farge lys brun. Ny i 2005. Til salgs for kr. 3.000,- Tlf. 982 30 691

**Seksjon i syreluta eik, 3-delt m/ blyinfattet glas i dører.** Kr. 1.000,- Tlf. 480 34 169 / 70 05 20 48

**Seng 120 cm breid** Grå metall m/madrass, lite bruk. Tlf. 900 58 915

**Sofa og bord** Eldre hjørnesofa i besj stoff med bord selges kr. 1.500,- Tlf. 970 37 095

**Spisestue Juventus** Glassbord 160x90 inkl 6 stoler i svart skinn, selges komplett kr. 1.000,- Tlf. 415 34 101

**Spisestue selges.** Bord. 8 stolar. Framskap. Mørk beis. Tøff stil. Passar perfekt til hytta. Tlf. 958 39 645

**Stor vinkelsofa, 3 x 3 seter** pluss hjørne. Formfin. Høg komfort. kr. 7.500,- Rørvarkjøp før jul! Tlf. 958 39 645

**Trekrite møbler selges** (Trøndermøbler) selges. 3+1+1 og salongbord. Tlf. 993 50 136

**TV benk med glasskap** Møbel med glasskåp, skuffer og hyller. Plass til fjernsyn og stereo. Kr 3.500,- Tlf. 909 79 099

**TV-bord** Mahogni og sota glas. Kr 300,- Tlf. 958 39 645

**Ulsteinvik** Runde salongbord og små lette lenestolar i brunt skinn rimeleg til salgs. Tlf. 900 58 915

**Vaskemaskin,tørketrommel ...** Vaskemaskin og Aeg kondensator-trommel til salgs på Liadal Tlf. 930 11 308

**Vedovn til salgs** Svart Jøkul 8 med svart skiferplate til salgs Tlf. 480 71 436

**Veggseksjon i tre deler** Med glasdør og lys, tre skuffer og ope skap (til radio) selges samla el delt Tlf. 900 58 915

**Vinkelsofa m/sove-funksjon** Størrelse: 1,90x2,40 - Furu og bonderødt mønster. Kr. 800,- Tlf. 917 29 118

**Whirlpool kjøl/frys** Lite bruket skap, 140 cm høgt, blir gitt bort. Må hentast (Ulsteinvik). Tlf. 70 01 06 11

### Landbruk

**www@oyemaskin.no**  
**Brukte traktorar**  
Tlf. 414 69 279 / 911 80 424

**2 stk værlam (spæl)** En svart og en kvit vær. Kr. 1875,- pr stk. Må hentes. Kontant betaling. Selje. Tlf. 477 54 244

**Blandings ved Tørr og god.** 80 l sekkr kr. 75,- Tlf. 907 53 051

**Dalen koplingsramme** Koplingsramme for frontlessar selges kr. 2.000,- Tlf. 916 16 743

**Dekk/hjul** Kjettinger 360/70-24.50-80% igjen. kr 3.000,- Event byttes i 420/70-24. Tlf. 900 62 268

**Fiat 420 Fin liten 4x4 traktor** 82 mod, tett hytte, brøytels, yndestad skuffe m/hydropstag, 2450. Kr. 39.000,- Tlf. 930 16 925

**Ford superdexta** God traktor med skuff og pigkjettenger selges rimelig. Tlf. 473 69 425

**Forhaustar** Serigstad FS 115K, i god stand, lagret innendørs, prisantydning Kr. 5.000,- Tlf. 936 00 188

**International Harvester 444** Traktor 76 mod m/vossakasso og Taarup forhaustar. Nye dekk. Defekt starter/batteri Tlf. 952 56 381

**Ved i sekker til salgs** Blandingsved til salgs i 60L sekker. Selges for kr. 45,- pr.sekkr. Tlf. 950 86 886

**Ved til salgs** Ved i 80l sekkar til salgs. Kan tilkøyes. Tlf. 971 03 797

**Ver m/index** og ekstra fin å sjå til Tlf. 70 02 25 12

**Volvo 400 Buster til salgs** -68 mod diesel. Bra stand, gode bakdekk, nytt batteri, reg. Selgast kr 18.000,- Tlf. 971 03 797

### PRESENTNING

**Haustkampanje!**  
15% rabatt på alle ordrar over kr 1.000,-

**Vi lagar ikkje berre presenningar, men:**

- Jaktpose • Nedspangsmatter
- Alpinmatte • Brønnpose • Tankar
- Hengarkapell • Forheng • Siloprose
- Silopose • Isolasjonsmatter

**ALMENNING AS**  
Tlf 57 87 56 00  
[www.almenning.no](http://www.almenning.no)

## fri marknad

### Kvitevareservice

## Søre Sunnmøre

**Vi reparerer:** • Kvitevarer • Varmepumper • Kjøl/frys  
• Storkjøkken m.m.

**Kvitevare service**  
e-post: [service@kvitevareservice.no](mailto:service@kvitevareservice.no)  
70049295 - [www.kvitevareservice.no](http://www.kvitevareservice.no)  
Strandnes 48, 6760 Ørsta

### Gravstein

## Gravstein

- Sjå vår store utstilling, eller ring for katalog
- Fritt levert og oppsett med blomsterrammer
- Vi utfører oppussing/namntilføyelsar av gravsteinar.
- Vi leverer lykter, vasar, blomsterplater/kantar.

### Sjå vår nye brosjyre med mange nye modellar

Ope etter avtale



### Vartdal Skifer og Monument

Tlf. 70 04 22 10  
[steinhogger@hotmail.com](mailto:steinhogger@hotmail.com)

### Motorsykkel

**-02 Yamaha Neos scooter** Grå, nåke riper i lakken, går fint. Skal bort Kr. 3.500,- Tlf. 975 98 605

**-74 Suzuki 750 gt** Veteran selges svart. Kr 40.000,- Tlf. 474 55 001

### Musikk

**Aktive høytalere** 2 stk STK 12` aktive høytalere. X-finerkasse. Samla pris kr 2.500,- Tlf. 919 98 820

**Aktive monitorer STK** 2 stk STK SP112APM, X-finerkabinett. Nypris kr. 7.980,- Selges kr 2.500,- Tlf. 919 98 820

**Duoen Robert & Beate** Ledig for oppdrag. Topp dansemusikk for julebordet. Tlf. 453 94 286

**El.orgel** Merke Philicorda selges rimelig. Bra stand og passer bra for nybegynnere. Tlf. 913 95 031

**Flight til Stagepiano** Stor Gator flight med hjul til feks Yamaha P200, Som ny! Kr 800,- Tlf. 919 98 820

**Fronthøgtalarar selges.** Lite brukt Yamaha NS555. Kan supplerast med senter-bakhøgtalarar i same serie. Tlf. 958 86 752

**Gibson sg cherry standard** Pent brukt gibson vriderast solgt kr. 7.000,- Tlf. 916 16 743

**Gitarforsterkar** Lite brukt marshall AVT 50. Kr 3.000,- Tlf. 916 16 743

**Musikk og Karaokevert** Erfaren musikk- og karaokevert med godt lyd-anlegg ledig for oppdrag. Tlf. 992 61 787

**PA forsterker 1U 2600watt!** MyAudio DIGINOX-2600, kun 1U høg, 8 kg. Som ny! Kr 3.000,- Tlf. 919 98 820

**Pearl Target 5 trommer-sett** Dette er et meget bra sett for, barn og ungdommer, settet er komplett. Kr 2.500,- Tlf. 91712487

**Piano. Grøndal Classica.** Godt piano fra kvalitetsprodusent Nordiska Piano. Flott møbel. Tlf. 977 22 703

**Slagverk selges** Slagverk av typen Pearl Forum Series. Pent bruktt. Kr. 2.500,- Tlf. 468 89 201

**Trekkspill** Bosini, italiensk, 3-korig, svensk system, 5-rader 9+3 reg, selges kr 12.000,- Tlf. 951 54 408

### Verktøy/Utstyr

**Afvuktar for byggjearbeid** Altrex avfuktar for torking av bygg under oppføring. Med varme. Kr. 800,- Tlf. 905 25 561

**Brukte vinduer selges** 3 stk 1,3+1,2 og 2 stk 1,1+1,2 alle åpnings vindu. Rimelig Tlf. 906 58 142

**Gjerdesag** God bygningssag med tilleggsbord og støvskjerm. Sagar, kappar og skråskjærer. Tlf. 905 25 561

**Tredreiebenk.** 1 hk, 3 fas, dreiediameter 50 cm, dreielengde 80 cm. Selgast kr 1.500,- Tlf. 900 39 466

**Treningsapparat** Lite bruktt, selges rimelig. Tlf. 57 86 81 65

### Kjøpars marknad

### Bil

**Mercedes E klasse W 123** Ynskjer å kjøpe ei stasjonsvogn som er i god stand. 80 tals bil. Tlf. 958 99 281

**Skaphengar** Ynskjer å kjøpe skaphengar, må vere registrert. Reparasjonar inga hindring. Tlf. 905 25 561

### Bustadsal/leige

**Leilighet ønskes leid** Strekning. Hareid, Elksund, Gursken, Tjørvåg, min 2 soverom. Fra. Tlf. 476 37 214

**Par ønsker å leige hybel/leili** i Volda. 1 soverom, bad, kjøkken og stue. Tilgang til Internett ønskes. Tlf. 905 16 646

### Bustad ønskjest

**Billig hus eller hytte ønskes** kjøpt til renovering i Herøy, Sande, Ulstein eller Hareid. Tlf. 450 95 626

**Familie på tre** ønsker å leie bolig i Ulstein. Minimum 2 soverom. Fra 1. desember. Tlf. 967 22 741

**Leilighet til leige - Hareid** Ungt par ønsker leilighet til leige på Hareid til sommaren 2013. Tlf. 458 08 113

**Ønskast leigd** Leilighet/eldre hus ønskast leigd. Min. 2 soverom. Ulstein/Dimna/Myrvåg Tlf. 976 54 906

# Regionavisa i stativ

**Hareid**  
Coop Prix  
Eurospar  
Trafikkterminalen

**Herøy**  
Pekas, Myrvåg  
Kiwi, Myrvåg  
Coop Mega, Eggessønes  
Spar, Eggessønes  
Meny, Fosnavåg sentrum  
Fosnavåg Brygge  
Coop Marked, Leikong

**Sande**  
Joker, Gursken og Larsnes  
Coop Marked, Larsnes,  
Sandsøy  
og Kvamsøy

**Ulsteinvik**  
AMFI Ulsteinvik  
Rema 1000  
Spar Vito  
Blåhuset  
Bunnpris  
MIX  
Narvesen  
Coop Extra Bygg

**Vanylven**  
Joker, Åram, Eidså og Sylde  
Spar, Fiskåbygd og Åheim  
Statoil service, Fiskåbygd,  
Coop Marked, Fiskåbygd,  
Åheim, Sylde  
og Rovde

**Volda**  
Kiwi, Skjellebreida og Rotset  
Coop Extra, Furene  
Coop Mega,  
Spinneriet  
Sjukehuset  
Rimi, Rotset  
Statoil  
Coop Marked, Lauvstad,  
Fyrde og  
Folkestad  
Joker, Dravlaus  
Bunnpris  
Løvikbuda, Løvik  
Narvesen  
Høgskulen i Volda

**Ørsta**  
Eurospar, Ørsta sentrum  
Ørsta Torg  
AMFI Ørsta  
Ørsta/Volda Lufthamn  
Spar, Hovdebygda  
Rema 1000, Ose  
Statoil  
Bellingen daglegvare, Sæbø  
Joker, Sæbø  
Kiwi, Ørsta sentrum  
og Vallabøen  
Coop Prix, Ose  
Urke landhandel, Urke

**Ålesund**  
Mix på AMFI Moa  
Narvesen på AMFI Moa  
Ålesund Lufthamn, Vigra  
Sulesundkiosken

**Hornindal**  
Grodås Lavpris  
Coop Marked  
Raftevolds Hotell

**Stryn**  
Coop Prix  
Coop Marked, Olden  
Joker Loen  
ICA Nær, Olden  
Kiwi  
Bunnpris  
Rema 1000  
Stryn Torg  
Esso Bensinstasjon  
Yx Stryn  
Isehaug Kafeteria  
Stryn kulturhus

**Eid**  
Bunnpris  
Rema 1000  
Coop Mega

# Regionavisa

Tlf. 7000 9660 - Fax 7000 9670  
[www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)

# Regionavisa i Stryn KVAR onsdag



**KIWI** mini  
pris

Butikksjef Solveig Blindheim synest det er flott at dei får Regionavisa i stativ **KVAR ONSDAG** på Rema 1000 i Stryn

# 10 kommuner

(Hareid, Ulstein, Herøy, Sande, Vanylven, Ørsta, Volda, Eid, Hornindal og Stryn)

# KVAR onsdag

Bestill di annonse innan fredag!

# Regionavisa

Det beste i livet er **GRATIS!**

Tlf. 7000 9660 - Fax 7000 9670 [www.regionavisa.no](http://www.regionavisa.no)

hele uken på **TV****16. - 22. NOVEMBER**

**film**  
denne uken

# En mektig fiende

**Advokaten Robert Clayton Dean får tilfeldigvis en video-film av et politisk mord i fanget, uten at han selv er klar over at bevismaterialet er i hans besittelse. Det vet imidlertid de ansvarlige for ugjerningen, og de setter i gang en storstilt aksjon for å få tak i filmen og få den destruert. Dean overvåkes 24 timer i døgnet av NSA, og etter hvert starter de en systematisk ødeleggelse av livet hans. «Enemy of the State» med Will Smith i hovedrollen ser du på TVNorge lørdag kl. 21.30.**

**FREDAG 16.11****THE TWILIGHT SAGA: ECLIPSE**

Amerikansk fantasidrama fra 2010. En rekke mystiske drap preger Seattle. Bella, som snart skal ta eksamen, blir tvunget til å velge mellom vampyren Edward og varulven Jacob. Med: Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Xavier Samuel. Regi: David Slade. **NRK3 fredag kl 21.25**

**FOOL'S GOLD**

Amerikansk romantisk komedie fra 2008. Ben er skattejeger. Han er sikker på at århundrets funn befinner seg på havbunnen nær en øy i Key West. Med: Matthew McConaughey, Kate Hudson, Donald Sutherland. Regi: Andy Tennant. **TV3 fredag kl 21.30**

**SVIGERMONSTER**

«Monster-in-Law.» Amerikansk romantisk komedie fra 2005. Etter å ha lett etter Den rette i árevis, finner Charlotte endelig Kevin. Han er en drømmemann, men moren hans har et ordentlig monster av en svigermor. Med: Jennifer Lopez, Jane Fonda, Michael Vartan. Regi: Robert Luketic. **FEM fredag kl 21.30**

**LUST, CAUTION**

«Se, jie.» Amerikansk-kinesisk thriller fra 2007. En ung kvinne møter Wong Chia Chi, en student som er med i en undergrunnsbevegelse som vil ta livet av en mektig politiker. Med: Tony Leung, Joan Chen, Tang Wei. Regi: Ang Lee. (15 år) **NRK2 fredag kl 22.00**

**BLUES BROTHERS**

«The Blues Brothers.» Amerikansk komedie fra 1980. Brødrene Jake og Elwood Blues må samle inn 5000 dollar for å redde barnehjemmet der de vokste opp. Med: John Belushi, Dan Aykroyd, James Brown, Cab Calloway, Ray Charles. Regi: John Landis. **Viasat 4 fredag kl 23.00**

**HANNIBAL**

Britisk-amerikansk skrekkfilm fra 2001. Det har gått ti år siden Hannibal Lecter møtte FBI-agente Clarice og flyktet fra fangenskap. Lecter lever nå det gode liv i frihet, men ett av de overlevende ofrene hans har andre planer for ham. Med: Ray Liotta, Julianne Moore, Anthony Hopkins, Gary Oldman, Giancarlo Giannini. Regi: Ridley Scott. (18 år) **TV3 fredag kl 23.55**

**MÅNERAKETTEN**

«Moonraker.» Britisk action fra 1979. Et amerikansk romskip er kapret, og Bond er satt på saken. Sammen med CIA-agenteen Holly Goodhead befinner han seg snart i en kamp på liv og død mot Hugo Drax, som har en grufult plan som kan ødelegge alt liv på Jorden. Med: Roger Moore, Lois Chiles, Michael Lonsdale. Regi: Lewis Gilbert. (15 år) **TVNorge fredag kl 24.00**

**LØRDAG 17.11****PRINCE CHARMING**

Amerikansk eventyrfilm fra 2001. En prins blir forvandlet til en frosk fordi han har en affære med en jomfru i nød. Med: Martin Short, Christina Applegate, Bernadette Peters, Sean Maguire, Marcia Bennett. Regi: Allan Arkush. **TV3 lørdag kl 11.00**

**CHEAPER BY THE DOZEN**

Amerikansk komedie fra 2003. Den amerikanske gjennomsnittsfamilien har 1,87 barn, men familien Baker syntes ikke det var nok. Mor Kate og far Tom fant ut at det ville bli enklere, og billigere, å ha et dusin barn! Med: Steve Martin, Bonnie Hunt, Hilary Duff, Piper Perabo, Tom Welling. Regi: Shawn Levy. (7 år) **TV3 lørdag kl 19.00**

**SHREK 3:** Shrek blir midlertidig konge og må finne en ny tronfølger i en fei.**SHREK 3**

«Shrek the Third.» Amerikansk animasjonsfilm fra 2007. Da svigerfar kong Harald plutselig dør, blir Shrek motvillig innsatt som ny konge. Shrek må finne en passende erstatter som kan ta over som monark, hvis ikke blir han tvunget til å sitte på tronen. Regi: Chris Miller. (7 år) **TV3 lørdag kl 23.45**

**THE OTHER GUYS**

Amerikansk actionkomedie fra 2010. To uenige etterforskere fra New York griper muligheten til å vise hva de er gode for – men ting går ikke helt etter planen. Med: Will Ferrell, Mark Wahlberg, Eva Mendes, Dwayne Johnson, Samuel L. Jackson. Regi: Adam McKay. (11 år) **TV 2 søndag kl 13.00**

**OPPSKRIFT PÅ MORD**

«Murder by Numbers.» Amerikansk thriller fra 2002. En ung kvinne blir funnet drept og dumpet i skogen ved en småby i California. Etterforskeren Cassie Mayweather finner spor som fører henne inn i et livsfarlig spill. Med: Sandra Bullock, Ryan Gosling, Michael Pitt. Regi: Barbet Schroeder. (15 år) **FEM lørdag kl 21.00**

**ENEMY OF THE STATE**

Amerikansk action fra 1998. **Se omtale.** Med: Will Smith, Gene Hackman, Jon Voight, Lisa Bonet. Regi: Tony Scott. (15 år) **TVNorge lørdag kl 21.30**

**ET LIVSFARLIG VALG**

«Rogue.» Australisk skrekkfilm fra 2007. En gruppe turister er i et villmarksområde på jakt etter even tyg og får det til gangs. Med: Radha Mitchell, Michael Vartan, Sam Worthington. Regi: Greg McLean. **NRK3 lørdag kl 22.00**

**ROB ROY**

Britisk drama fra 1995. Rob Roy er en klanleder i det skotske høylandet på 1700-tallet. For å berge klanen sin gjennom vinteren, må han låne penger av en engelsk adelsmann. Med: Liam Neeson, Jessica Lange, John Hurt. Regi: Michael Caton-Jones. (15 år) **NRK1 lørdag kl 23.25**

**NRK3 lørdag kl 21.45**

**HERO**

«Ying xiong.» Kinesisk action fra 2002. En serie med flashbacks danner historien om hvordan én mann beseiret tre skurker som forsøkte å myrde den mektigste krigs herren i det urgammle Kina. Med: Jet Li, Tony Leung, Maggie Cheung, Donnie Yen. Regi: Zhang Yimou. (11 år) **NRK2 lørdag kl 23.35**

**THE INVENTION OF LYING**

Amerikansk romantisk komedie fra 2009. Handlingen utspringer seg i en verden hvor løgn hittil ikke har eksistert, inntil forfatteren Mark oppdager at løgn og uærlighet kan gagne ham på det personlige plan. Med: Jennifer Garner, Jonah Hill, Ricky Gervais. Regi: Ricky Gervais, Matthew Robbins. **TV3 lørdag kl 23.45**

**SØNDAG 18.11****FLICKA**

Amerikansk eventyrdrama fra 2006. 16 år gamle Katy McLaughlin drømmer om å ta over familiens gård i Wyoming og føre arven og tradisjonene videre. Men farenn insisterer på at hun skal få seg en utdannelse. Med: Maria Bello, Alison Lohman, Tim McGraw, Ryan Kwanten. Regi: Michael Mayer. (7 år) **TV 2 søndag kl 13.00**

**PRINSESSE PÅ PRØVE 2**

«The Princess Diaries 2: Royal Engagement.» Amerikansk romantisk komedie fra 2004. Genovia trues med statskupp, ogtronen må besettes raskere enn først antatt. I all hast begynner jakten på en brudgom. Med: Anne Hathaway, Julie Andrews, Hector Elizondo. Regi: Garry Marshall. (11 år) **NRK2 søndag kl 23.50**

**DID YOU HEAR ABOUT THE MORGANS?**

Amerikansk romantisk komedie fra 2009. Paul og Meryl fra New York er separert, men tvinges til å flytte ut på landet etter at de blir vitne til et mord. Med: Hugh Grant, Sarah Jessica Parker, Sam Elliott, Natalia Maisel. Regi: Marc Lawrence. **TV3 søndag kl 21.00**

**Pretty Woman**

Amerikansk romantisk komedie fra 1990. Finansmogulen Edward Lewis vet hvordan man skal oppføre seg i et styrerom. Når det gjelder kjærligheten, er han imidlertid på ukjent grunn. Med: Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy. Regi: Garry Marshall. **FEM søndag kl 21.00**

**HOTELLET I RED FOREST**

«Punainen metsän hotelli.» Finsk dokumentarfilm fra 2012. En finsk journalist prøver å lage en film om de kinesiske klimatiltakene. Regi: Mika Koskinen. **NRK2 søndag kl 22.50**

**NRK2 mandag kl 14.05**

**NRK2 mandag kl 00.15**

**SEVEN:** Den unge etterforskeren David Mills starter karrieren med en tøff sak.**TIRSDAG 20.11****5 KNUSTE KAMERAER**

«5 Broken Cameras.» Palestinsk dokumentarfilm fra 2011. I landsbyen Bil'in i 2005 fikk Emad sin fjerde sønn og sitt første kamera. Samme år ble en mur bygd gjennom den palestinske landsbyen. I årene som fulgte filmet Emad motstandene. Regi: Emad Burnat, Guy Davidi. **NRK2 tirsdag kl 22.30**

**NRK2 onsdag kl 23.30**

**ONSDAG 21.11****EIN DRITSEKK TILSTÅR SINE SYNDER**

«Despicable Dick and Righteous Richard.» Britisk dokumentarfilm fra 2011. Den tidligere rusmisbrukeren Richard Kuchera har bestemt seg for å oppsøke gamle venner og familiemedlemmer USA for å be om unnskyldning. Regi: Joshua Neale. **NRK2 onsdag kl 22.30**

**NRK1 onsdag kl 02.30**

**TORSDAG 22.11****METRO 123 KAPRET:** John Travolta truer med å drepe gislene på T-banen.**METRO 123 KAPRET**

«The Taking of Pelham 1 2 3.» Amerikansk-britisk thriller fra 2009. T-banekontrollør Walter Garbers arbeidsdag avbrytes av kapringen av et T-banetog. En kriminel gjeng truer med å henrette togpassasjerene med mindre løsepenger betales innen én time. Med: Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, Victor Gojcaj. Regi: Tony Scott. (15 år) **Viasat 4 torsdag kl 21.30**

**THE FIFTH ELEMENT:** Bruce Willis redder verden denne uken også.**THE FIFTH ELEMENT**

Fransk science fiction fra 1997. En framtidssfabel fra det 23. århundre, der en taxisjåfør skal prøve å reddet verden fra en ond makt. Med: Milla Jovovich, Bruce Willis, Christopher Fairbank, Richard Leaf. Regi: Luc Besson. **NRK2 torsdag kl 22.50**

# KRYSSORD



Løysing 7. november

										Sjarm	
		Knep		Lett						Instrument	
				Side							
Øyne											Dø
Styrke											
Drikk			Mildt							Dyr	
			Bruk- bar							Glød	
By								Tidløs			
Tørt strøk								Fisk			Havn
→				Kje- misk tegn ↓		Verden					
						Tall					
Våpen	Følge							Grunn- stoff			
↳								Stat- forsk		Pro- gram	

# Gratis rubrikk

*www.regionavisa.no* frist torsdag kl 24.00  
Øvrige annonser fredag kl 14.00





## Skisesongen i gang

Thomas Alsgaard (bildet) er ekspert-kommentator når sesongåpningen for langrennsfolket går av stabelen på Beitostølen i dag. Kvinnene går 10 km og mennene 15 km, begge i fri teknikk. Etterpå følger verdenscup på skøyter fra Heerenveen.

**NRK1 fredag kl 11.45**



## ONSDAG 14.11

**NRK1**

- 07.00 Morgensending
- 14.30 Bondeknølen (r)
- 15.00 NRK nyheter
- 15.10 Folk: Vamp og jakten på Nordsjøtonen (r)
- 15.50 Filmavisen 1962
- 16.00 NRK nyheter
- 16.10 Fabelaktige bryllaup! (r)
- 17.00 NRK nyheter
- 17.10 Snakkis
- 17.25 Glimt av Norge (r)
- 17.40 Oddasat – nyheter på samisk
- 17.55 Tegnspråknytt
- 18.00 Førkveld
- 18.40 Distriktsnyheter
- 19.00 Dagsrevyen
- 19.45 Teenage Boss (1)
- 20.45 Vikinglotto
- 20.55 Distriktsnyheter
- 21.00 Dagsrevyen 21
- 21.40 Normal galskap (5)
- 22.20 House (8)
- 23.00 Kveldsnytt
- 23.15 Leo & U-landslaget (r)
- 23.45 Hjem (r)
- 00.30 Nattsendning

**NRK2**

- 10.00 Oddasat – nyheter på samisk (r)
- 10.15 Distriktsnyheter
- 13.35 Kinas mat (r)
- 14.05 Renessansen (r)
- 14.35 Aktuelt (r)
- 15.05 Urix (r)
- 15.25 Matador (r)
- 16.15 Jessica Fletcher (r)
- 17.00 Derrick (r)
- 18.00 Dagsnytt atten
- 19.00 Lonely Planet – Kina (r)
- 19.45 Underveis (7)
- 20.15 Aktuelt
- 20.45 Lonely Planet – Kina (2)
- 21.30 Lydverket (10)
- 22.00 NRK nyheter
- 22.10 Urix
- 22.30 Krigerne fra Qiangang. Newzelandsk dokumentarfilm fra 2010.
- 23.10 Snikende tiger, skjult drage (r) Kin. actiondrama fra 2000.
- 01.05 Oddasat – nyheter på samisk (r)
- 01.20 Distriktsnyheter.

**2 zebra**

- 06.30 Morgensending
- 13.10 Supernanny (r)
- 14.05 The Block (42)
- 15.00 The Block (43)
- 15.30 The Block (44)
- 16.00 Home and Away (161)
- 16.30 Home and Away (162)
- 17.00 En moderne familie (r)
- 17.30 Ettermiddagen (55)
- 18.30 Nyhetene
- 18.45 Været
- 18.50 Sportsnyhetene
- 19.00 Ettermiddagen (55)
- 19.30 Hotel Cæsar (83)
- 20.00 Komiker i arbeid (4)
- 21.00 Nyhetene
- 21.20 Været
- 21.25 Sportsnyhetene
- 21.40 Farmen (17)
- 22.40 Dokument 2: En soldat i familien
- 23.40 Sporløs (r)
- 00.40 Farmen (r)
- 01.35 Numbers (r)
- 02.25 Hawaii Five-O (r)
- 03.10 Nattsendning

**N**

- 06.00 Morgensending
- 10.10 4-stjerners middag (r)
- 11.00 Will & Grace (r)
- 11.25 Christine (r)
- 11.50 Cougar Town (r)
- 12.20 Friends (r)
- 12.50 Slankekrigen (r)
- 14.45 One Tree Hill (r)
- 15.40 Christine (r)
- 16.10 Melissa & Joey (3)
- 16.40 Cougar Town (r)
- 17.10 Friends (20)
- 17.40 Two and a Half Men (20)
- 18.05 The Big Bang Theory (r)
- 19.00 America's Funniest Home Videos (r)
- 19.30 Turistguidene (3)
- 20.30 Kompani Karlsen (10)
- 21.30 I kveld med YLVIS (18)
- 22.30 Episodes (3)
- 23.05 Castle (r)
- 23.55 CSI: Miami (r)
- 00.50 Nattsendning

**3**

- 06.00 Morgensending
- 14.00 Two and a Half Men (r)
- 14.30 How I Met Your Mother (r)
- 15.00 Family Guy (r)
- 15.30 Simpsons (r)
- 16.00 Simpsons (r)
- 16.30 The Fresh Prince of Bel Air (r)
- 17.00 Kongen av Queens (r)
- 17.30 Kongen av Queens (r)
- 18.00 How I Met Your Mother (r)
- 18.30 Family Guy (r)
- 19.00 Simpsons (r)
- 19.30 Simpsons (r)
- 20.00 Two and a Half Men (r)
- 21.00 Two and a Half Men (r)
- 21.30 Shallow Hal. Am. romantisk komedie fra 2001.
- 23.40 Family Guy (r)
- 00.10 Family Guy (r)
- 00.40 Nattsendning

## TORSDAG 15.11

**NRK1**

- 07.00 Morgensending
- 15.00 NRK nyheter
- 15.10 Folk: En smak av skjærgård (r)
- 15.50 Filmavisen 1962 (r)
- 16.00 NRK nyheter
- 16.10 Fabelaktige bryllaup! (r)
- 17.00 NRK nyheter
- 17.10 Amigo Grande (r)
- 17.40 Oddasat
- 17.55 Tegnspråknytt
- 18.00 Førkveld
- 18.40 Distriktsnyheter
- 19.00 Dagsrevyen
- 19.45 Schrödingers katt
- 20.15 Solgt! (11)
- 20.45 Glimt av Norge: Løpekøyraen på Sognefjellet
- 20.55 Distriktsnyheter
- 21.00 Dagsrevyen 21
- 21.30 Debatten
- 22.30 Migrapolis
- 23.00 Kveldsnytt
- 23.15 Utkant (r)
- 23.45 Ondt blod i New York (r)
- 00.25 Solgt! (r)
- 00.55 Nattsendning

**NRK2**

- 10.00 Morgensending
- 13.35 Kinas mat (r)
- 14.05 Postkortliv (r)
- 14.35 Aktuelt (r)
- 15.05 Urix (r)
- 15.25 Matador (r)
- 16.15 Jessica Fletcher (r)
- 17.00 Derrick (r)
- 18.00 Dagsnytt atten
- 19.00 Lonely Planet – Kina (r)
- 19.45 Kina om Kina (2)
- 20.15 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu (r)
- 20.45 Lonely Planet – Kina (3)
- 21.30 Filmbanza
- 22.00 NRK nyheter
- 22.10 Urix
- 22.30 Drapet som rystet Kina
- 23.20 Krigerne fra Qiangang. Newzelandsk dokumentarfilm fra 2010.
- 24.00 Korrespondentane (r)
- 00.30 Schrödingers katt (r)
- 01.00 Oddasat (r)
- 01.15-04.35 Distriktsnyheter

**2 zebra**

**2 zebra**

**N**

- 06.00 Morgensending
- 11.45 Frasier (r)
- 12.15 M\*A\*S\*H (r)
- 12.45 M\*A\*S\*H (r)
- 13.15 Monty Python's Flying Circus (r)
- 13.50 Sorte orm (r)
- 14.30 IT-gjengen (r)
- 15.00 Canadas verste sjåfør (r)
- 16.00 South Park (r)
- 16.30 Ridiculousness (14)
- 17.00 Scrubs (r)
- 17.30 That '70s Show (r)
- 18.00 Pizzagiengen (r)
- 18.30 Menneskejegeren (r)
- 19.30 Sent med Simen Sund (r)
- 20.00 Sveriges verste bilfører (9)
- 21.00 Sons of Anarchy (7)
- 22.00 Sent med Simen Sund (30)
- 22.30 Klovn (r)
- 23.05 Criminal Minds (r)
- 23.55 Numbers (r)
- 00.50 The Dudesons (r)
- 01.20 The Dudesons (r)
- 01.50 Nattsendning

**3**

- 06.00 Morgensending
- 10.10 Dr. Phil (1746)
- 11.05 Dr. Phil (1635)
- 12.00 Oprah (r)
- 12.55 Luksusfellen Sverige (r)
- 14.05 Redningsskjøta (r)
- 14.35 Luksusfellen (r)
- 15.30 Hell's Kitchen USA (r)
- 16.30 Alle elsker Raymond (r)
- 17.00 The Mentalist (r)
- 17.55 Bones (r)
- 18.55 Luksusfellen Sverige (1)
- 20.00 Redningsskjøta (48)
- 20.30 Lines gode hjelpere (8)
- 21.30 Småbruket (9)
- 22.30 Last Resort (1)
- 23.30 Sex og singelliv (r)
- 00.15 Sex og singelliv (r)
- 00.55 Kongen av Queens (r)
- 01.25 Paradise Hotel Reunion (104)
- 02.05 Bones (r)
- 03.05 The Mentalist (r)
- 04.00 Sex og singelliv (r)
- 04.35 Nattsendning

## FREDAG 16.11

**NRK1**

- 07.00 Morgensending
- 13.00 NRK nyheter
- 13.10 Sesongåpning Beito. Langrenn 15 km fri teknikk, menn.
- 15.30 Sesongåpning Beito. Høydepukter.
- 16.00 NRK nyheter
- 16.10 V-cup skøyter. 3000 m kvinner.
- 17.00 NRK nyheter
- 17.10 V-cup skøyter. 500 m kvinner.
- 17.40 Oddasat – nyheter på samisk
- 17.55 V-cup skøyter. 5000 m menn.
- 18.40 Distriktsnyheter
- 19.00 Dagsrevyen
- 19.40 Norge rundt
- 20.05 Beat for beat (11)
- 20.55 Nytt på nytt (11)
- 21.25 Skavlan
- 22.25 Tause vitner (6)
- 23.00 Kveldsnytt
- 23.15 Tause vitner (6)
- 00.20 Magical Mystery Tour. Br. TV-komedie fra 1967.
- 01.15 Nattsendning

**NRK2**

- 09.20 Oddasat – nyheter på samisk (r)
- 09.35 Distriktsnyheter
- 11.45 Stortingets 22. juli-høring
- 17.45 Filmavisen 1962 (r)
- 17.55 Tegnspråknytt
- 18.00 Dagsnytt atten
- 18.40 V-cup skøyter. 5000 m menn.
- 19.15 Verdensarven (r)
- 19.30 Kinas mat (4)
- 20.00 Kinesisk porselein
- 21.00 Nyheter
- 21.10 Kineserne kommer (1)
- 22.00 Lust, Caution. Am./kin. thriller fra 2007.
- 00.35 Drapet som rystet Kina (r)
- 01.25 Oddasat – nyheter på samisk (r)
- 01.40-05.00 Distriktsnyheter

**2 zebra**

**2 zebra**

**N**

- 06.00 Morgensending
- 11.20 Frasier (r)
- 11.45 Frasier (r)
- 12.15 M\*A\*S\*H (r)
- 12.45 M\*A\*S\*H (r)
- 13.15 Monty Python's Flying Circus (r)
- 13.50 Sorte orm (r)
- 14.30 IT-gjengen (r)
- 15.00 Canadas verste sjåfør (r)
- 16.00 South Park (r)
- 16.30 Ridiculousness (15)
- 17.00 Scrubs (r)
- 17.30 That '70s Show (r)
- 18.00 Pizzagiengen (r)
- 18.30 Menneskejegeren (r)
- 19.30 Kollektivet (11)
- 20.00 Sannhetens sverd (r)
- 21.00 Menn som hater kvinner. Sv. krimdrama fra 2009.
- 23.55 Criminal Minds (r)
- 00.50 Homeland (6)
- 01.45 Svindlertriks (r)
- 02.20 Svindlertriks (r)
- 02.55 Svindlertriks (1)
- 03.30 Svindlertriks (2)
- 04.10 Nattsendning

**3**

- 06.00 Morgensending
- 09.20 Oprah (r)
- 10.10 Dr. Phil (r)
- 11.05 Dr. Phil (r)
- 12.00 Oprah (r)
- 12.55 Luksusfellen Sverige (r)
- 14.00 Redningsskjøta (r)
- 14.30 Småbruket (r)
- 15.30 Gordon Ramsay ryder opp (r)
- 16.30 Alle elsker Raymond (r)
- 17.00 The Mentalist (r)
- 18.00 Bones (r)
- 19.00 Anger Management (10)
- 19.30 Kjendisbarnevakten (r)
- 20.30 Homosepatruljen (r)
- 21.30 Fool's Gold. Am. romantisk komedie fra 2008.
- 23.55 Hannibal. Br./am. skrekkfilm fra 2001.
- 02.35 Den røde drage. Am. thriller fra 2002.
- 04.50 Nattsendning

## LØRDAG 17.11

**NMK 1**

- 06.35** Morgensending  
**09.25** Beat for beat (r)  
**10.15** Sesongåpning Beito. Sprint finaler klassisk stil, kvinner og menn.  
**12.15** Sesongåpning Beito. Før sesongstart skiskyting.  
**12.50** Sesongåpning Beito. Skiskyting sprint kvinner.  
**13.35** Sesongåpning Beito. Før sesongstart skiskyting.  
**14.15** Sesongåpning Beito. Skiskyting sprint menn.  
**15.15** V-cup skyter. 500 m, 1000 m menn, 1500 m kvinner, lagtempo menn og fellesstart kvinner.  
**18.15** Sesongåpning Beito. Høydepunkter.  
**19.00** Lørdagsrevyen  
**19.45** Lotto-tekning  
**19.55** Chat Noir i 100  
**20.55** Bye & Rønning (1)  
**21.25** Lindmo (11)  
**22.20** Nye triks (3)  
**23.10** Kveldsnytt  
**23.25** Rob Roy. Br. drama fra 1995.  
**01.40** Nattsendning

**NMK 2**

- 07.45** Oddasat – nyheter på samisk (r)  
**08.00** Distriktsnyheter  
**11.20** Hovedscenen (r)  
**12.40** Brennpunkt (r)  
**13.40** Kineserne kommer (r)  
**14.35** Kinesisk porselen (r)  
**15.35** Bokprogrammet (r)  
**16.05** Kunnskapskanalen  
**17.30** Nordisk design (r)  
**18.00** Lydverket (r)  
**18.30** Filmavisen 1962  
**18.40** Dávgi – Urfolksmagasinet  
**19.00** Historien som slagmark (r)  
**19.40** Downton Abbey (r)  
**20.30** Kinas mat (5)  
**21.00** Nyheter  
**21.10** Kineserne kommer (2)  
**22.00** Kina: Ei reise på Changelva  
**23.35** Hero (r) Kin. action fra 2002.  
**01.10-03.45** Lust, Caution. Am./kin. thriller fra 2007.

**2**

- 06.00** Morgensending  
**12.00** Hotel Cæsar (r)  
**12.30** Hotel Cæsar (r)  
**13.00** Hotel Cæsar (r)  
**13.30** Hotel Cæsar (r)  
**14.00** Sport & Spill V75. Travtips og ekspertvurdering av lørdagens V75.  
**14.30** Sport & Spill Oddsen. De beste ekspertanbefalingene til dagens tippekupon.  
**15.00** Kollektivet (r)  
**15.30** Norske Talenter (r)  
**17.30** Komiker i arbeid (r)  
**18.30** Nyhetene  
**18.50** LørdagsMagasinet  
**19.10** Sportsnyhetene  
**19.20** Værret  
**19.30** Skal vi danse (11)  
**21.00** Nyhetene  
**21.15** Værret  
**21.20** Sportsnyhetene  
**21.40** Skal vi danse – resultater  
**22.15** God kveld Norge (24)  
**22.50** Cover Me  
**23.50** Senkveld (r)  
**00.55** Nattsendning

**2 zebra**

- 08.15** Morgensending  
**15.00** Pizzagjengen (r)  
**15.30** Pizzagjengen (r)  
**16.00** Sportsmagasinet  
**16.30** Vinner V75. Sport.  
**17.30** Håndball: Før kampan  
**17.45** Håndball: EHF Champions League. Larvik – FTC-Rail Cargo Hungaria, kvinner, 1. omgang.  
**18.20** Håndball: I pausen.  
**18.30** Håndball: EHF Champions League. Larvik – FTC-Rail Cargo Hungaria, kvinner, 2. omgang.  
**19.15** Håndball: Etter kampan  
**19.30** That '70s Show (r)  
**20.00** En moderne familie (19)  
**20.30** En moderne familie (20)  
**21.00** Mission Impossible. Am. action fra 1996.  
**23.05** Mission Impossible 2. Am. actionthriller fra 2000.  
**01.30** Nattsendning

**N**

- 06.00** Morgensending  
**10.10** Melissa & Joey (r)  
**10.35** Two and a Half Men (r)  
**11.00** Two and a Half Men (r)  
**11.30** Two and a Half Men (r)  
**12.00** Two and a Half Men (r)  
**12.30** Two and a Half Men (r)  
**13.00** America's Funniest Home Videos (r)  
**13.30** America's Funniest Home Videos (r)  
**14.00** Wipeout (r)  
**15.00** I kveld med YLVIS: UNICEF spesial (r)  
**16.30** Den hemmelige millionären UK (r)  
**17.30** Sinnasnekker'n (r)  
**18.30** Kompani Karlset (r)  
**19.35** Shrek 3. Am. animasjonsfilm fra 2007.  
**21.30** Enemy of the State. Am. action fra 1998.  
**00.05** CSI: Miami (r)  
**00.55** Nattsendning

**3**

- 06.00** Morgensending  
**10.00** Stargate Atlantis (18)  
**11.00** Eureka (r)  
**12.00** Border Warriors (r)  
**13.00** Til Death (5)  
**13.30** Kongen av Queens (r)  
**14.00** Kongen av Queens (r)  
**14.30** Urban Legends (r)  
**15.00** Urban Legends (r)  
**15.30** Politistasjonen Danmark (r)  
**16.30** Formel 1: United States Grand Prix. Motorsport.  
**17.30** Tattoosalongen (r)  
**18.30** Simpsons (r)  
**19.00** Simpsons (r)  
**19.30** Simpsons (r)  
**20.00** Two and a Half Men (r)  
**20.30** US Fear Factor (r)  
**21.30** Charterfeber – kjentfolk på tur (r)  
**22.30** Haisommer 3. Am. gresser fra 1983.  
**01.40** Hotell Syden (r)  
**02.10** Charterfeber – turretur Kos (r)  
**03.15** Karatefylla (r)  
**03.45** Nattsendning

**L**

## SØNDAG 18.11

**NMK 1**

- 06.50** Morgensending  
**12.00** NM hopp. NM hopp stor bakke.  
**13.30** Sesongåpning Beito. Skiskyting fellesstart kvinner.  
**14.15** Vinterstudio  
**14.25** Sesongåpning Beito. Skiskyting fellesstart menn.  
**15.25** V-cup skyter. 500 m menn, 1000 m kvinner, 1500 m menn, lagtempo kvinner og fellesstart menn.  
**17.20** Sesongåpning Beito. Høydepunkter.  
**19.00** Søndagsrevyen  
**19.45** Sportsrevyen. Aktuelle reportasjer og dagens sport.  
**20.15** Der ingen skulle tru at nokon kunne bu (4)  
**20.45** Hjem (4)  
**21.30** Downton Abbey (7)  
**22.20** Amerikabrevet  
**23.05** Kveldsnytt  
**23.25** Filmbonanza (r)  
**23.55** Koselig med peis (r)  
**00.55** Bye & Rønning (r)  
**01.25** Nattsendning

**NMK 2**

- 07.15** Før det er for sent (r)  
**11.15** Dávgi – Urfolksmagasinet (r)  
**11.35** Debatt fra Litteraturhuset (r)  
**13.35** Downton Abbey (r)  
**14.25** Kineserne kommer (r)  
**15.15** Kina: Ei reise på Changelva (r)  
**16.50** Skavlan (r)  
**17.50** Norge rundt og rundt (r)  
**18.20** Lindmo (r)  
**19.15** Kinas mat (6)  
**19.45** Kina om Kina (3)  
**20.15** Lonely Planet – Kina (4)  
**21.00** Nyheter  
**21.10** Hovedscenen  
**22.20** Hovedscenen  
**22.50** Hotellet i Red Forest. Fi. dokumentarfilm fra 2012.  
**23.50** Slaget om den forbudte (r) Kin. actiondrama fra 2006.  
**01.40-02.30** Downton Abbey (r)

**2**

- 06.00** Morgensending  
**13.00** Flicka. Am. eventyrdrama fra 2006.  
**15.00** Ingen kjære mor (r)  
**16.00** Skal vi danse (r)  
**18.00** Hovedkampen. Rundens hovedkamp fra Tippeligaens 30. og siste runde, direkte.  
**18.50** Hovedkampen: I pausen.  
**19.00** Hovedkampen. Rundens hovedkamp fra Tippeligaens 30. og siste runde, direkte.  
**20.00** Best av de beste (2)  
**21.00** Nyhetene  
**21.20** Værret  
**21.25** Sportsnyhetene  
**21.45** Farmen (18)  
**22.45** Fotballkveld. Vi gir deg alle målene fra helgens kamp i 30. og siste serie-runde i Tippeligaen.  
**23.45** FC Footballkveld.  
**00.20** God kveld Norge (r)  
**00.55** Nattsendning

**2 zebra**

- 08.15** Morgensending  
**13.00** M\*A\*S\*H (r)  
**13.30** M\*A\*S\*H (r)  
**14.00** Sveriges verste bilfører (10)  
**15.00** Dødsveiene (10)  
**16.00** Menneskejegeren (10)  
**17.00** FotballXtra: Før rundan.  
**17.30** FotballXtra: Alt om fotball.  
**18.00** Fotball: Tippeligaen. Direktesendt kamp fra 30. og siste runde i Tippeligaen. 1. omgang.  
**18.50** Fotball: I pausen.  
**19.00** Fotball: Tippeligaen. Direktesendt kamp fra 30. og siste runde i Tippeligaen.  
**20.00** Senkveld (11)  
**21.05** Freedomland. Am. krimdrama fra 2006.  
**21.35** Klovn (r)  
**00.15** Little Britain (r)  
**00.50** Nattsendning

**N**

- 06.00** Morgensending  
**12.00** America's Funniest Home Videos (r)  
**12.30** Friends (r)  
**13.00** Friends (r)  
**13.30** Friends (r)  
**14.00** Friends (r)  
**14.45** Friends (r)  
**15.00** Friends (r)  
**15.15** Friends (r)  
**16.00** Friends (r)  
**16.20** Friends (r)  
**17.00** Friends (r)  
**17.30** Friends (r)  
**18.00** Friends (r)  
**18.30** Friends (r)  
**19.00** Friends (r)  
**19.30** Friends (r)  
**20.30** Castle (2)  
**22.30** Asbjørn Brekke-show (r)  
**23.00** Åndenes makt (r)  
**23.15** In Plain Sight (r)  
**00.50** The Matchmaker. Irsk-br./am. komedie fra 1997.  
**01.30** Grimm (3)  
**21.30** Last Resort (1)  
**23.30** Dante's Peak. Am. actioneventyr fra 1997.  
**01.35** Formel 1: United States Grand Prix. Motorsport.  
**02.35** Nattsendning

**3**

- 06.00** Morgensending  
**12.00** Community (r)  
**12.30** Community (r)  
**13.00** Community (r)  
**13.30** Simpsons (r)  
**14.00** Simpsons (r)  
**14.30** Simpsons (r)  
**15.00** Family Guy (r)  
**15.30** Family Guy (r)  
**16.00** Politistasjonen Danmark (r)  
**17.00** Politistasjonen Danmark (r)  
**18.00** Franklin and Bash (r)  
**19.00** Community (r)  
**19.30** Family Guy (17)  
**20.00** How I Met Your Mother (20)  
**20.30** Two and a Half Men (21)  
**21.00** Two and a Half Men (22)  
**21.30** Grimm (3)  
**22.30** Last Resort (1)  
**23.30** Dante's Peak. Am. actioneventyr fra 1997.  
**01.35** Formel 1: United States Grand Prix. Motorsport.  
**02.35** Nattsendning

**L**

## MANDAG 19.11

**NMK 1**

- 07.00** Morgensending  
**16.40** Naturopplevelser (r)  
**17.00** NRK nyheter  
**17.10** Amigo Grande (r)  
**17.40** Oddasat – nyheter på samisk  
**17.55** Tegnspråknytt  
**18.00** Førkveld  
**18.40** Distriktsnyheter  
**19.00** Dagsrevyen  
**19.45** Puls  
**20.15** Min idrett (23)  
**20.45** Billedbrev (7)  
**20.55** Distriktsnyheter  
**21.00** Dagsrevyen 21  
**21.30** Brille (7)  
**22.00** Forbrytelsen (7)  
**23.15** Miss Marple: Brevet som drepte (r)  
**00.45** Nytt på nytt (r)  
**01.15** Etter Rubicon (r) Norsk thrillerdrama fra 1987.  
**02.45** Puls (r)  
**03.15** Aktuelt (r)  
**03.45** Min idrett (r)  
**04.15-04.55** Førkveld (r)

**NMK 2**

- 10.25** Morgensending  
**12.50** Lonely Planet – Kina (r)  
**13.35** Kinas mat (r)  
**14.05** Hotellet i Red Forest (r) Fi. dokumentarfilm fra 2012.  
**15.05** Dávgi – Urfolksmagasinet (r)  
**15.25** Matador (r)  
**15.45** Jessica Fletcher (r)  
**16.00** Home and Away (166)  
**16.30** Home and Away (167)  
**17.00** En moderne familie (r)  
**17.30** Ettermiddagen (57)  
**18.00** Nyhetene  
**18.45** Værret  
**18.50** Sportsnyhetene  
**19.00** Ettermiddagen (57)  
**19.30** Hotel Cæsar (85)  
**20.00** Jakten på kjærligheten (13)  
**21.00** Nyhetene  
**21.20** Værret  
**21.25** Sportsnyhetene  
**21.40** Farmen (19)  
**22.40** Homeland (7)  
**23.50** Awake (3)  
**00.45** Farmen (r)  
**01.35** Alarm 112: Fjellsets helter (10)  
**01.45** Puls (r)  
**01.45** Nattsendning

**2**

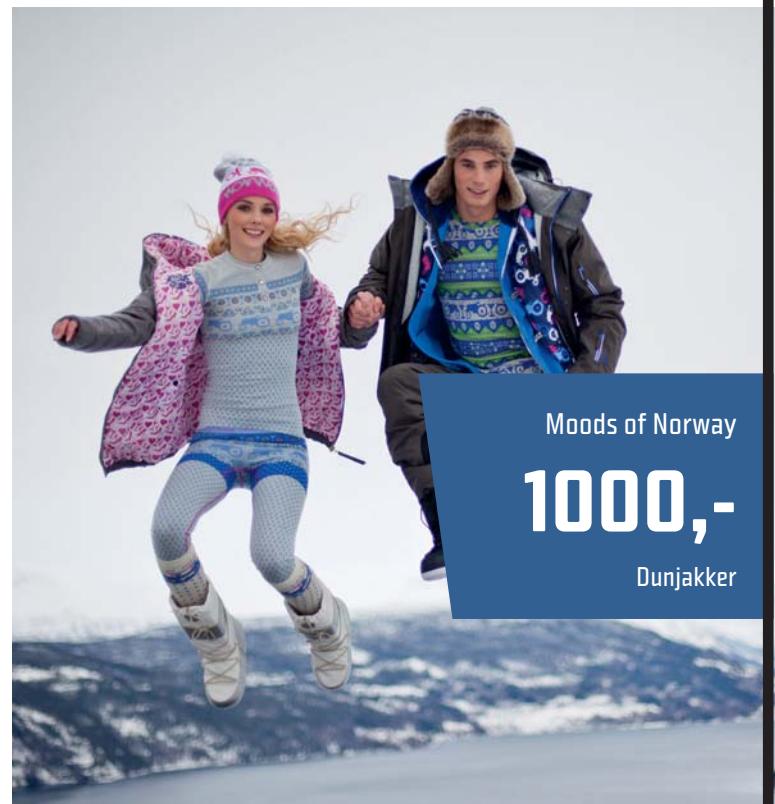
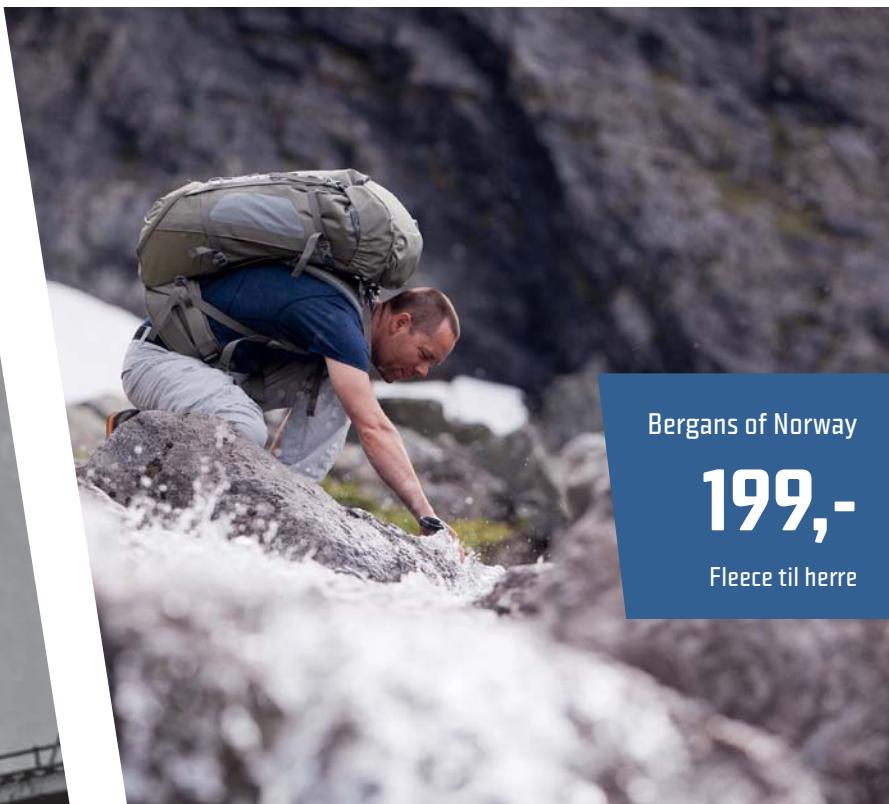
- 06.30** Morgensending  
**11.10** Supernanny (r)  
**11.45** Frasier (r)  
**12.15** M\*A\*S\*H (r)  
**12.45** M\*A\*S\*H (r)  
**13.15** Monty Python's Flying Circus (r)  
**13.50** Sorte orm (r)  
**14.30** IT-gjengen (r)  
**15.00** Canadas verste sjåfør (r)  
**16.00** South Park (r)  
**16.30** Ridiculousness (16)  
**17.00** Scrubs (r)  
**17.30** That '70s Show (r)  
**18.00** Pizzagjengen (r)  
**18.30** Menneskejegeren (r)  
**19.30** Ridiculousness (r)  
**20.00** World's Scariest (1)  
**21.00** World's Scariest (2)  
**22.00** Sent med Simen Sund (31)  
**22.30** Golden Goal (10)  
**23.00** Criminal Minds (r)  
**23.55** OZ (4)  
**01.05** OZ (5)  
**02.15** Terra Nova (r)  
**03.10** Terra Nova (r)  
**03.10** Nattsendning

**2 zebra**

- 09.10** Morgensending  
**11.20** Frasier (r)  
**11.45** Frasier (r)  
**12.15** Christine (r)  
**12.50** Cougar Town (r)  
**12.20** Friends (r)  
**13.20** Slankekrigen (

# DU FINNER JULEGAVER SOM VARMER PÅ DEVOLDFABRIKKEN

ELLE MELLE



**ÅPNINGSTIDER: HVERDAGER 10-18 / LØRDAGER 10-17 / SØNDAGSÅPENT: 25/11 - 2/12 - 9/12, kl. 12-17**

Legg julehandelen til Devoldfabrikken og nyt en stressfri stemning! Finn favorittmerkevarene dine til sterkt reduserte priser. Moods har mengder av gode tilbud og hos Devold finner du de rette ullplaggene som varmer gjennom vinteren. Bergans har fylt butikken med sporty turklær og SkoMax har et kjempebrett spekter av varme sko til liten og stor. Butikkene på Devoldfabrikken har alltid rabatter på 30-70% på kjente merkevarer.

Etter handelen kan du utforske 150 års tekstilhistorie i vårt museum eller nyte deilige hjemmelagde fristelser i vår kafé. Devoldfabrikken i Langevåg ligger kun 15 min kjøretur fra Moa eller bare 8 min med båt fra Ålesund sentrum.

**DEVOLDFABRIKKEN AS**  
Langevåg  
Tlf: 7019 98 40  
[www.devoldfabrikken.no](http://www.devoldfabrikken.no)

**DEV  
OLD  
FABR  
IKKEN**

